

EXCLUSIVO!

En Caso Schneider:

MORALES ADRIASOLA CULPABLE

LA NACION

Año LIV
N° 19.499

Santiago, Miércoles 28 de Abril de 1971 PRECIO E° 1,60

La Corte Marcial por tres votos contra dos declaró que el senador Raúl Morales Adriasola no está exento de responsabilidad penal en el caso Schneider.

trados Estanislao Zúñiga, Héctor Videla y Manuel Dinator.

Esta tarde será notificado el parlamentario de esa resolución judicial, adoptada por el tribunal castrense con los votos favorables de los Magis-

Este dictamen de la Corte Marcial viene a confirmar que la Corte de Apelaciones de Santiago tuvo razón cuando acogió por abrumadora mayoría de votos el desafuero del parlamentario Morales Adriasola, deducido por el Fiscal Militar, Fernando Lyon Salcedo.

"LA EXPERIENCIA CHILENA DEMUESTRA LAS LIMITACIONES DEL CAPITALISMO"

El Presidente Allende, al inaugurar el Décimo Cuarto Período de Sesiones de la CEPAL señaló que "con excepción de Cuba, y Chile en particular, América Latina enfrenta todavía una decisión fundamental en el campo económico: o continuar en el mismo patrón de crecimiento, o bien crear las condiciones para un desarrollo de naturaleza diferente".



¡Guerra a los desperdicios!

80 nuevos camiones para la "Operación Limpieza"

LA COMISION de Constitución, Legislación y Justicia del Senado aprobó en general y en particular el proyecto que indulta a los reos rematados que al primero de Junio del presente año estuvieron cumpliendo condenas prolongadas a perpetuidad.

La iniciativa tiene tres artículos y el primero de ellos establece "reducese a 20 años las penas privativas o restrictivas de la libertad de los reos condenados a un tiempo superior a este lapso o a perpetuidad, sea que se trate

Rebajan penas a los reclusos

de una sola o de penas que, sumadas, resulten superiores a dicho tiempo". Los reos condenados a menos de 20 años tendrán una reducción de dos meses por cada año o fracción superior a seis meses.

Sin duda este proyecto es de gran importancia pues más del 80 por ciento de los reclusos pertenecen a los estratos bajos de la población.

La iniciativa será tratada en la sala dentro de las próximas sesiones.

En conjunto con prensa norteamericana:

"EL MERCURIO" PROPONE INVADIR HAITI

Campaña sincronizada con la prensa norteamericana para propiciar "intervención" de ONU, OEA o "alguna institución colectiva", evitando que sean los haitianos los que resuelvan los problemas de la sucesión de Duvalier.

LOS NOVATOS DE LA UC Y EL NUEVO ESTILO DE LA JUVENTUD

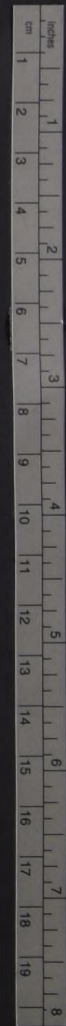


SE ACABAN CEMENTERIOS DE BUSES

Trabajos voluntarios de mecánicos de la ETC los hace renacer a la vida útil.

EL GOBIERNO ASEGURARA LA PRODUCCION

REAL PARTICIPACION DE LOS



IGUERRA A LOS DESPERDICIOS!

80 NUEVOS CAMIONES PARA LA "OPERACION LIMPIEZA"

Los sábados, voluntarios y vehículos trabajan en las comunas, limpiándole la cara al Gran Santiago.

LA "OPERACION LIMPIEZA" sigue sobre ruedas. Lo dicho no es una metáfora sino la estricta realidad. Porque sobre las ruedas de 80 nuevos camiones se continúa limpiando al Gran Santiago de basuras e inmundicias.

La Subcomisión de Emergencia para la Disposición de Basuras del Gran Santiago está empeñada en eliminar todos los microbasurales de las poblaciones capitalinas, evitando la acumulación de desperdicios que sólo sirven para la proliferación de moscas e infecciones.

La "Operación Limpieza", planificada por la Subcomisión que preside la Diputada Laura Allende, cuenta con la participación de las Municipalidades locales, quienes, a través del Director de su respectivo Departamento de Aseo, solicitan al Secretario Ejecutivo la concurrencia de los equipos y obreros necesarios para la limpieza de los basurales.



DIPUTADA LAURA ALLENDE preside la Subcomisión de Emergencia para la Disposición de Basuras del Gran Santiago, que está trabajando "sobre ruedas" en la limpieza de las poblaciones periféricas.

El sábado fue la comuna de Nuñoa la que vio cómo personal voluntario y vehículos del Ministerio de Obras Públicas, limpiaron totalmente las diversas poblaciones de la comuna.

FALTA DE ELEMENTOS

En el estudio de las necesidades efectuado por la Comisión se logró detectar que un total de 17 comunas del Gran Santiago necesitaban una suplementación de 80 camiones basureros para el retiro adecuado de las inmundicias, mientras se las dota con los nuevos implementos que han sido importados y que están siendo habilitados.

Con el objeto de cubrir la cuota solicitada, la Subcomisión se puso en contacto con el Sindicato General de Dueños de Camiones de Santiago, quienes se comprometieron a arrendarlos con una dotación de un chofer y tres pionetas



BASURAS, BASURAS, montañas de basuras bordeando poblaciones. Un espectáculo que debe desaparecer de una vez por todas. Autor: [illegible]

por máquina. Según las exigencias hechas al Sindicato, cada camión debe sacar diariamente un mínimo de 16 mts³ de basura, lo que hace un total de 1.280 mts³ diarios recolectados por los 80 camiones en estas 17 comunas de Santiago.

En esta acción desarrollada por la Subcomisión de Emergencia la comunidad no es ajena a su acción, ya que ella en

su mayoría se encuentra integrada a este programa y colabora evitando que una vez limpia la población de microbasurales, éstos vuelvan a "florecer" encerrando el accionar en un círculo vicioso que, no constituye una solución.

La subcomisión hace un llamado a los dirigentes de Juntas de Vecinos existentes en

poblaciones que presenten este tipo de problemas, para que concurren al Departamento de Aseo de su Municipalidad a pedir la concurrencia de los camiones, la que se realiza los días sábados, a objeto de limpiar de una vez por todas la provincia de Santiago de todo vestigio de basura y evitar que ésta siga acumulándose indiscriminadamente.

DEMOCRATIZACION DEL SNS

Real anhelo de todos los trabajadores

En Concepción se celebra Primer Congreso Nacional Extraordinario de este servicio, primera piedra del Chile Nuevo.

CONCEPCION (Enviado Especial) El Director General de la Salud, doctor Sergio Infante Roldán, al inaugurar el Primer Congreso Nacional Extraordinario del SNS, con la asistencia de más de 600 delegados de la Federación de Trabajadores de la Salud, proclamó la urgente necesidad de la amplia democratización del servicio. "No vamos a agilar jamás nuestro servicio si realmente no logramos la incorporación sustancial de los trabajadores en todas y cada una de las decisiones. Nos interesa la comunidad participando con nosotros como sujeto de la acción", afirmó el Director General.

Al acto inaugural del torneo asistieron el Subsecretario de Salud, doctor Carlos Antonio Molina, el Intendente de la Provincia, Luis Egidio Contreras, el Vice Rector de la Universidad de Concepción, Galo Gómez y la totalidad de los congresales reunidos en el Teatro Concepción.

El doctor Infante señaló que no se podía seguir adelante con el mando unipersonal en manos de algunos sectores sin que las decisiones estén siendo participadas e inter-analizadas por los trabajadores de la Salud como un todo.

NUEVA POLITICA

Refiriéndose a la participación diaria que le corresponde a Mario Merino y a Ramón Pérez Presidente y vicepresidente de la Fenats, en la marcha de la institución ya que ambos son consejeros, Infante señaló que cumplen un papel importantísimo ya que este hecho constituye el primer paso en el proceso de democratización.

Luego el Dr. Infante añadió que no podrá haber un sindicato único de la Salud mientras no exista una nueva política de personal y remuneraciones que termine con las discriminaciones odiosas que tienen los diferentes roles profesionales o funcionales. "Este sindicato sería ahora un artificio sino terminamos con las diferencias que establece la ley 15076. Habrá un sindicato único de trabajadores de la salud cuando haya quinientos para todos cuando haya asignaciones de estímulo iguales para todos cuando haya una sola escala de sueldos igual a una nueva política de personal y remuneraciones".

COMISION ESPECIAL

El Director General anunció la constitución de una comisión especial que estudiará este

problema en un plazo de 60 días. Se refirió también al problema habitacional que aqueja al servicio y dijo que no pasará este año sin que se ponga en marcha un plan habitacional que de norte a sur del país pueda darle una solución integral. Añadió: "No queremos tener los 26 fondos que el servicio tiene para que sean mal administrados y ni siquiera sirvan a la economía del país. Queremos entregarlos a la Corporación de Reforma Agraria y queremos dejar algunos predios para que allí se levanten hogares sítios de Verano para los trabajadores colonias de verano etc."

INMENSAS RESPONSABILIDADES

Finalmente el subsecretario dijo: "Queremos hacer un llamado fervoroso y fraternal. Nosotros para darle un giro revolucionario a nuestro proceso y a nuestra organización así como para el resto del proceso histórico que vive Chile, tenemos juntos que luchar con ese gran instrumento que se llama la Unidad Popular."

LA SALUD UN DESECHO

Mario Merino, Presidente de la Federación de Trabajadores de la Salud señaló que en el Congreso se debatirán los problemas más candentes del servicio, horarios de trabajos, sueldos etc.

Dijo que la realización del Congreso en Concepción era significativa por cuanto ella se había caracterizado siempre por su combatividad a través de la historia del movimiento obrero. La historia del Movimiento Sindical tiene una página de oro en la zona de Concepción. Fundamentalmente si consideramos

los heroicos luchas de los obreros y mineros del carbón. Añadió que el movimiento obrero del país estaba pendiente de las resoluciones de este Congreso y que en él se iba a analizar y luego llevar a cabo lo que el Presidente de la República había manifestado tantas veces que la salud era un derecho inalienable de cada ciudadano nacido en nuestra patria que el SNS modificaría su estructura arcaica que se le entregarían los recursos suficientes, que su personal tendría el trato humano que necesitaba el trabajador.

Finalmente dijo Merino: "Vivimos un momento histórico la clase obrera pasa a jugar un papel fundamental en el proceso de cambio, se transforma en el motor que ha de elevar al país hacia el socialismo pese a quien pese".



Dr. SERGIO INFANTE, una nueva política de salud al servicio de los trabajadores.

VALDIVIA CUENTA CON CENTRO DE INVESTIGACIONES HABITACIONALES

EL MINISTERIO de la Vivienda y Urbanismo creó en la ciudad de Valdivia, un Centro de Investigaciones Habitacionales para la Zona Sur, que es el primero de una cadena nacional de organismos de estudios que permitirá descentralizar toda la base informativa que se requiere en los niveles de decisión sobre política de desarrollo urbano, rural y de vivienda.

Con el fin de proceder a la creación del Centro valdiviano, viajaron a esa ciudad el Director de Estudios y Fomento Habitacional y el Jefe de Estudios de ese organismo del Ministerio de la Vivienda, O'Higgins Palma y Abraham Schapiro, respectivamente.

La finalidad de este Centro es descentralizar la información, coordinar y llevar a cabo los trabajos de programación y análisis de topología de viviendas y de sistemas constructivos adecuados a la zona. Su actividad se orientará principalmente a definir una completa tecnología de la madera en la construcción de viviendas.

INTEGRANTES DEL CENTRO

El CIHS estará integrado por dos organismos fiscales, Odeplan, el Ministerio de la Vivienda y las tres Universidades de la zona: Universidad Austral, Técnica del Estado y de Chile. Además, está comprometido apoyo de otros organismos como las Naciones Unidas a través del Grupo Forestal y el Instituto Forestal y los Colegios Profesionales de la zona sur.

En el acto inaugural del Centro de Investigaciones Habitacionales de la Zona Sur quedó establecido un Consejo Provisorio de Dirección, con las atribuciones para iniciar el estudio de tres proyectos específicos de su programa, a saber: a) Recursos madereros de Chile en la construcción de viviendas; b) Industrialización de los sistemas constructivos en madera; y c) Tipologías habi-

tacionales urbanas y rurales de la región. Para las investigaciones planeadas se cuenta con la planta de personal técnico de las Universidades, en la cual figuran destacados especialistas nacionales y extranjeros, los laboratorios instalados en esas corporaciones, la participación profesional de los organismos fiscales y la cooperación de Juntas de Vecinos y sectores de pobladores.

Asiste Presidente Allende: MEDICOS RECIBEN HOY SUS TITULOS

CON LA ASISTENCIA del Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, se efectuó, a las 18 horas de hoy, la ceremonia de graduación de los 294 médicos-cirujanos, egresados de las Universidades de Chile, Católica y de Concepción.

El acto se realizó en el Teatro Municipal y a él han comprometido su asistencia el Director del



EN EL DIALOGO sostenido con los invitados de la Operación Verdad, escuchan los escritores Lamberb, María Cristina Menares y Edmundo chilenos, Ricardo Navia, Juvencio Valle, Director de la Biblioteca Nacional, Fernando Herrera.

SOCIEDAD DE ESCRITORES RECIBIO A INVITADOS DE LA "OPERACION VERDAD"

EN REUNION de este lunes, La Sociedad de Escritores de Chile recibió al senador, escritor y pintor italiano Carlo Levi, al dramaturgo español Alfonso Sastre, al periodista soviético Arkady Sahnin, invitados de la Operación Verdad.

Ante la numerosa concurrencia de socios, presididos por Luis Merino Reyes, Carlo Levi señaló que esta experiencia de conocer Chile le ha conmovido por las realizaciones del movimiento popular chileno, no solo por los aspectos económicos y sociales, sino también por el fervor y cultura del pueblo.

El escritor Alfonso Sastre dio a conocer la orientación de su teatro que se propone una renovación desde el punto de vista conceptual y desde el punto de vista de la estructura del mundo contemporáneo.

Luego, frente al proceso histórico que vive Chile, recordó la experiencia de la Guerra Española, que él vivió como un niño. Mostró su inquietud frente a las posibilidades de golpes contrarrevolucionarios.

Intervinieron, luego, diversos escritores chilenos (Francisco Coloane, Wilfredo Mayorga, Ernesto Eslava, Eulogio José Sánchez, Edmundo Herrera, Fernando Lambergido) a conocer sus puntos de vista sobre el proceso chileno y las apreciaciones de los escritores visitantes.

Al término de este diálogo vino de la palabra el periodista soviético, Arkady Sahnin, quien dio testimonio del fervor popular, que ha conocido en poblaciones como "La Bandera", donde gente que vive en condiciones habitacionales mínimas, muestra una extraordinaria confianza en lo que se está realizando.

Antes de levantarse la sesión, se produjo un inesperado incidente, provocado por Aaron Alterman. El Presidente de los escritores pidió el asentimiento de la asamblea para no concederle la palabra, por haberse prohibido la entrada a la Sociedad, a la cual se ha dedicado a desprestigiar. Luego de un forcejeo fue sacado de la sala el interruptor y se levantó la sesión.

CREADO CONSEJO COORDINADOR DE PRODUCCION DE ALIMENTOS

EL DECRETO por el cual se crea el Consejo de Comercialización, Abastecimientos e Industrialización de productos del agro, firmó ayer el Ministro de Agricultura Jacques Chonchol.

El citado Consejo tendrá por objeto coordinar todas estas actividades las que hasta el momento se realizan en forma separada por diversas instituciones.

En el Consejo tendrán participación los Ministros de Agricultura y Economía representantes de CORFO, Banco del Estado, CORA, INDAPE y otras instituciones vinculadas con la producción agropecuaria.

La preocupación principal del nuevo Consejo será formar empresas o instituciones que se preocupen de la producción, comercialización y posterior industrialización de

los productos agropecuarios. Las tres principales empresas de este tipo serán SCA, que se dedicará a la comercialización y elaboración de granos; SOCOAGRO que realizará el mismo proceso con la carne y la Empresa Nacional de Frigoríficos que se dedicará a frutas y hortalizas.

VIAJOS AGRICOLA

En la tarde de ayer el Ministro Chonchol viajó a la ciudad de Arica a fin de asistir a la clausura de las reuniones que ODEPLAN está realizando en esa localidad norteña. Su regreso está anunciado para hoy.

Mañana el mediador del Ministro Chonchol viajó a la ciudad de Arica a fin de asistir a la clausura de las reuniones que ODEPLAN está realizando en esa localidad norteña. Su regreso está anunciado para hoy.

En la tarde de ayer el Ministro Chonchol viajó a la ciudad de Arica a fin de asistir a la clausura de las reuniones que ODEPLAN está realizando en esa localidad norteña. Su regreso está anunciado para hoy.

En la tarde de ayer el Ministro Chonchol viajó a la ciudad de Arica a fin de asistir a la clausura de las reuniones que ODEPLAN está realizando en esa localidad norteña. Su regreso está anunciado para hoy.

Rector de la U. de Bolivia, en Chile

INVITADOS por la Universidad de Chile, la Central Única de Trabajadores y el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP, visitarán nuestro país

en fecha próxima el Rector de la Universidad Mayor de San Andrés y una delegación de la Central Obrera Boliviana.

Trabajadores tendrán centro para terminar sus estudios

UN CENTRO de Estudios para los Trabajadores del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, en Lo Barnechea, fue creado a petición del personal auxiliar de ese Centro y a través de trabajo voluntario, completamente gratuito, de los profesores del mencionado establecimiento.

Este plantel educacional será de carácter vespertino y comenzará a funcionar a partir del próximo lunes, fecha en que será inaugurado con la asistencia del Ministro de Educación y el Subsecretario, Mario Astorga y Waldemar Suárez, respectivamente.

A PROPOSICION DE LOS TRABAJADORES

La creación de este Centro de Estudios fue hecha a proposición directa del personal auxiliar del

Centro de Perfeccionamiento al realizar las jornadas de análisis de la realidad educacional chilena, haciendo llegar estos antecedentes a la Dirección del Centro. El Comité de Unidad Popular de ese organismo tomó la iniciativa en sus manos y decidió crear este establecimiento vespertino para permitir proseguir los estudios de los funcionarios auxiliares que allí trabajan, como así también a la comunidad de Lo Barnechea y Las Condes.

Por su parte los profesores efectuarán un trabajo voluntario y harán las clases en forma gratuita desde las 17 horas en adelante, constituyendo este hecho un ejemplo para nuestro país.

Directora del Centro fue nombrada la profesora María Inés Taulis e Inspectora General Diana Muñoz.

GUIA CULTURAL

"EL MOVIMIENTO OBRERO EN CHILE"

El Instituto Chileno-Chino de Cultura inauguró su sala de conferencias, en Lira 767. En esta ocasión disertó Clotario Blest sobre el tema: "Historia del Movimiento Obrero hasta el 1900".

GRABADOS DE SIMONE CHAMBEAUD

Hoy se inaugura en CAMPUS, en Andrés Buzalá 48 (Provincia altura 2100) la exposición de la grabadora francesa residente en Chile, Simone Chambeaud, quien presenta una serie de grabados en color con los temas del hombre enfrentado a la naturaleza, lanzado a la aventura espacial; el hombre enfrentado a su propio sometimiento, a la máquina, cada vez más sólido y deshumanizado.

Simone Chambeaud ha sido seleccionada para numerosas bienales y ferias de grabado, de Japón, Suiza, Cuba, OTRAS SUYAS se encuentran en Museos de Nueva York, París y otras metrópolis.

DIBUJOS DE IRENE DOMINGUEZ

Hasta el 30 de este mes continuará abierta al público la exposición de dibujos de Irene Domínguez, en la Sala de Exposiciones de la Casa de la Luna Azul, Villavicencio 349. Humor, fantasía y dominio de oficio presenta esta muestra de Irene Domínguez.

PINTURAS DE ERICH HASELHUNN

En el Instituto Chileno-Alemán de Cultura se inauguró esta semana una muestra del pintor alemán Erich Haselhunn. El Instituto tiene su sede en Esmeralda 650.

LIBROS DE RUMANIA

En la Biblioteca Nacional continúa exponiéndose la Primera Exposición del Libro de Rumania, una muestra de 500 títulos de las más diversas materias: ciencia, arte, técnica, educación, política, economía. La muestra fue inaugurada con la presencia del Embajador de Rumania y señora, del Director Jefe del Instituto del Libro de Rumania, Constantin Macuica y del Director de la Biblioteca Nacional, Juvencio Valle.

Estos libros luego de su exposición en otras ciudades de Chile serán donados a diversas instituciones culturales.

PINTURA Y JOYERIA DE NILDA NUÑEZ

Se inauguró en el Instituto Cultural de Providencia la exposición de pintura, joyería y esmaltes de la artista boliviana Nilda Nuñez del Prado.

PINTURAS DE CLAUDIO ROMAN Y PAZ OLEA

En la Sala Universitaria continúa exponiéndose esta semana la exposición de Paz Olea y Claudio Román, pintores de línea constructivista.

Ministro de Minería:

VENDEREMOS NUESTRA PRODUCCION A TODOS LOS PAISES DEL MUNDO

Con conocidos aplausos, los alumnos de la Universidad de Chile de Valparaíso acogieron la clase magistral sobre el cobre del Secretario de Estado

UNA CLASE MAGISTRAL sobre el cobre ofreció el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, a los estudiantes de la Universidad de Chile en Valparaíso, quienes apreciaron que la historia del metal rojo constituye prácticamente la propia historia de Chile.

GRANDES RESERVAS

Cantuarias señaló que "se calcula que hemos exportado 22 millones de toneladas de cobre desde los albores de la independencia y que "todo el continente asiático tiene reservas equivalentes a un millón y medio de toneladas en toda Europa Occidental hay sólo poco más de 3 millones de toneladas y las reservas de la Unión Soviética no alcanzan a los 17 millones de toneladas. Es decir, Chile ya ha exportado más cobre que el que guardan actualmente en sus entrañas varios continentes juntos. A pesar de esto, hemos sido hasta hoy un país subdesarrollado".

que no tenemos derecho a dilapidar. Si hasta hoy el capital extranjero se ha llevado más de 22 millones de toneladas de nuestro metal rojo sin que ello haya significado para Chile un mayor bienestar o salir del subdesarrollo, no nos está permitido seguir contemplando impasibles como se nos escapa esta fabulosa riqueza y tenemos la obligación moral, ante la historia, de impedirlo y realizar mediante su integral aprovechamiento, los cambios estructurales en lo económico que el país reclama para legar a nuestros hijos un futuro mejor".

Manifiesto Cantuarias que la inversión norteamericana en el cobre significó en su origen un aporte de capital de sólo 3,5 millones de dólares y que el resto había sido fruto de las utilidades de la misma operación. Lo mismo se produjo en la explotación del salitre y del hierro. Señaló que no había relación entre el capital inicial aportado por las cuatro grandes empresas norteamericanas y los ingresos percibidos por ellas que suman 10.800 millones de dólares.

El increíble desnivel de esta operación está reflejado en que el patrimonio nacional logrado a través de cuatrocientos años de esfuerzo de todos los chilenos, llega sólo a los 10.500 millones de dólares. En poco más de medio siglo los monopolios

extranjeros se han llevado de Chile utilidades equivalentes a todo lo creado a lo largo de nuestra historia: industrias, caminos, viviendas, hospitales, escuelas, puertos, comercio y nuestro progreso; dejando cesantía, bajos salarios, una agricultura primitiva, hambre, miseria, atrasos y miles de niños muertos prematuramente.

INVASION SILENCIOSA
"El Ministro Cantuarias analizó el sistema económico orientado a satisfacer a las minorías que controlaban el aparato económico y lo deformaban en función de sus propios intereses, perjudicando a las grandes mayorías.

"El Gobierno de la Unidad Popular recibió como herencia un extraordinario número de desempleados que representaba una tasa aproximada del 21% de desocupación. Además, del fenómeno no medido en índices estadísticos del subempleo y la desocupación distrajada.

Refiriéndose a las presiones inflacionarias que en los últimos años habían resultado incontrolables, dijo:

"Las frecuentes alzas acusadas por los índices oficiales se agravaban mes a mes, disminuyendo notoriamente el valor de los sueldos y salarios, en tanto que la población trabajadora tenía que librar duras y periódicas batallas por unos reajustes que aparentemente restituían el poder adquisitivo de sus remuneraciones. Y el proceso se repetía año tras año bajo Gobiernos conservadores o reformistas que no fueron capaces de enfrentar el problema en su verdadera raíz".

En su disertación el Ministro Cantuarias mostró el proceso más profundo y menos visible de la "rápida concentración de la actividad económica en un número relativamente pequeño de empresas y la concentración de la propiedad de éstas".

Expuso que más de la mitad de las 160 principales sociedades anónimas industriales tenían participación extranjera, resultando una especie de "invasión silenciosa" que no siempre fue

debidamente apreciada. "Esta convicción nos llevó a elegir, como única vía, el cambio de las estructuras económicas tradicionales por un sistema de propiedad social en el que el derecho particular y privado se encuentre subordinado al interés general del país".

Indicó una relación completa de las leyes dictadas desde 1940 tendientes a modificar y mejorar las condiciones para Chile en la Gran Minería del Cobre, que parecían definitivas, pero que estaban basadas en la idea de dar nuevas facilidades a las empresas norteamericanas. Más de veinticinco cuerpos legales desembocaron hace cuatro años en la legislación denominada "Sociedades Mixtas".

"Los hechos —señaló Cantuarias— han demostrado a lo largo de todos estos años y a través de la ineficiencia y fracasos de todos estos cuerpos legales, que no es posible buscar un destino común con las empresas extranjeras y que nuestros intereses son absolutamente contrapuestos a los de ellos".

Atronadores aplausos tributaron los estudiantes universitarios portenos al Ministro Cantuarias en varios pasajes de su clase magistral.

Manifiesto que Chile necesita precios altos para su cobre, por la incidencia que la venta del metal rojo tiene en el presupuesto de la Nación. En cambio, a los monopolios les interesa que el precio sea el más bajo posible. Dijo que Chile necesita manufacturar en el país el máximo de su producción para crear fuentes de trabajo e integrar la economía nacional, racionalizando la extracción de cobre.

"Nosotros deseamos vender nuestra producción a todos los países del mundo y hacer que el metal rojo continúe a una vida mejor; a los monopolios les interesa mantenerlos restringidos a sólo los mercados que favorecen sus propios intereses comerciales".



CON LA PRESENCIA del vicerrector de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, Juan Araya; el Presidente de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, Jorge Guerra; y todos los dirigentes de la FECH, el Ministro Cantuarias dio por iniciado el año académico de la Escuela de Derecho de la "U" portena, donde Cantuarias hizo una clara exposición sobre la "Nacionalización del Cobre".

LA NACIONALIZACION

Destacó la importancia que tiene la enmienda constitucional que modificará el Art. 10 N° 10 de nuestra Constitución Política del Estado para recuperar las riquezas básicas de Chile.

Cantuarias usó un exhaustivo examen del espíritu de las necesidades e ideas que animan a la gran mayoría de los chilenos, para adecuar las normas legales. "Es decir, estaban las condiciones para que Chile iniciara, sin violencias y por la vía democrática, el camino hacia el socialismo".

Mencionó la resolución N° 1803 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, respecto a la "Soberanía Permanente sobre Recursos Naturales", que presta pleno apoyo a la decisión de Chile de recuperar el dominio de sus riquezas básicas, y que "dejó de ser una declaración teórica y romántica para convertirse en

una herramienta al servicio de los intereses generales de Chile".

El Ministro de Minería, agregó: "Todas estas consideraciones establecen la innegable justicia de una disposición especial con rango constitucional que permita la Nacionalización con las condiciones de pago, plazos e intereses de la indemnización que corresponde al aplicarse este tipo de Institución Jurídica".

Finalizó su disertación en las aulas universitarias porteñas, diciendo: "Serán ustedes los que pondrán al servicio del país, además de su saber, la generosidad y el idealismo inherentes a su condición de jóvenes para mejorar, corregir y culminar un proceso de cambios que en forma irreversible está viviendo el país y que estoy seguro, en mano de los jóvenes de Chile nos llevará a ocupar el sitio, que por nuestras riquezas nos corresponde, en el concierto mundial de las naciones industrialmente desarrolladas".



PASCUAL BARRAZA, Ministro de Obras Públicas, anunció al Intendente de Magallanes, Zvenimir Gezan Livacic, con quien aparece en la fotografía, que el Ministerio a su cargo destinará importantes recursos para acelerar las obras que se ejecutan en esa provincia austral.

Aceleran obras en Magallanes

UNA VISITA de inspección a las obras que se construyen en la provincia de Magallanes, realizará el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza.

Así lo manifestó ayer el Secretario de Estado durante la entrevista que sostuvo en su gabinete de trabajo con el Intendente de esa provincia, Zvenimir Gezan Livacic.

Pascual Barraza señaló que en el curso del verano del próximo año, el Ministerio a su cargo destinará grandes recursos para acelerar el ritmo de los trabajos que se realizan en la zona.

PARRAL

Luego de la visita del Intendente de Magallanes, el Min-

istro de Obras Públicas recibió a una delegación de autoridades del puerto de Corral, provincia de Valdivia, encabezada por el Alcalde Francisco Stani.

Los representantes de Parral solicitaron al Ministro Barraza la realización de diversas obras en esa localidad, entre las cuales figuran la carretera Corral-Valdivia-Paso Huahón; la construcción de un muelle de carga y la pronta ejecución de las defensas de la ribera de Corral-Amaragos y que ordene la llegada de barcos a fin de paliar la cesantía que existe en el gremio marítimo de carga.

Barraza les manifestó que dispuso hace ya algunos días que llegara hasta Corral el barco carguero "El Coquimbo" al que después seguirán otras naves.

POBLADORES EMBANDERARON VILLA "SANTA CAROLINA"

CIENTOS DE VECINOS desfilaron el domingo en la tarde en Villa Santa Carolina, de Vicuña Mackenna, lanzando gritos a favor de la unidad de los pobladores, en contra de la Empresa Constructora ENACO luego de la reunión de la Junta de Vecinos de esa villa.

Luego embanderaron la villa. En esa reunión los pobladores de la Villa Santa Carolina escucharon a los dirigentes de la Junta de Vecinos de la Villa Santa Isabel quienes iniciaron en defensa de sus intereses, afectados por las cláusulas y fórmulas usadas por ENACO para exprimir con cuotas a quienes compraron casas a esa firma.

Dieron a conocer el estudio que habían realizado sobre las formas de venta y los artilugios empleados por ENACO para exprimirlos. También dieron cuenta de las gestiones realizadas ante parlamentarios y diversas autoridades gubernamentales, quienes han escuchado los planteamientos de los pobladores.

Constructores tendrán elección

EL PRESIDENTE del Colegio de Constructores Civiles de Chile, Guillermo Godoy Cornejo, en conformidad a lo dispuesto en el reglamento de la ley 11.994, ha convocado a elección de consejeros generales que han cumplido su período legal. Para tomar parte en la elección, que se llevará a efecto entre los días 1° y 8 de julio del presente año.

Señalaron que en las últimas reuniones de Santa Isabel el propio intendente de Santiago les había asegurado que no se otorgaría el uso de la fuerza pública contra los pobladores, que han venido siendo embargados por acciones emprendidas por el abogado Patricio Zaldivar por encargo de ENACO.

Dieron cuenta de lo informado por el diputado Orlando Millas que del cuestionamiento de esta empresa constructora se encargaría el Consejo de Defensa del Estado, por las implicancias jurídicas, judiciales, económicas, sociales y humanas del problema.

Además el diputado anunció que el Gobierno dictará un decreto rebajando los intereses cobrados por las Asociaciones de Ahorro y Préstamo y rebajará los sueldos de sus ejecutivos que alcanzaban cifras superiores a los 30 mil escudos mensuales.

ACUERDOS DE VILLA SANTA CAROLINA

En la reunión del domingo la Junta de Vecinos de la Villa Santa Carolina acordó en forma unánime la huelga de pagos a ENACO y tomarse simbólicamente la Villa poniendo banderas en las casas y acordándola para impedir los embargos.

Acordaron apoyar moral y materialmente la lucha emprendida por los pobladores de Villa Santa Isabel e iniciaron un desfile.

Dirigentes de Villa Santa Isabel señalaron que la información aparecida en un tablode mercurial de mediocidad, entregaba una información desfigurada de los acuerdos tomados por los vecinos de Villa Santa Carolina. No es efectivo que se haya acordado tomar casas desocupadas y que se fueran a formar brigadas especialmente entrenadas para el efecto.

"Este es un movimiento justo que quiere terminar con los abusos y las injusticias y para eso hemos recurrido a las autoridades correspondientes y estamos respaldados en nuestra acción por abogados competentes", nos dijeron los dirigentes de los pobladores.

"Creemos —nos agregaron— que ENACO podría ser expropiado y ser la base de una constructora estatal".

Los vecinos de otras villas vendidas por ENACO han comenzado a tomar acuerdos y plantear, movimientos comunes a los de las villas "Santa Isabel" y "Santa Carolina". Ayer se reúne para este fin los pobladores de la villa "Santa Carolina" en Vicuña Mackenna y Departamental.

Obreros municipales recordaron ayer a los masacrados en 1934

TRES MIL OBREROS de la Municipalidad de Santiago celebraron ayer el Día del Obrero municipal recordando a sus compañeros caídos en la masacre de San Francisco, el año 1934, en el teatro de la Federación de Obreros de Chile. FOCH.

El 27 de abril de ese año dos mil obreros municipales se reunieron junto a sus hijos y esposas, en el Teatro de la Federación de Obreros de Chile, que estaba ubicado en la primera cuadra de la calle San Francisco, para discutir algunos puntos de las peticiones económicas. A la salida de la manifestación se produjeron desórdenes entre los asistentes. Agua y se registró un tiroteo, producto del cual se informaron muertes aparecidas en los diarios de la época, resultaron muertos dos obreros municipales, en ese tiempo miembros de la Policía de Aseo Municipal y 14 heridos de gravedad.

Las informaciones periodísticas de ese año dieron a conocer el parte de Carabineros

en el cual se señala que en el interior del teatro se planificaban actos de desórdenes pa-

ra el próximo 1° de mayo y que se había encontrado material de lectura de carácter comunista y subversivo.

La principal preocupación de los chilenos de 1934 era el alza "inusitada" del costo de la vida ("LA NACION") titulaba en primera página: "A cuánto subirán los huevos en invierno si ya valen 50 cts?" y en sus páginas interiores anunciaba los cigarrillos populares a 60 cts).

Los obreros municipales afectados naturalmente por

la política económica del gobierno de Arturo Alessandri, hacían peticiones de carácter económico, motivo por el cual se reunieron en el teatro de la FOCH.

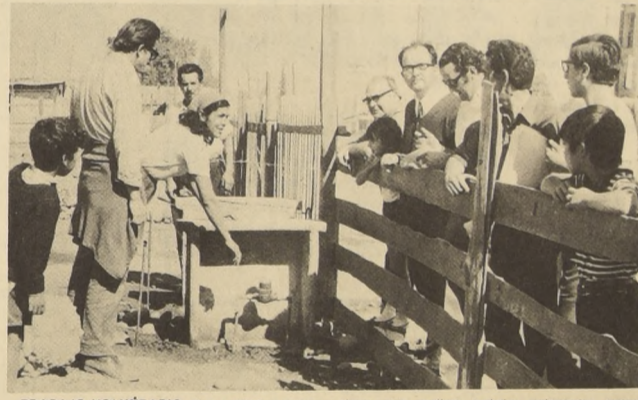
"Los gobernantes reaccionarios y burgueses de los años y la policía que los obedeció, dijo a nuestros reporteros Luis Ulloa, vicepresidente del Sindicato de Obreros de la Municipalidad de Santiago, no hacían caso a las peticiones de los trabajadores y cada vez que había una concentración éramos reprimidos violentamente".

"En el Teatro de la FOCH, agregó, habían miles de personas. Se acostumbraba llevar a los hijos y las mujeres a las concentraciones. Por eso los muertos fueron tantos. No me acuerdo de cifras, pero puede decirse que los muertos eran sacados en carretas".

Desde ese año —señala Luis Ulloa— los trabajadores municipales nos reunimos los días 27 de abril para recordarlos y rendirles un homenaje. Ahora, junto con el homenaje informaremos sobre la tramitación del pliego de peticiones de este año y de la realización del próximo Congreso Provincial que se efectuará en Melipilla del 12 al 15 de mayo".

En la ceremonia de ayer hicieron uso de la palabra los dirigentes Juan Morales, presidente del Sindicato de Obreros Municipales, Luis Ulloa vicepresidente, Andrés Sepúlveda, secretario, y Sergio Vergara tesorero.

Para los funcionarios de Agua Potable los trabajos voluntarios no son una manifestación de tipo político, sino de un espíritu de solidaridad con el



TRABAJO VOLUNTARIO. Una pobladora entrega datos de su medidor de agua potable a los funcionarios de la Empresa de Agua Potable de Santiago, que realizan trabajos voluntarios todos los fines de semana.

Agua potable atenderá los sábados: trabajo voluntario.

LA EMPRESA de Agua Potable de Santiago atenderá los días sábados gracias a la iniciativa de sus funcionarios que realizarán trabajos voluntarios.

Las oficinas de la Empresa ubicada en Av. Bulnes N° 129 contarán con personal que atenderá preferentemente las consultas, reclamos, pago de cuentas, peticiones de revisiones, etc de aquellas personas que por su labor no pueden concurrir durante los días de semana.

Para los funcionarios de Agua Potable los trabajos voluntarios no son una manifestación de tipo político, sino de un espíritu de solidaridad con el

público que por falta de atención, los días sábados no pueden solucionar su problema de agua. La Empresa —según se informó— disp pondrá esos días la atención inmediata de todo reclamo, manteniendo siempre su servicio de emergencia.

La primera etapa de los trabajos voluntarios ya fue realizada el fin de semana pasado en que funcionarios de El Canelo dependiente de la Empresa enrolaron 1.500 servicios, trabajo que continuará los próximos sábados.

Los servicios a enrolar son más de diez mil y esta labor se

realizará mediante los trabajos voluntarios. El enrolamiento significa que los sectores más modestos son favorecidos, ya no sólo representan una mejor posibilidad económica para la Empresa, sino que el usuario evitará derroches por filtraciones, artefactos en mal estado, etc. lo que posibilitará una vez subsanadas las deficiencias, un mejor abastecimiento para toda la población.

Los servicios a enrolar son más de diez mil y esta labor se

Ues-Educación-Ues-Educación-Ues-Edu Instituto para combatir la sequía creará la UTE

EL SECRETARIO GENERAL de la Universidad Técnica, Tomás Ireland se entrevistó con el Director de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, Atlio Gaete y Hugo Chantana, Coordinador del Ministerio de Obras Públicas, para discutir el problema de la sequía.

Durante la reunión, Ireland manifestó al interés de la UTE en crear un Instituto Tecnológico en el Norte Chico, encargado de centralizar, coordinar y llevar adelante la investigación respecto al duro problema de la sequía.

Este centro se encargará, además, de formar técnicos de segundo medio en las especialidades de Captación de aguas y regadío para llevar a la práctica las políticas del Gobierno y esa Universidad sobre el problema ya mencionado.

Alto Gaete señaló, a nombre del Ministerio del Interior, que el problema de la sequía ha sido siempre tratado como una emergencia, aun cuando existe desde hace más de 25 años. "Es por esa razón, aclara, que las soluciones que se han buscado son también de emergencia y con ello se han desaprovechado experiencias anteriores".

Agregó que la idea de la Universidad Técnica del Estado, que se ha incorporado a la política del Gobierno y que en la actualidad tienen una emergencia, es un problema que otros organismos, tales como la Dirección de Obras Sanitarias y la Dirección de Regios.

nacionales de la Universidad de Chile.

Las clases del distinguido erudito, "Inglés versado en la Situación Contemporánea en España y la Revolución Cubana. El profesor Thomas, catedrático de la Universidad de Reading de Gran Bretaña, es autor además de la obra "La Guerra Civil española" que ha vendido más de 200 mil ejemplares y ha sido traducida en 9 idiomas.

CURSO DE RUSO Y YUGOSLAVO

Dos cursos libres de Ruso y Servio-Croata, Yugoslavo, dictará el Centro de Estudios Slavos de la Facultad de Filosofía y Educación. Las clases estarán destinadas a todas las personas que tienen interés en los idiomas de ese origen y especialmente a los estudiantes de la U".

El temario que se desarrollará el curso de ruso es el siguiente: Curso inicial general. Lea el Diario en Ruso. Curso inicial instrumental para los alumnos de los departamentos de Física, Química, Matemáticas y Biología, y Curso general medio.

Para el idioma de yugoslavo se dictarán las etapas del curso inicial y medio general. Las inscripciones para los interesados se reciben en la sede del Centro de Estudios Slavos, en Avenida José Pedro Alessandri 774, pabellón E, sala 203 de lunes a viernes. Las clases empezarán la próxima semana.

Población Modelorecuerda día de los trabajadores

CON LA ASISTENCIA del Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, la Unidad Vecinal N° 18 de la comuna de La Granja, celebrará su 25 aniversario de existencia, el próximo viernes en el Teatro Cuba.

Pascual Barraza es el invitado de honor y que durante muchos años ha vivido en esa comuna y fue Alcalde y Presidente del Consejo Local de Deportes.

El programa de festividades contemplará un acto artístico el viernes en el Teatro Cuba, la exhibición de películas alusivas al Día del Trabajo. El Sábado se realizará la asamblea general de socios para aprobar el estatuto y se ofrecerá un coctel a las autoridades y vecinos presentes, en la sede de la Unión Vecinal, ubicada en calle Curico N° 6751 de la Población Modelo.

Directores de cultura de la CUT

A LAS 18.30 HORAS de hoy se realizará una reunión de la Comisión de Cultura del Departamento Juvenil de la CUT, para ultimar los detalles relacionados con su participación en las fiestas de celebración del Primero de mayo.

Para este objeto se cita a reunión a los directores de cultura de los diversos sindicatos de la capital. Se llevará a cabo en el local de la CUT, Cienfuegos 32.

Túnel de Chacabuco abrirá en Septiembre

EL PROXIMO mes de septiembre será entregado al uso público, en forma definitiva, el Túnel de Chacabuco, ubicado a 60 kilómetros de Santiago, en el camino a Los Andes, según se informó ayer en la Dirección General de Obras Públicas.

La construcción de dicho túnel fue iniciada en 1956, demorándose su terminación aproximadamente 15 años.

Tiene una longitud de 2 kilómetros y 50 metros, un ancho de 9,70 metros y una altura de 6,5 metros. De Los Andes está a 13 kilómetros de distancia.

En 1960. Este último tuvo graves consecuencias, ya que perdieron la vida dos operarios.

La función del túnel es primordial, ya que reemplaza a la cuesta de Chacabuco, que tiene 19,8 kilómetros de longitud, con 170 curvas y pendientes fuertes, lo que da un largo virtual de 37,9 kilómetros. La nueva obra, con las evidentes facilidades para el transporte, presenta una economía de 22,8 kilómetros en longitud.

El túnel de Chacabuco demandó una inversión de aproximadamente 167 millones de escudos. Para su total terminación falta aún invertir cerca de 22 millones de escudos.

LA NACION

Allende en la CEPAL

Al inaugurar ayer el Decimocuarto Período de Sesiones de la Cepal, el Presidente Allende rindió un homenaje a este organismo de las Naciones Unidas por "el esfuerzo emprendido desde la post-guerra para hacer avanzar el pensamiento económico del continente, y para obtener de los países industriales un trato no discriminatorio con los países del tercer mundo".

Al intervenir, el Presidente lo hizo dentro de las líneas de política internacional por él trazadas, en orden a utilizar todas las tribunas y foros para explicar la posición chilena, tanto en lo que se relaciona con esos mismos organismos, como en los temas a que ellos se dedican.

Fue así que ratificó la frustración continental y nacional, que ya el Canciller Almeyda denunció en la reunión de la OEA en Costa Rica. Dijo Allende que en la OEA existen "dos ficciones que han determinado la política de ese organismo: que allí se reúnen veintitrés naciones en pie de igualdad, y que todas ellas tienen intereses, objetivos e ideales comunes". Y que, siendo ficciones, es preciso lograr que esa igualdad, esos intereses, objetivos e ideales comunes sean cosas ciertas.

Reclamó el Presidente el derecho de Chile a encontrar sus propios caminos: "El imperativo de cambiar las estructuras económicas nos ha sido impuesto por condiciones objetivas. Chile gasta más de 200 millones de dólares anuales en importar alimentos; si no varía sustancialmente la agricultura, hacia fines de este siglo deberemos importar más de mil millones, a pesar de tener tierras, agua y recursos agropecuarios suficientes. Por otra parte el país ha sufrido el drenaje ininterrumpido de sus riquezas básicas entregadas al capital extranjero; entre 1910 y 1970 han salido en forma de remesas de utilidades y servicios diversos no menos de 2.850 millones de dólares". Señaló que esa suma equivalía a que saliera del país, todos los días, un millón 300 mil dólares, el salario diario de un millón de obreros.

"Nuestro Gobierno —dijo Allende— ha elegido un camino propio. Se trata de un camino de transformaciones que deben desembocar en una nueva socie-

dad y en una nueva economía. Es un camino para llegar al socialismo que aprovecha nuestras mejores tradiciones, enriqueciéndolas con la energía creadora de un pueblo resuelto a liberarse".

El tema de las nacionalizaciones, que tanto ha dado que hablar en los Estados Unidos y en los organismos internacionales, fue resueltamente abordado por el Presidente Allende:

"Es necesario nacionalizar —dijo—. La nacionalización será conquistada en conformidad con nuestro sistema legal, en uso de nuestra soberanía y de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas". Previno igualmente Allende, contra veladas o abiertas amenazas que han surgido de diversos sectores internacionales, señalando que "los intereses de los pueblos están por sobre los particulares. No es con sanciones injustas y arbitrarias, no es con la amenaza de la fuerza que se detiene el avance de los pueblos. Reclamamos el respeto a la autodeterminación y la plena vigencia de la no intervención. La dignidad de las naciones no se mide por el ingreso per cápita".

En función de estas ideas básicas, el Presidente informó a la CEPAL que "el pueblo chileno y su Gobierno han tomado la responsabilidad de orientar toda su capacidad como nación organizada para construir libremente su propio destino sobre la base de sus propios recursos y sobre la base de una nueva cooperación internacional que excluya la dominación de unos pocos sistemas económicos sobre los más. De ahí la prioridad que hemos otorgado a recuperar nuestras riquezas básicas. Y a la apertura de las fronteras económicas y políticas que separaban artificialmente a nuestro pueblo de los pueblos socialistas. De ahí nuestro interés en mantener las relaciones comerciales con todos los países del mundo, pero sobre el supuesto del respeto mutuo que todo pueblo merece y que los pequeños o pobres deben exigir".

Señaló, por último, el Presidente Allende, los grandes rasgos que definen nuestro proceso, al sostener que "nosotros preferimos no hablar de revolución, sino hacerla. Una revolución hacia el socialismo en democracia, pluralismo y libertad".

Dólares y Defensa Colectiva

El Subsecretario de Estado norteamericano, John Irwin, ha formulado interesantes declaraciones sobre el modificado plan de ayuda exterior. En ellas se reitera la estrecha vinculación entre dicho plan de ayuda y los nuevos planes de defensa norteamericanos.

Este programa, dijo Irwin, "es un instrumento indispensable para el reajuste de nuestra postura en materia de defensa y de seguridad, contemplado en la doctrina del presidente Nixon, sin que se produzca un deterioro de la seguridad colectiva, o se haga necesaria la imposición de agobiantes cargas económicas sobre países amigos y aliados, que aún se hallan en el proceso de desarrollo".

Como se recordará, el presidente Nixon puso grandes esperanzas en la posibilidad de compartir con distintos aliados la "carga" económica y política que implica la "defensa del mundo libre". La propia población norteamericana tendía a criticar cada vez más las intervenciones directas de los EE.UU., en distintos conflictos, lo que sumaba al desprestigio exterior una creciente impopularidad interna. Esto coincidía con los problemas de la balanza de pagos de los EE.UU., de ahí la serie de pasos dados hacia un reparto de los gastos entre los aliados.

Una cierta amenaza de "retiro" tuvo un enorme éxito inicial en una serie de países que, más que temer una agresión exterior, temían la influencia "sediciosa" de las doctrinas revolucionarias. En Asia, la lección dada por los vietnamitas creó un verdadero terror en una serie de gobiernos más o menos títeres, que deben su existencia al respaldo financiero y militar de los EE.UU.

Al calor de este terror, los norteamericanos obtuvieron una serie de promesas en cuanto a compartir gastos en dólares y tropas.

Fue en este clima que, meses atrás, el Secretario de Defensa Melvin Laird lanzó desde el Pentágono una audaz "ofensiva de invierno" contra el Congreso de los EE.UU. Los parlamentarios estaban bastante

confusos con las proporciones que tomaba el "retiro" nixoniano de Vietnam. Efectivamente, para proteger los "muchachos" desplegados en Vietnam, Nixon invadía Camboya, país cuya defensa exigió después la invasión de Laos. Los parlamentarios tuvieron algunas reacciones altivas, y amenazaron con amarrar las manos de Nixon.

Melvin Laird fue bastante claro en su abierto chantaje: o el Parlamento da nuevas asignaciones de fondos para Israel, Camboya, Vietnam del Sur, etc. o volvemos al viejo estilo de intervención directa y masiva.

En algún momento la operación contra Laos amenazó transformarse en una invasión directa contra Vietnam del Norte, fue como parte de este debate. La reanudación esporádica de los bombardeos contra el Vietnam del Norte tendió a crear la imagen de un peligroso retorno al estilo de Johnson, que resultó bastante convincente para los congresales.

Obtenida la victoria y los dólares, el Secretario Laird volvió a su oficio de la guerra. Quedaba sin embargo un herido grave en el campo de batalla: la idea de que la "nueva estrategia" podría ayudar también a resolver los problemas específicos que enfrenta Estados Unidos en el nivel puramente monetario de sus relaciones con el mundo exterior, la balanza de pagos.

El peligro de verse "abandonados" por los EE.UU., pudo ayudar a muchos regímenes semi-coloniales a hablar el lenguaje de Nixon y prometer una mayor participación, pero su dependencia respecto del imperialismo es tal, que ni siquiera pueden realizar aportes autónomos para servir al amo.

"El Mercurio" y la No Intervención

"El Mercurio", en un artículo sin firma (es decir que expresa la opinión oficial del periódico) publicado el lunes 26 en su página de redacción, asume sin escrúpulos la defensa de una intervención sobre Haití, capitaneada por la ONU, la OEA "o alguna institución colectiva" (sic). Esto es, sin duda, la culminación natural de toda una campaña internacional destinada a presentar a Haití como un país "incapaz de gobernarse a sí mismo". Con mucha habilidad, EE.UU. ha apoyado todas las campañas de la izquierda para desacreditar el régimen de Duvalier.

Para valorar en todo su alcance esta proposición de una intervención "humanitaria" en Haití, es conveniente tomar en cuenta los siguientes antecedentes:

1.— Ya hubo una intervención "humanitaria" de los EE.UU. en Haití. Tomando como pretexto el asesinato de un presidente haitiano en plena calle, EE.UU. envió sus "marines" en 1915. Se quedó 19 años. Controló toda la economía de Haití y, lejos de detener los "baños de sangre", los multiplicó. A raíz de un levantamiento campesino en 1918, dirigió una represión policiaca que costó la vida a casi 13.000 trabajadores. Es una de las matanzas más sangrientas que el imperialismo ha llevado a cabo en América Latina. EE.UU. ha probado en consecuencia, que es simplemente un mito su pretensión de llevar "los beneficios de la civilización" (como dice "El Mercurio") con su infantería de Marina.

2.— La intervención de la ONU tendría los mismos efectos que en el Congo: inclinar la balanza del poder hacia el bando pro-imperialista. No suprimirá los problemas de Haití, ni terminará con los antagonismos. El asesinato de Lumumba, en las narices mismas de las tropas de la ONU llamadas por él, es un testimonio elocuente. La OEA ya demostró con su repugnante sumisión en el caso de la invasión a Santo Domingo, que es una pantalla de EE.UU.

3.— La urgencia de EE.UU. por intervenir en Haití con algún ropaje legal no se debe a un amor súbito por los pueblos negros, y el horror por las dictaduras. Si esto fuera así, pediría intervención en Sudáfrica y Rhodesia y barrería con todas las dictaduras militares que apoya dentro y fuera del Caribe. Su necesidad actual es la de paralizar un movimiento popular que podría ser estimulado por el vacío de poder que deja Duvalier y la proximidad de Cuba.

Que "El Mercurio" apoye abiertamente esta maniobra del imperialismo, es un gesto de sumisión a intereses extralatinamericanos que debe ser atajado con energía.

Bernardo Riera

Matanza de Bovinos

Liquidar la masa ganadera del país es una maniobra contra el Gobierno y contra el pueblo. Se atenta contra los consumidores, ya que se los somete a una escasez provocada, y se atenta contra el Gobierno y contra toda su economía al obligarlo a destinar una cuota cada vez mayor de dólares para importar carnes. Es un capítulo más de la escalada reaccionaria contra el Gobierno y el pueblo, urdida por los oligarcas que manejan aun sectores claves de la economía nacional: no sería de extrañar que algunos ganaderos que están en la maniobra, tengan contactos financieros con algunos ganaderos de otros países a los cuales Chile tendría que acudir eventualmente, si el plan descubierto tiene éxito, para sus importaciones de carne de vacuno.

El hecho es que en los mataderos de El Tattersall y San Miguel se descubrió un verdadero atentado criminal contra los abastecimientos futuros de carne. Allí, contraviniendo lo establecido en decretos oficiales, se estaba beneficiando una gran masa de hembras bovinas; y lo que es peor, entre el 60 y 70 por ciento de esas hembras acababa un estado de preñez entre dos y siete meses.

Las disposiciones legales anteriores estaban contenidas en el Decreto 260 dictado por el Gobierno de Frei. Pero eran demasiado amplias y contenían vacíos que el Gobierno actual juzgó necesario subsanar. Para dichos efectos dictó el Decreto 133, que fue publicado en el Diario Oficial de 22 de este mes. En sus consideraciones se establece que existe una matanza indiscriminada, que se producen falsificaciones de certificados y se llega hasta a la suplantación de animales; se establece, además, la urgencia con que debe adoptarse medidas "con el fin de evitar la indiscriminada matanza de vientres útiles, incrementar la masa de ganado bovino del país, preservar el patrimonio genético nacional, y poder así llegar al autoabastecimiento de los productos pecuarios". El Decreto nuevo prohíbe en todo el territorio nacional la matanza de bovinos machos de raza de carne con un peso inferior a 350 kilos, y machos de raza doble propósito (carne y reproductores lecheros) con peso inferior a 480 kilos. Igualmente, queda prohibida en todo el territorio la matanza de hembras de cualquier edad, las que sólo podrán ser beneficiadas en casos expresamente calificados y nada más que en los mataderos de SOCOAGRO S.A. o en los que esta empresa autorice.

En consecuencia, es un atentado, ya previsto por las autoridades, la matanza de hembras y, en especial, de hembras preñadas. Sobre los autores directos y demás responsables de este verdadero crimen contra el pueblo, debe caer todo el peso de la ley, y estudiarse, en lo sucesivo, un cuerpo legal que permita sancionar con drástica mayor a los delincuentes que así atentan contra el más elemental de los derechos, que es el de la alimentación.

"TARZAN DE LOS MOMIOS"



Las Tareas Sociales de la Juventud

La juventud chilena, en estos últimos años, ha pagado una gran cuota de sacrificio por el bien general del país. Hablo de la juventud como generación, como cuerpo bien definido y con funciones que le son propias dentro de los límites biológicos y espirituales que constituyen su estructura y perfilan su fisonomía. Probablemente siempre haya sido así. Pero ahora se la distingue con rasgos más distintivos y personales, que la hacen aparecer como un grupo social de vanguardia en la lucha de Chile por su desarrollo y su progreso. Los jóvenes de hoy día no se contentan con la simple adaptación al medio, con la continuación de una línea familiar determinada, con la posibilidad de recibir como herencia los valores atesorados por la generación adulta, con una permanencia sólo física en el acontecer de nuestra historia. Estas circunstancias que la marcaron en el pasado, carecen de vigencia en la hora actual.

La problemática social del mundo y la crisis de la sociedad chilena, repercuten de un modo tajante en la conciencia de la juventud. Podría sostenerse que los jóvenes han pasado largas vigiliadas confrontando las bellas teorías con los hechos, las imágenes de alto idealismo de las culturas con la situación de vida de la mayoría de la gente, de los avances de la ciencia con el retraso tecnológico de nuestros pueblos, de las realizaciones cada vez más amplias, profundas y originales del arte con el privilegio de su goce estético por parte de pequeñas minorías. La confrontación tiene que haber sido trágica.

¿Qué exhibe el mundo en estos momentos, después de haberse jurado sobre las cenizas de millones de muertos, sobre los restos encogidos de víctimas inocentes y de los escombros esparcidos por la faz de la tierra de nuestra orgullosa civilización, poner coto de una vez por todas a los asaltos recíprocos de los pueblos, a la explotación de los países débiles a manos del imperialismo, al sojuzgamiento de la libertad por los regímenes dictatoriales, a la explotación del hombre por el hombre, a la miseria, al hambre, a la incultura y a la injusticia? Muestra las mismas lacras que se trató de borrar en un instante crucial para la vida libre del hombre. La misma división de clases, la misma filosofía hipócrita de un virtuosismo académico falso, la misma prepotencia de los poderosos, el mismo egoísmo de los ricos y el mismo afán de lucro de la burguesía. La última guerra no resolvió nada fundamental, nada que competa a la esencia uni-

versal del hombre como ser racional, como ser moral.

De este cuadro escapa, sin embargo, el ideal socialista, que trata de construir una sociedad nueva para servir a la especie humana, respetando los signos naturales del hombre como fines en sí mismo y no como medios susceptibles de ser pervertidos para alcanzar metas puramente económicas o materiales. El socialismo es una doctrina integral de la vida, de elevada moralidad, en que lo tuyo y lo mío se reducen a lo nuestro, no en los particularismos que rodean a la persona, sino en el movimiento universal de la existencia y del espíritu, a cuyo alrededor y en cuyo centro las cosas y las ideas giran en función del hombre y su destino.

Con distintos grados de presión el ideal socialista está penetrando a los pueblos, que ven en él una solución posible para el desajuste universal contemporáneo. La juventud de todas las latitudes está ayudando para que este remezón se haga efectivo y contribuya a reemplazar las estructuras caducas por las nuevas formas de una sociedad justa, plenamente humana. Es inútil negarles a las juventudes de orientación socialista su papel destacado en nuestra historia, lo que no les quita mérito a otras doctrinas que, por distintos caminos y sobre bases diferentes, tratan de llegar a lo mismo. Estamos en pleno diálogo y sólo la práctica y la experiencia dirán la última palabra.

La juventud chilena tiene en esta hora, la hora del pueblo, la hora de todos nosotros, un puesto de combate. Es ella la que debe tomar conciencia, con la seriedad que pone en las causas dignas, de la nueva situación de Chile y de su posibilidad cierta de elevarse de una vida mediocre y sin horizontes al ámbito libre de la libertad y la justicia. Estos años de dedicación, en el estudio, en la reflexión política y social, en el trabajo, en el seno de la familia; en las tareas del activismo militante y de cooperación entusiasta y decidida con los grupos marginales, con obreros, campesinos, pequeña clase media y escolares; en los centros de cultura popular y superior; en los laboratorios y aulas, le han permitido al joven chileno madurar de repente e inscribirse, con nobleza e idealismo, en la hermosa carrera que Chile emprende para llegar a la altura que los Padres de la Patria desearon para sus hijos. El Chile de mañana será lo que es su juventud de hoy.

JORGE JOBET

Comisión de Consulta Sobre Seguridad

Al finalizar la Asamblea General de la ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS, OEA, el delegado permanente de nuestro país ante el organismo regional, embajador Luis Herrera reiteró la posición de Chile en orden a obtener la supresión de la llamada Comisión de Consulta sobre Seguridad contra la Acción Subversiva del Comunismo Internacional, por considerarla lesiva al pluralismo ideológico que debe presidir la convivencia americana pactada en 1948, ser un cuerpo extraño a los fines propios de la OEA y una manifestación de etapas internacionales ya superadas. Herrera condenó a dicho organismo como "producto de una filosofía inspirada en actitudes represivas y antidemocráticas inaceptables", calificándolo de "un aparato más al servicio de la estructura obsoleta de la OEA, aliada con Estados Unidos en la llamada guerra fría".

Así es, en efecto, pues dicha Comisión tiene su origen lejano en la Declaración de Caracas, emitida durante la X Conferencia Interamericana en 1954, la cual, junto con calificar como "una amenaza a la soberanía e independencia política de los Estados Americanos que pondría en peligro la paz de América", la existencia de cualquier gobierno en la región controlado por el "movimiento internacional comunista", recomendó una serie de medidas destinadas "a contrarrestar las actividades subversivas del movimiento internacional comunista dentro de sus jurisdicciones respectivas". En 1962, durante la Octava Reunión de Consulta de Cancilleres Americanos se declaró que "La adhesión de cualquier miembro de la OEA al marxismo-leninismo es incompatible con el sistema interamericano", se expulsó de la organización regional a Cuba por haberse "identificado como un gobierno marxista-leninista" y se creó la Comisión a que nos referimos, como órgano consultivo y de asesoramiento a petición del gobierno respectivo, en la ya señalada materia. Según sus estatutos, por "acción subversiva del comunis-

mo internacional se entiende cualquier acto de agresión, subversión u otros que configuren peligros para la seguridad interna de las repúblicas americanas y la defensa política del continente". En 1964, el Consejo de la OEA aprobó estos Estatutos y la integró en su presupuesto, alcanzando, en el recién aprobado, la correspondiente partida, a 57 mil dólares, acuerdo que, por supuesto, contó con el voto en contra de Chile.

Es bastante claro, pues, a la luz de estos sumarios antecedentes, que la posición de nuestro país no puede ser más justa. Se trata de un organismo que respalda a los intereses por los cuales EE.UU. presionó durante la guerra fría, creando lo que el Canciller Almeyda llamó "ideología oficial", y que no era otra que el anticomunismo. Se sacó así al organismo regional de sus cauces propios, que carecían de connotaciones ideológicas y que consagraban la existencia del principio de autodeterminación, al reconocer la Carta de 1948 que "Cada Estado tiene el derecho a desenvolver libre y espontáneamente su vida cultural, política y económica", sin otra limitación que respetar "los derechos de la persona humana y los principios de la moral universal".

Chile siempre objetó el proceso de desnacionalización de la OEA, como lo demostró su oposición a las resoluciones de 1962 (expulsión de Cuba) y 1964 (bloqueo de la isla). Hoy, más que nunca, debemos hacer regresar a la organización regional al pluralismo ideológico que jamás debió abandonar, no sólo por las razones jurídicas que animaron la conducta chilena en esas ocasiones, sino por otras, todavía más importantes y profundas, que se vinculan con la naturaleza misma de la política internacional del gobierno no popular, expresada en la repertorio de relaciones con Cuba, en el voto en las Naciones Unidas a favor del ingreso de China y el inicio de lazos diplomáticos plenos con este país y la República Democrática Alemana.

C.N.

OPOSICION PONE OBSTACULOS A TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Cuestionan los nombres propuestos por el Ejecutivo. La próxima semana el Senado debe pronunciarse al respecto.

LA PRÓXIMA SEMANA el Senado deberá pronunciarse sobre los nombres que integrarán el Tribunal Constitucional destinado a resolver cuestiones de orden legal que se susciten durante la tramitación de los proyectos de ley de los tratados sometidos a la aprobación del Congreso.

El ejecutivo envió al Senado una terna compuesta por Enrique Silva Cimma, Adolfo Veloso y Carlos Sanhueza. La oposición sin embargo los objetó en bloque señalando que el procedimiento no fue justo. La oposición pretende que antes de enviar dichos nombres, fuera consultada.

El problema se plantea en el caso de que se elija pronto el Tribunal Constitucional. La Comisión del Gobierno encargada de ver las reclamaciones respecto a la nacionalización de las minas, no podrá comenzar a funcionar. Esto porque el Presidente del Tribunal Constitucional forma parte

además de dicha Comisión según la Reforma al artículo 10 número 10 de la Carta Fundamental.

Según la reforma planteada por la Democracia Cristiana a la Constitución Política, tres de los miembros del Tribunal son designados por el Presidente de

la República con acuerdo del Senado y dos por la Corte Suprema.

Para los senadores de la Unidad Popular al cuestionar los nombres se pretende dejar al Gobierno en una difícil situación, ya que uno de los requisitos fundamentales de estas personas es tener 10 años como profesor de Derecho Constitucional y con un mínimo de doce años de ejercicio de la profesión de abogado.

Periodistas extranjeros con el Ministro Zorrilla

Operación Verdad'

El ministro Zorrilla, acompañado del presidente de la Comisión de Periodistas Extranjeros Miguel Labarca, quien traduce las ideas centrales de la política económica del Gobierno Popular.

En ella el compañero Zorrilla explicó cuáles son los planes económicos del Gobierno Popular, haciendo una reseña de los principales objetivos ya cumplidos dentro de esos planes.

MILLAS: "LA GENTE SABE AHORA LO QUE ES UN FASCISTA"

El Partido Nacional costó a gastar fuertes sumas de dinero en inserciones de prensa para tratar de justificar la matanza colectiva de Sergio Jarpa, en el Programa a las 10.

El Programa, señaló Millas, ha desempeñado un papel pedagógico. Yo creo que era conveniente que gran cantidad de chilenos pudieran entender, de forma que no les quedara dudas, a través de su propia experiencia, lo que es el fascismo y lo que son los fascistas.

El Programa, señaló Millas, ha desempeñado un papel pedagógico. Yo creo que era conveniente que gran cantidad de chilenos pudieran entender, de forma que no les quedara dudas, a través de su propia experiencia, lo que es el fascismo y lo que son los fascistas.



FIDELMA ALLENDE

Fidelma Allende con conmoción cerebral

Accidente sufrido hace seis días repercutió ahora.

Un PRINCIPAL de conmoción cerebral sufrió la regidora electa por Santiago Fidelma Allende, del Partido Socialista.

Negociaciones chileno-bolivianas

EL SUBSECRETARIO de Transportes, Hernán Morales, en conferencia de prensa, dijo que, ayer, de la reunión de la Comisión Mixta Chileno-Boliviana que se realizó en La Paz desde el 11 al 17 de abril.

En la reunión estuvieron presentes, además, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Aldeco Leza. Señaló que en el acta de conclusiones firmada por ambos países se estipulan varios puntos para facilitar el intercambio entre ambos países, entre ellos está el mejorar las instalaciones de los puertos de Antofagasta y Arica para la mejor recepción de los productos bolivianos.

"El Mercurio" propone la invasión de Haití

"El Mercurio" propone romper con el principio de no intervención en el caso de Haití, en un artículo de redacción sin firma (que expresa en consecuencia la opinión del diario mismo) publicado el lunes 26 de abril con el título "El Fin de Duvalier no aclara nada".

Los párrafos pertinentes del artículo son los siguientes: "El principio de no intervención es uno de los pilares del sistema interamericano y elemento indispensable para la convivencia dentro del continente. Su respeto es propiciado por todos los gobiernos genuinamente democráticos. Sin embargo, casos como el de Haití invitan a pensar en la necesidad de un organismo de tutela para países que han quedado al margen de los beneficios de la civilización. Las Naciones Unidas intervinieron en un momento crítico de la guerra civil del Congo y lograron impedir que uno de los pocos países africanos que posee una base material para llegar a ser genuina potencia se desintegrara. Ya sea ese mismo organismo, o la OEA, o alguna institución colectiva debería tener atribuciones y derechos para remediar la situación de un pueblo que, estando situado geográficamente en América y a distancia relativamente escasa de los grandes centros de ad-

lanto moderno vive sumido en una Edad Media de oscurantismo, superstición, miseria económica, atraso sanitario y analfabetismo. América debería intentar el rescate de Haití".

Los observadores estiman que una intervención militar en Haití tendría un efecto similar a la anterior ocupación norteamericana en el mismo país que duró 19 años y terminó con el control de toda la economía haitiana por los norteamericanos. La intervención anterior (1915-1934) desencadenó matanzas todavía peores que las de Duvalier. También se estima que una invasión de la ONU sólo tendría el efecto de inclinar la balanza de poder hacia uno de los bandos en pugna, sin suprimir las tensiones. Se recuerda la captura de Lumumba bajo los ojos mismos de las tropas de la ONU que el había

llamado como un precedente negativo en este sentido. La intervención de la OEA, organismo que legitimó la invasión de EE.UU. a Santo Domingo, tendría el mismo efecto.

Desde luego, la actitud de "El Mercurio" es vista como una nueva prueba de la incondicionalidad del periódico a Washington.

Aprobada Reforma a Ley del Colegio de Periodistas

LA CÁMARA DE DIPUTADOS aprobó en general ayer el Proyecto que modifica la ley 12.045 del Colegio de Periodistas. La iniciativa incluye la reforma al artículo 24, permitiendo que se colegien los profesionales titulados en las Escuelas de Periodismo, y por los cuatro quintos de los miembros del Colegio Nacional de la Orden aquellos que no hayan pasado por las Universidades.

El proyecto regresa a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara para su segundo informe.

A LA OPINION PUBLICA

Exposición de S.A. YARUR

Es de dominio público que el Domingo último, a las 12 hrs aproximadamente, los Dirigentes del Sindicato Profesional de Empleados y del Sindicato Industrial y Obreros y Empleados de S.A. Yarur procedieron a poner cadenas y candados en las puertas de entradas de la Fábrica de esta entidad, como asimismo a destacar alrededor de ella grupos de trabajadores con la consigna de no permitir que nadie entrara o saliera.

Ahora bien, como las informaciones que han dado a la publicidad por medio de la Prensa, el Radio y la Televisión han sido incompletas en algunos casos y deformadas deliberadamente en los demás, creemos que es de nuestro deber hacer una exposición objetiva de lo ocurrido, a fin de que la Opinión Pública pueda formarse un juicio cabal de lo que realmente ha acontecido.

Debemos empezar por dejar establecido que hasta el viernes de la semana pasada no existía ningún Conflicto entre la Empresa y sus personales de Obreros y Empleados. Los últimos Pliegos de Peticiones formulados por los Obreros y Empleados en Noviembre de 1970, se tramitaron directamente por los dirigentes sindicales y el Representante Legal de la Sociedad, en forma serena y cordial. Las respectivas Actas de Avenimiento se firmaron en el mes de Diciembre de 1970 a entera satisfacción de las partes. Los acuerdos que contienen tales actas tienen, en consecuencia, un plazo que vence el 19 de Noviembre del presente año.

No obstante lo expuesto el día 21 de Abril en curso el Sindicato Industrial y el Sindicato Profesional de Empleados formularon un nuevo y común Pliego Petitorio. La Sociedad dio respuesta a este nuevo Petitorio el Viernes 23 del pte. mes, en la cual acogió total o parcialmente siete de las diez peticiones, y sólo rechazó tres de ellas.

Para que no quede duda alguna de lo aseverado precedentemente damos a conocer a continuación los textos completos de las peticiones de los Sindicatos y de las respuestas de la Sociedad, intercámbios algunas breves explicaciones que justifican las respuestas.

Primera Petición: "Ilegalidad de los Contratos de Trabajo, tanto de Obreros como de Empleados".

Respuesta: "Se encuentran en poder de Uds. los formularios de los Contratos de Trabajo por medio de los cuales la Empresa modifica los actualmente existentes. Como Uds. manifiestan en su nota de que dichos Contratos son ilegales y agregan que así lo habría reconocido la Inspección del Trabajo, esperamos que ésta formule las observaciones del caso y siempre dentro de las normas legales vigentes, para proceder a modificarlos y enviarlos a la imprenta para su oficialización".

La respuesta transcrita constituye una clara demostración de que la Petición fue aceptada siempre que a su turno contara con la aprobación de la Inspección del Trabajo respectiva. Debemos agregar que los Contratos de Trabajo vigentes celebrados entre la Sociedad y sus Trabajadores, no habían merecido objeción alguna de parte del Personal de la Industria, ni de la Dirección General del Trabajo que los vio y aprobó todo lo cual constituye prueba plena de su cabal legalidad.

Segunda Petición: "Creación de la brevedad de Comités de Vigilancia de la Producción".

Respuesta: "Este planteamiento es inaceptable legalmente e inaplicable a la realidad. Por otra parte, está en conocimiento del país que el Supremo Gobierno se encuentra estudiando la normalización de la Producción, ocupación total de la capacidad instalada de las Industrias Control de la Calidad, etc. todo ello a nivel nacional y en razón de estudios técnicos que está efectuando".

Tercera Petición: "Dificultades creadas por la Empresa a los Delegados del Sindicato Industrial (no reconocimiento o presiones)".

Respuesta: "La Empresa no crea dificultades a los Delegados que Uds

han nombrado sin que Ley alguna los autorice para ello. Debe tenerse presente que la Ley prohíbe terminantemente el ejercicio de actividades sindicales en las horas de trabajo y, en consecuencia, la única función que dichos Delegados pueden desarrollar a esas horas es cumplir con su único deber de trabajar. Terminadas sus labores pueden ejecutar las que deseen".

Cuarta Petición: "Facilitación definitiva y exclusiva de la oficina que actualmente ocupa el Sindicato Industrial y concesión de un local similar en la Ampliación Fábrica para los mismos efectos".

Respuesta: "Dentro de la próxima semana se desocupará el local que el Sindicato Industrial actualmente ocupa con otras personas, para proceder a dejarlo a su exclusiva disposición a fin de que atiendan al personal de obreros antes de la entrada y después de la salida al trabajo".

Con respecto a lo que solicitan de otro local ubicado en la Ampliación de la Fábrica, sentimos manifestarle que no es procedente, ni aceptable. Es evidente que la petición ha sido acogida en lo que es razonable. Pretender que los Sindicatos tengan dos Sedes en una misma Fábrica es una exigencia desmesurada e inútil".

Quinta Petición: "Remoción inmediata de sus cargos de empleados como: Higinio Godoy, Mario Cordova, Daniel Rojas, Ricardo Arandea, Eduardo Ellis y Ramón Mayen".

Respuesta: "Con respecto a este punto también sentimos decirles que no es aceptable por razones obvias. La razón obvia fundamental es que la Sociedad no tiene facultad de remover a sus trabajadores sino en virtud de las causales taxativamente numeradas en el Art. 2do de la Ley N. 16.455, dictada principalmente en favor de los trabajadores, y entre dichas causales no figura la de que pueda poner término a las funciones de ellos por la simple petición de los Directores Sindicales. Es útil agregar que la contravención de las disposiciones del precepto legal citado, son severamente sancionadas por la misma Ley. La respuesta es obvia además, porque no tiene explicación racional que los Sindicatos se sientan agraviados, porque la Sociedad se niega a efectuar la infracción legal que se le ha pedido".

Sexta Petición: "Ecuanimidad en la concesión de Prestamos a Operarios y Empleados evitando la discriminación con que actualmente se otorgan".

Respuesta: "Discriminación de Prestamos. La Empresa jamás lo ha hecho. Estos se otorgan de acuerdo con la justificación de la petición y atendiendo principalmente a la situación de cada uno de la Fábrica. Cabe observar de paso que este otorgamiento de Prestamos es un hecho totalmente voluntario de la Empresa ya que no existe disposición legal alguna que lo contemple".

Los Prestamos han sido concedidos siempre que se han estimado necesarios por la Empresa. Buena prueba de ello es que muchos de los firmantes del petitorio los han obtenido sin dificultad, no obstante la hostilidad que han demostrado a los Representantes Legales de ella. Otra prueba concluyente es que al presente la Sociedad tiene concedido en Prestamos a sus trabajadores, sin intereses, una suma global superior a un millón, cuatrocientos mil escudos (E. 1.450.000) suma ingente que probablemente ninguna otra Empresa ha otorgado a sus empleados y obreros en nuestros días.

Séptima Petición: "Solución definitiva al problema del sistema de Incentivos especialmente en la Sección Hilados".

Respuesta: "Incentivo. La Sección Ingeniería Industrial que es la competente para resolver este problema está actualmente fructificando los estudios correspondientes para resolverlos. La petición ha sido aceptada y se pondrá en práctica en breve plazo en tanto la Sección Ingeniería Industrial ponga término a sus estudios".

Octava Petición: "Autorización para que puedan ingresar a la Fábrica las Asistentes Sociales contratadas por nuestros Sindicatos".

Respuesta: "Autorización para que puedan ingresar a la Fábrica las Asistentes Sociales de esos Sindicatos. A este respecto les manifestamos que la Empresa no puede acceder a esta petición, por tratarse de personal ajeno a ella y sobre el cual no podría tener control de ninguna especie. Hacemos presente que la Industria tiene actualmente para el desarrollo

inherente a dichos cargos, dos Visitadoras Sociales, tres Educadoras Familiares y una Parvularia.

Novena Petición: "Retorno de los empleados señores Juan Pozo, Pablo Solís, Francisco Milla y Guillermo Carrasco a las labores que desempeñaban antes de ser trasladados arbitrariamente".

Respuesta: "Con respecto a esta petición se estudiará la manera de resolverla dentro de los diez primeros días del próximo mes de Mayo. La petición ha sido aceptada, pero debemos manifestar que los traslados de los trabajadores no han sido arbitrarios. Algunos traslados han sido solicitados por los propios trabajadores, otros se han hecho en atención a la ancianidad del trabajador, con la sana finalidad de procurarles una labor mas liviana, y por último, otros han sido por razones técnicas. Dejamos constancia que los traslados no han irrogado perjuicios pecuniarios ni de otra naturaleza a los trasladados".

Décima Petición: "Extensión a cuatro horas semanales por Dirigentes del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de S.A. Yarur, de la autorización para realizar actividades sindicales fuera de la Industria".

Respuesta: "Sobre este punto y al respecto se aumenta a tres horas semanales el permiso para la realización de actividades sindicales fuera de la Industria previa autorización escrita otorgada por el Jefe de la Sección correspondiente. Esta petición ha sido aceptada en parte muy importante, de modo que puede estimarse que la Sociedad la ha acogido".

Lo expresado es suficiente para llegar a las siguientes conclusiones:

1. Que la Huelga declarada carece de justificación seria.

2. Que dicha Huelga es indiscutiblemente ilegal.

3. Que, con esta Huelga los Trabajadores han paralizado las actividades de la Fábrica, a sabiendas de que con ello han causado una disminución considerable de su Producción, lo que está en contradicción absoluta con sus constantes declaraciones de que toda su acción está encaminada a satisfacer el laudable deseo del Supremo Gobierno de aumentarla en lo posible.

4. Finalmente, nos interesa dejar constancia de que la Sociedad Anónima Yarur está al día, como siempre lo ha estado, en lo siguiente:

a. En el pago de sus Impuestos a la Renta, a la Compra-Venta y de las Contribuciones de Bienes Raíces.

b. En el pago de los Salarios de sus Obreros y de las Remuneraciones de sus Empleados.

c. En el pago de las imposiciones previsionales al Servicio de Seguro Social, Caja de Previsión de Empleados Particulares y de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Además, consideramos indispensable dejar constancia de que nuestra Fábrica trabaja al máximo de su capacidad instalada, en tres turnos diarios de ocho horas cada uno.

En consecuencia, todo lo que se ha dicho y se diga respecto a que nuestra Sociedad está saboteando la Producción no pasa de ser una justificación para impresionar al público y al Gobierno y para justificar lo injustificable que es la Huelga actual y la medida arbitraria, carente de toda justificación legal y moral, que es la toma de la fábrica.

Hacemos presente que a principios del presente mes de Abril se constituyó en la Fábrica una Comisión Investigadora Especial del Ministerio de Economía y simultáneamente un grupo de Inspectores del Trabajo, con el objeto de establecer si eran efectivas todas las denuncias que los Sindicatos han puesto en conocimiento de las autoridades gubernamentales en contra de la Empresa con respecto a la producción, impuestos, impositivos previsionales y relaciones laborales, la que, al término de su cometido no formuló objeción alguna a la Sociedad relacionada con los fines de la vista inspectiva.

Gracias a la labor de esta Comisión se ha establecido, pues, de manera irrefutable, que todas las criticas y denuncias contrarias a la Sociedad carecen de fundamento.

Santiago, 28 de Abril de 1971

S.A. YARUR MANUFACTURAS CHILENAS DE ALGODON

Falleció madre del Subsecretario del Trabajo

A LA AVANZADA edad de 93 años, falleció ayer en esta capital la señora Hortensia Castillo Viuda de Benítez, madre del Subsecretario del Trabajo, Julio Benítez.

Trabajadores de industria Cham y aceptan la reanudación de faenas

QUE PIDA al interventor recientemente designado, José Zumaeta, que realice una investigación en la contabilidad de la industria de envases industriales, Eduardo Chamy,

Reunión nacional de trabajadores pesqueros

LOS TRABAJADORES del sector pesquero realizarán el próximo viernes 7 y sábado 8 de mayo una reunión nacional que tendrá como sede el puerto de Valparaíso.

La realización de este torneo fue acordada por la Comisión Nacional Coordinadora del Sector Pesquero, organismo que preside el Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martorel Morales.

El motivo Central de la Asamblea es analizar la efectiva participación de los pescadores, tanto artesanales como industriales, en la campaña nacional de mayor producción de alimentos que promueve el Gobierno de la Unidad Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Paro de 24 horas

Un paro de advertencia de 24 horas iniciaron ayer los choferes de los camiones-fudres de la provincia de Santiago, ante las represalias adoptadas contra un miembro de su sindicato.

El Sindicato Profesional de estos choferes, tomó conocimiento que el representante de la empresa afectada, Luis Martínez tomó varias medidas que consideraron como de represalias, en contra del secretario de esa institución, razón por la cual iniciaron un paro de 24 horas.

Los componentes del Sindicato son en total 37, los que paralizaron sus labores.

La organización además envió un oficio al Inspector Jefe de la Inspección Departamental del Trabajo, en el que señalaron que "esta acción patronal es una abierta represalia en contra de todos los trabajadores de nuestro Sindicato, ya que dicho empresario procedió a vender el camión que tenía a su cargo el compañero dirigente, dejando lo sin máquina y despidiéndolo".

Para hacer presente su protesta por esta medida del empresario, todos los camiones quedaron detenidos en la localidad de Nos.

En cuanto a los empleados, dijo que la solución se encuentra pendiente, ya que no aceptan los términos ofrecidos y que encontró acogida entre los empleados de las industrias papeleras de otros puntos del país.

El Ministro dijo que era posible que en breve se solucionara el conflicto de oficiales de la Marina Mercante, quienes solicitan un aumento del 45 por ciento de sus sueldos. También se puede lograr una rápida solución al conflicto de los empleados de bahía de Antofagasta, cuyos dirigentes llegarán hoy a Santiago a fin de reanudar las conversaciones con el Ministro.

Finalmente informó que era probable que viajara en algunos días más a la zona del carbón, donde los trabajadores están pidiendo que se modifique el actual sistema de pliegos de peticiones, en lo que el Gobierno está de acuerdo.

Actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

INVESTIGACION AD PORTAS

Uno de los puntos más importantes que tocó Mujica en la conferencia de prensa, fue el relacionado con la inversión de

un valor de \$ 850.000, en el segundo plan se repararán 15 edificios con un costo de \$ 1.470.000 y en el tercer plan otros 11 edificios, por un valor total de \$ 1.155.000.

En la primera zona se trabajará en los siguientes lugares: Antofagasta, Tocopilla, La Serena, Coquimbo, Chañaral, Viña del Mar, Matadero, Melipilla, Zonal Talca, Coronel, Lota, Nueva Imperial, Zona Valdivia, La Unión, Río Bueno, Río Negro y Calbuco.

Los trabajos se efectuarán de acuerdo a un plan de prioridades, que contempla tres etapas, la primera comprende 17 edificios por

solicitaron los trabajadores de esa empresa al Ministro del Trabajo, José Oyarte.

Los obreros señalan en un oficio enviado al Ministro que ellos desean la reanudación de faenas, pero que en esta oportunidad el interventor realice su labor a fondo, que Enrique González Cataldo, quien actuó anteriormente en esa industria, para dar un informe, sólo tomó en cuenta los datos entregados por la parte patronal, no se impuso de la contabilidad, documentación y todos los efectos concernientes a la empresa.

Acusan, además, al referido González de haber incurrido en una serie de errores, que perjudicaron a los trabajadores, razón por la cual solicitan su suspensión de su calidad de árbitro e interventor, además de la condición de funcionario.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

El motivo Central de la Asamblea es analizar la efectiva participación de los pescadores, tanto artesanales como industriales, en la campaña nacional de mayor producción de alimentos que promueve el Gobierno de la Unidad Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

El motivo Central de la Asamblea es analizar la efectiva participación de los pescadores, tanto artesanales como industriales, en la campaña nacional de mayor producción de alimentos que promueve el Gobierno de la Unidad Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.



ORLANDO ROJAS, Presidente del Sindicato Industrial de la fábrica Yarur, imparte instrucciones a los trabajadores del Comando de paro para que mantengan atenta la vigilancia contra posibles sabotajes que planeen los matones a sueldo en la empresa.

En mineral La Africana: Como saboteaban la producción, trabajadores declararon huelga

A PARTIR de las 8 horas de ayer, los empleados y obreros del mineral La Africana paralizaron sus labores.

La causa principal de esta medida adoptada por los trabajadores, fue el sabotaje que la parte laboral estima está realizando la empresa, para así no colaborar en los planes de ampliación de la producción que está realizando el Gobierno Popular para lograr el resurgimiento económico del país.

José Rífo, presidente del Comité de Huelga, del mineral, informó ayer que el movimiento es totalmente legal, ya que la huelga estaba votada y debía iniciarse ayer, a partir del primer turno.

Dijo además que mientras los empleados y obreros piden un aumento de un 70 por ciento, la compañía sólo ofrece el 31 por ciento, cifra que está muy lejos de sus aspiraciones de mejoramiento.

La causa principal de la huelga es el sabotaje de la compañía hacia el Gobierno, al bajar la producción. Para ello, sólo deja trabajar dos perforistas por turno y a los demás los manda a hacer labores de limpieza. Por otra parte, la compañía ha dado órdenes en el sentido de que no sean trabajadas las mejores vetas del mineral.

Se informó además que los trabajadores se encuentran molestos porque con el 5 por ciento destinado a construir viviendas, la compañía desea

levantar una población en el mismo mineral, lo que ellos rechazan, ya que hay muchos que se encuentran próximos a jubilar, otros pueden ser despididos y en general, nadie quiere estar viviendo aislados.

Otro punto que ha causado indignación, es el que se ha dado en llamar el "caso de los Silicosos". La compañía tiene contratado un médico, quien pasa informes confidenciales de los exámenes que hace a los trabajadores. Estos sólo al sentirse mal y ser examinados por médicos ajenos a la compañía, han venido a saber que se encuentran afectados por tan terrible mal. Naturalmente que la compañía los obliga a trabajar.

También se muestran disconformes los trabajadores con la actitud adoptada por la directiva sindical, la cual es dominada por dirigentes pertenecientes a la Democracia Cristiana. Estiman que están saboteando el pliego de peticiones en general.

Finalmente, hicieron saber que dentro de los planes de sabotaje de la compañía se encuentra el caso de que la maquinaria en uso no es reparada, para tener pretexto de que no hay posibilidades de trabajar. En cuanto a la maquinaria comprada y que es llamada "nueva", se trata solamente de desechos de otras minas, que hay que reparar y luego instalar. Esto tampoco se ha hecho, en detrimento de las posibilidades de la empresa de producir más.

CON "CASA NUEVA" LA CEPCH CELEBRARÁ SU ANIVERSARIO

CON LA INAUGURACIÓN de su nueva sede, el Edificio de los Trabajadores, ubicado en Huérfanos esquina de Teatinos, iniciará la celebración de sus festejos, la Confederación de Empleados Particulares de Chile, CEPCH.

En conferencia de prensa que ofreció ayer el vicepresidente de este organismo, Federico Mujica, señaló que los actos programados comenzarán con una sesión solemne, a la que han sido invitados el Presidente de la República, el Ministro del Trabajo, Vicepresidentes de las diversas Cajas de Previsión y dirigentes gremiales.

Mujica recordó en esta oportunidad la dura lucha gremial que ha dado la CEPCH a través de su historia, que culminó con los grandes paros de 1950, 1955, 1960 y 1968, a través de los cuales lograron reformas tan importantes como la del Código del Trabajo en materia de gratificaciones, inamovilidad, jubilaciones, sueldos vitales y defensa permanente de los excedentes de la asignación familiar.

Señaló además Mujica que actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

Señaló además Mujica que actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

Señaló además Mujica que actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

Señaló además Mujica que actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

Señaló además Mujica que actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

Señaló además Mujica que actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

Señaló además Mujica que actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

Señaló además Mujica que actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

Señaló además Mujica que actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

Señaló además Mujica que actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

Señaló además Mujica que actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

Señaló además Mujica que actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

los fondos correspondientes a los excedentes de la asignación familiar hecha por la administración anterior de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, especialmente en lo que se refiere a la chacra La Perla, de Ochoavía.

Dijo Mujica que allí se iba a construir un sitio de reposo para los empleados jubilados, además de campos deportivos. Sin embargo, el costo inicial que era de 600.000, hoy que se hacen 12 millones de escudos, ahora las firmas constructoras dicen que ha subido a 30 millones de escudos.

Ante esta situación, señaló, el Directorio Ejecutivo Nacional de la CEPCH resolvió tomar bajo su tutela directa estos fondos y bienes, en conjunto con el Vicepresidente de la Caja.

Agregó que como estimaban que existía una mala administración en esta obra, la CEPCH pidió una investigación de como se ha actuado y si hay deficiencias, que los responsables sean castigados como corresponde.

Agregó que la investigación también deberá hacerse a otras inversiones, como lo fue el caso del edificio adquirido en Valparaíso y que perteneciera, a la ex firma Gath y Chaves, a la que compró en 2 millones de escudos, cuando el avalúo era de \$ 600.000. Hoy que se hacen 12 millones de escudos, ahora las firmas constructoras dicen que ha subido a 30 millones de escudos.

Ante esta situación, señaló, el Directorio Ejecutivo Nacional de la CEPCH resolvió tomar bajo su tutela directa estos fondos y bienes, en conjunto con el Vicepresidente de la Caja.

Agregó que como estimaban que existía una mala administración en esta obra, la CEPCH pidió una investigación de como se ha actuado y si hay deficiencias, que los responsables sean castigados como corresponde.

Agregó que la investigación también deberá hacerse a otras inversiones, como lo fue el caso del edificio adquirido en Valparaíso y que perteneciera, a la ex firma Gath y Chaves, a la que compró en 2 millones de escudos, cuando el avalúo era de \$ 600.000. Hoy que se hacen 12 millones de escudos, ahora las firmas constructoras dicen que ha subido a 30 millones de escudos.

Ante esta situación, señaló, el Directorio Ejecutivo Nacional de la CEPCH resolvió tomar bajo su tutela directa estos fondos y bienes, en conjunto con el Vicepresidente de la Caja.

Agregó que como estimaban que existía una mala administración en esta obra, la CEPCH pidió una investigación de como se ha actuado y si hay deficiencias, que los responsables sean castigados como corresponde.

Agregó que la investigación también deberá hacerse a otras inversiones, como lo fue el caso del edificio adquirido en Valparaíso y que perteneciera, a la ex firma Gath y Chaves, a la que compró en 2 millones de escudos, cuando el avalúo era de \$ 600.000. Hoy que se hacen 12 millones de escudos, ahora las firmas constructoras dicen que ha subido a 30 millones de escudos.

Ante esta situación, señaló, el Directorio Ejecutivo Nacional de la CEPCH resolvió tomar bajo su tutela directa estos fondos y bienes, en conjunto con el Vicepresidente de la Caja.

Agregó que como estimaban que existía una mala administración en esta obra, la CEPCH pidió una investigación de como se ha actuado y si hay deficiencias, que los responsables sean castigados como corresponde.

Agregó que la investigación también deberá hacerse a otras inversiones, como lo fue el caso del edificio adquirido en Valparaíso y que perteneciera, a la ex firma Gath y Chaves, a la que compró en 2 millones de escudos, cuando el avalúo era de \$ 600.000. Hoy que se hacen 12 millones de escudos, ahora las firmas constructoras dicen que ha subido a 30 millones de escudos.

Ante esta situación, señaló, el Directorio Ejecutivo Nacional de la CEPCH resolvió tomar bajo su tutela directa estos fondos y bienes, en conjunto con el Vicepresidente de la Caja.

gremios

LA FABRICA YARUR: UN CAMPO DE CONCENTRACION

Amador Yarur mantiene un sistema de "castigos" semejante al que existía en los campos de concentración nazis de la Segunda Guerra Mundial.

COMO EN LOS CAMPOS de concentración nazis, de la Segunda Guerra Mundial, donde los presos cuya conducta no era del agrado de sus carceleros eran enviados a "celdas de castigo" y degradados de la compañía del resto de sus compañeros, Amador Yarur mantiene en su fábrica textil un sistema policial de orden por el cual aquel obrero cuya conducta no es del agrado de los matones a sueldo de Yarur es inmediatamente enviado a una siniestra sección llamada "POOL".

Cuando "El Chaleco", "El Leucema" o "El Siete Leguas" en sus rondas cotidianas por las secciones de la fábrica encuentran que la actitud de algún trabajador no es leal al código moral que ellos mismos fabricaron como matones, lo comunican inmediatamente a Yarur, quien ordena que ese trabajador sea enviado a la sección "POOL".

Allí, con un trato degradante se lo destina a cualquier sección "flotante" de la empresa casi siempre relacionada con limpieza. De esta manera, muchos trabajadores especializados que han aprendido su oficio a través de larguísimo años de trabajo, han visto borrados esos conocimientos y degradados en sus funciones cuando han caído en desgracia ante los abusos

Sólo gracias a un arduo trabajo político se logró conformar la organización sindical, a pesar de las muchas penalizaciones que recibieron la mayoría de los dirigentes.

En ese tiempo, los matones y soploneros fueron siendo identificados y conocidos, hasta que se llega a la actual situación en la que están plenamente individualizados. Entre otros, se encuentran Daniel Rojas, alias "El Chaleco"; Ricardo Aranda, alias "El Leucema"; Mario Córdoba, alias "El Siete Leguas" y otros como Higino Godoy, Eduardo Ellis y Ramón Mayen.

El domingo, cuando los trabajadores decretaron el paro, resolvieron, además, resguardar la industria en prevención de atentados que podrían organizarse estos matones para achacárselos después a los trabajadores de la empresa.

Por informaciones obtenidas por los trabajadores, se sabe por ejemplo, que a mediados del año pasado se ocupaban 150 fardos de algodón por día en la producción de telas, y que hoy sólo se ocupan 80. Por esta razón, creen que stock en bodega, que sólo llega a 1.500 fardos, alcanzará para el trabajo de un mes si no se importan nuevas materias primas. Además, la actitud de Yarur de no importar algodón perjudica a alrededor de 150 pequeños industriales a quienes distribuye Yarur, pues este tiene el monopolio de la importación y distribución del producto, en conjunto con otros accionistas.

Según los trabajadores, en estos últimos meses Yarur ha disminuido la entrega de telas al por mayor y menor, en un 50%, y hoy es difícil encontrar en las tiendas crea, lona o mezclilla.

CONTRATOS ILEGALES Los trabajadores le solicitaron también a Yarur que revisara los contratos de trabajo, porque estos son ilegales ya que no especifican las funciones de cada trabajador, petición que fue contestada con una sonora carcajada.

Mediante este ardid en los contratos, Yarur mantiene la sección "POOL" y el sistema por el cual a los trabajadores no se les reconocen años de servicios, siendo trasladados a trabajos de menor especialización. Por este sistema fueron trasladados a otras secciones de la empresa cuatro supervisores a quienes Yarur descubrió sus simpatías por la Unidad Popular. Ellos son Juan Pozo, Pablo Solís, Francisco Millán y Guillermo Carrasco.

ESTATIZACION DE MUEBLES EASTON PIDEN TRABAJADORES

Propietario ha administrado pésimamente la industria, lo que le ha significado un enorme saldo en contra. Ante ello y el mal trato que recibían, trabajadores se tomaron la fábrica.

en la solución de los conflictos laborales y sociales de todos los trabajadores mediante el engaño verbal, lo que ha redundado en repercusiones gravísimas en la seguridad, rendimiento y aprovechamiento de los recursos materiales y humanos que posee la industria. Es así como la industria está torciendo manoseando el pliego de peticiones del Sindicato Industrial, presentado el 31 de diciembre de 1970, por lo que los trabajadores aún reciben los salarios correspondientes al año pasado.

Los dirigentes acusaron a la empresa de "Fraude Tributario" ya que el volumen de ventas de 1970 alcanzó a un total de \$ 12.000.000, del cual Easton declaró solamente un 40 por ciento, no habiendo cancelado incluso el impuesto a la compra venta correspondiente a esta cifra. Este año tampoco ha cumplido con sus obligaciones tributarias.

También acusaron a la empresa de incumplimiento

previsional, ya que las imposiciones que declara la firma a las instituciones previsionales tanto de obreros como de empleados, no alcanzan a cubrir el 30 por ciento, hecho comprobado recientemente en la Dirección General del Trabajo.

Las deudas pendientes se desglosan de la siguiente manera: Servicio de Seguro Social de 1966 a marzo de 1970, \$ 1.200.000; Caja de Empleados Particulares, de 1968 a la fecha, \$ 750.000.

Durante su conferencia de prensa, los trabajadores señalaron también que Easton obtuvo durante el régimen pasado nueve créditos, los más altos otorgados por dicha institución y que alcanzan a la suma de \$ 22.000.000. Acusaron que este crédito no lo ha amortizado en ningún vencimiento, como tampoco ha cancelado los intereses correspondientes.

En cuanto a los créditos, señalaron que los de los proveedores se descomponen de la siguiente manera: documentos protestados, \$ 500.000; cheques a fecha, \$ 1.500.000; documentos por vencer, \$ 3.000.000; crédito impago, correspondiente a maquinarias adquiridas en el extranjero, \$ 3.000.000 Total, \$ 8.000.000.

Esto, dijeron los trabajadores, sumado a las deudas anteriores, hace una suma de \$ 30.000.000, los que agregados a las deudas previsionales y tributarias dejan a la industria en una situación tal, que imposibilita el normal desenvolvimiento de ella.

Como si todo esto fuera poco, los trabajadores señalaron que aun hoy una deuda más correspondiente a letras de fomento por la suma de \$ 1.750.000.

También expresaron que el trato dado por Easton a los trabajadores no se destacaba por lo humano. Por el contrario, estos han debido soportar un trato inhumano, prepotencia patronal, improperios, groserías y matones. Para muestra un botón, por 25 meses, han desfilado por la empresa más o menos 300 personas que han sido despedidas.

Ante esta situación, señalaron los dirigentes, procedimos a tomarnos la industria, la que no entregaremos por ningún motivo a Easton. Exigimos en cambio la intervención del Gobierno para estatizar esta fuente de trabajo y subsistencia, y la solución rotunda del pliego de peticiones pendientes del Sindicato Industrial.



LOS TRABAJADORES de S.A. Yarur, que el domingo decretaron un paro, no se tomaron la fábrica sino que se mantienen resguardando contra posibles saqueos de los matones a sueldo de Yarur, que posteriormente serán achacados a los trabajadores.

Desde esa fecha que la empresa no importa ningún repuesto para las maquinarias, algunas de las cuales se encuentran trabajando en pésimas condiciones.

Por informaciones obtenidas por los trabajadores, se sabe por ejemplo, que a mediados del año pasado se ocupaban 150 fardos de algodón por día en la producción de telas, y que hoy sólo se ocupan 80. Por esta razón, creen que stock en bodega, que sólo llega a 1.500 fardos, alcanzará para el trabajo de un mes si no se importan nuevas materias primas. Además, la actitud de Yarur de no importar algodón perjudica a alrededor de 150 pequeños industriales a quienes distribuye Yarur, pues este tiene el monopolio de la importación y distribución del producto, en conjunto con otros accionistas.

Según los trabajadores, en estos últimos meses Yarur ha disminuido la entrega de telas al por mayor y menor, en un 50%, y hoy es difícil encontrar en las tiendas crea, lona o mezclilla.

CONTRATOS ILEGALES Los trabajadores le solicitaron también a Yarur que revisara los contratos de trabajo, porque estos son ilegales ya que no especifican las funciones de cada trabajador, petición que fue contestada con una sonora carcajada.

Mediante este ardid en los contratos, Yarur mantiene la sección "POOL" y el sistema por el cual a los trabajadores no se les reconocen años de servicios, siendo trasladados a trabajos de menor especialización. Por este sistema fueron trasladados a otras secciones de la empresa cuatro supervisores a quienes Yarur descubrió sus simpatías por la Unidad Popular. Ellos son Juan Pozo, Pablo Solís, Francisco Millán y Guillermo Carrasco.

SINTESIS LABORAL

CONFLICTO

En el curso de las últimas 24 horas los Servicios del Trabajo han solucionado los siguientes conflictos: Curtiembre Eloy Martínez de Santiago; Textiles Miguel y Felipe Valech; Lancaster; Mies Universo y Comandari de Santiago; Viña Santa Rosa del Peral; La Florida; Mina Castilla de Vallejar.

Todas estas soluciones se hicieron sobre la base de un reajuste promedio de 40%, más regalías.

METALURGIA

Fue firmada el acta de Avenimiento de los 234 Trabajadores de la Industria de Estructuras Metálicas Edwards y Cerutti de Concepción. Los trabajadores lograron un reajuste del orden del 45% y el Acta tendrá vigencia hasta el 30 de Diciembre del presente año.

CONGRESO TRABAJADORES DE LA SALUD

Seis temas importantes debatirá en el curso de los próximos días el Congreso Nacional de la Federación de Trabajadores de la Salud. Los puntos son los siguientes: Cuenta del Consejo Económico de Salud; Democratización de los Servicios; Aspectos Económicos; Remuneraciones; Bienestar Social; Problemas Orgánicos y declaratoria de principios y la Formación de un Sindicato Unico de Trabajadores de la Salud.

A dicho Torneo concurrirán más de 500 delegados a través de todos el país.

CURSOS SINDICALES

Un curso de dos semanas de duración iniciaron los trabajadores de Industrias Montero, con el objeto de capacitarse en cuestiones sindicales, legislación laboral y asuntos previsionales.

El curso se realiza en la sede del Sindicato, Dolores 658 con la colaboración del Instituto Laboral del Ministerio del Trabajo.

Ministro del Trabajo sigue solucionando conflictos

LA SOLUCIÓN de numerosos conflictos dio a conocer el Ministro del Trabajo, José Oyarte, en la reunión semanal que sostiene con los periodistas del sector gremial.

Dijo que en la mañana había firmado el Acta de Avenimiento de los trabajadores de la mina de Cerro Negro, los cuales arreglaron su conflicto con un aumento del 28 por ciento. El Ministro destacó el gesto de los trabajadores, que no subieron sus demandas en un esfuerzo para colaborar a los planes de mayor producción del Gobierno Popular.

También informó de la firma del acta que puso término al conflicto de los 270 obreros del Sindicato Industrial de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones de Puente Alto. Los trabajadores obtuvieron un aumento del 35 por ciento y otras regalías.

Constituido comité coordinador para la capacitación laboral

RECIENTEMENTE, y con la presencia del Ministro del Trabajo, José Oyarte, fue constituido el Comité Coordinador de las actividades relacionadas con la Capacitación de los Trabajadores.

Participan en este Comité todas aquellas agrupaciones, que de una forma u otra se preocupan de capacitar a los trabajadores, a través de cursos, seminarios, etc, para prepararlos a desempeñar en forma eficiente y especializada, la labor que de ellos se necesita.

Participan en este comité: Central Única de Trabajadores, Instituto Nacional de Capacitación, Corporación de Fomento, Ministerio de Economía, Trabajo

y Educación, CESCO, PRESCLA, y PST.

Luego de constituido, el Comité formó cuatro subcomisiones de trabajo, a fin de aprovechar los recursos humanos y materiales en forma adecuada.

Las subcomisiones son las siguientes: I) Estudio y Diagnóstico de la realidad de la empresa. II) Participación y Administración. III) Educación y Sindical. IV) Educación General y Formación Técnica Profesional.

Con el fin de coordinar esta labor, y para una mayor información se atenderá en la Secretaría de Educación y Cultura de la Central Única de Trabajadores, Cienfuegos 32, fono 83466.

Reparaciones en edificios del SSS

EN COMISION del Consejo del Servicio de Seguro Social, se aprobó ayer el Plan de Reparaciones Urgentes que contempla el arreglo de 43 edificios en los que funcionan las agencias del servicio, a través de todo el país. Las reparaciones se harán en acuerdo a un convenio realizado con el Ministerio de Obras Públicas.

Los trabajos se efectuarán de acuerdo a un plan de prioridades, que contempla tres etapas, la primera comprende 17 edificios por

un valor de \$ 850.000, en el segundo plan se repararán 15 edificios con un costo de \$ 1.470.000 y en el tercer plan otros 11 edificios, por un valor total de \$ 1.155.000.

En la primera zona se trabajará en los siguientes lugares: Antofagasta, Tocopilla, La Serena, Coquimbo, Chañaral, Viña del Mar, Matadero, Melipilla, Zonal Talca, Coronel, Lota, Nueva Imperial, Zona Valdivia, La Unión, Río Bueno, Río Negro y Calbuco.

MINEROS DEL CARBÓN, CONSCIENTES DE SU RESPONSABILIDAD EN EL NUEVO PROCESO

UNA VISITA, al Presidente de la República, doctor Salvador Allende, realizaron al mediodía de ayer, 16 delegados de los organismos más representativos del departamento de Coronel, encabezados por el Gobernador, Alberto Sandoval.

La autoridad departamental explicó a los periodistas, que la visita de la delegación tenía por objeto agradecer al Compañero Presidente por la realización de algunos programas que fueron elaborados para beneficio de la zona y que ya están en plena realización.

—“Por otra parte, agregó el Gobernador Sandoval, venimos a plantear algunos problemas que están pendientes en la zona del carbón, y que para su solución traemos algunas ideas que se podrían poner en práctica”.

Consultado acerca de cuáles eran estos problemas, expresó que los más urgentes son los que dicen relación con la cesantía y que, al respecto, ellos presentarían algunos planes para absorber esa mano de obra desocupada.

Aparte de ello, también, problemas relacionados con la distribución de agua potable y, en especial, lo relacionado con la educación.

Hay una gran escasez de locales escolares, mobiliario y matrícula, pese a que próximamente entrarán en funcionamiento dos escuelas para Lota y Coronel con capacidad para dos mil alumnos”.

En relación a esto mismo, el Gobernador Sandoval señaló que habían venido también a invitar al Presidente Allende a la inauguración de la sede de la Universidad que se inaugurará a mediados del mes de mayo.

—“Para nosotros, esto es algo histórico, porque es la primera vez que existe una sede universitaria en el seno mismo de una zona minera y a la que tendrán acceso los trabajadores. Esto se ha logrado mediante la colaboración de las Universidades de Concepción y Técnica del Estado.

Consultado el Gobernador Sandoval respecto a las condiciones en que se encuentra la producción de carbón en la zona, manifestó su conformidad en la forma en que estaban laborando los trabajadores.

—“Cuando el Compañero Presidente estatizó el carbón, nos manifestó que cuando se llegara a la producción de 4.700 toneladas, habríamos cumplido una importante meta. Y con satisfacción y orgullo podemos decir que estamos muy cerca de llegar a esa cantidad”.

—“Todo esto se ha logrado porque los mineros del carbón han comprendido la responsabilidad que tienen en esta tarea y trabajan conscientes del papel que tienen que desempeñar”.

—“Esto se ha traducido en el hecho de que ha disminuido notablemente el ausentismo, llegando casi hasta su total desaparición. Esto lo que llamamos tener conciencia de la importancia y responsabilidad que tiene cada trabajador”.

DIRECTIVA DEL P.D.C. CON MINISTRO TOHA

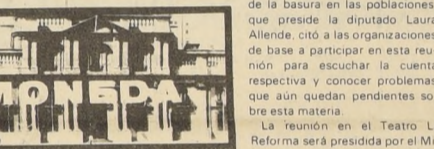
Una reunión con el Ministro del Interior, José Tohá, sostuvieron al mediodía de ayer las autoridades de la Mesa Directiva del Partido Demócrata Cristiano, encabezados por su presidente Narciso Irureta e integrado por los parlamentarios Juan Hamilton, y Pedro Felipe Ramírez.



UN SALUDO PERSONAL entregó el Presidente de la República a la Guardia de Palacios en el día de la Institución.



SUS PROBLEMAS e inquietudes plantearon al Presidente, Salvador Allende, integrantes del Movimiento de Lisiados, quienes llegaron hasta la Moneda para conversar con el jefe del Estado. Así quedan desmentidas las informaciones de que el Presidente Allende no los había recibido.



Justas aspiraciones por poseer una radioemisora y nosotros nos oponemos a ello, y estamos llanos a discutir el problema.

Por el momento, agregó, la situación del problema está en estudio en la Dirección de Servicios Eléctricos y en el Ministerio del Interior y es fundamentalmente en relación a un cambio de frecuencia. Una vez que se terminen los estudios, nos avisarán cuál será la decisión del Gobierno.

Si la solución que nos ofrece el Gobierno es aceptable, nosotros no pondremos objeciones ni plantearemos problemas en aceptar esta proposición.

Más adelante, al consultarse si la Democracia Cristiana estaría dispuesta a comprar otra radioemisora, Narciso Irureta expresó que ello no era posible, por cuanto “no somos potentados y la compra de Radio Balmaceda costó un enorme sacrificio”.

La Subcomisión Técnica, encargada de atender la limpieza

El Primer Mandatario les manifestó que había querido saludarlos personalmente en este Día, que es el día de la institución a que pertenecen.

—“Publicamente he expresado mi pensamiento, el del Gobierno, sobre lo que representa el Cuerpo de Carabineros para Chile, no sólo policialmente sino que en el desarrollo de actividades sociales en defensa del niño”.

—“Quiero agradecer la actitud de Uds. Señalar la responsabilidad de Uds., que forman parte de la Guardia Presidencial en la casa del hombre que el pueblo constitucionalmente ha elegido. Estoy reconocido de la labor realizada por Uds. La disciplina que tienen debe ser una cosa consciente y no una disposición drástica, que haga que el hombre tenga clara conciencia de sus derechos y deberes”.

Más adelante, al referirse a la nueva política de Carabineros, señaló: “no significa una disminución de responsabilidad ni de jerarquía, sino que tiende a que el pueblo entienda que el Cuerpo de Carabineros es la seguridad de ellos”.

—“Les reitero el saludo en el día del Cuerpo, recordándoles como símbolo de la Institución al Teniente Merino, caído en la frontera en defensa de la Patria”.

Posteriormente, el Jefe del Estado brindó junto a los oficiales, suboficiales y tropas que se encontraban presentes en la ceremonia.

ALLENDE INAUGURO SESIONES DE CEPAL

El Presidente de la República, doctor Salvador Allende, asistió ayer especialmente invitado a la inauguración del Décimoquinto Período de Sesiones de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL).

El Primer Mandatario, acompa-

nado de su esposa, llegó alrededor de las 11 horas, siendo recibido por el Secretario Ejecutivo de CEPAL, Carlos Quintana.

SECRETARÍA JUVENIL CONTRA LAS DROGAS

Un plan para enfrentar el problema de consumo de drogas, por parte de la juventud, fue elaborado ayer en una reunión realizada en la Secretaría Juvenil de la Presidencia y en la que participaron representantes del Departamento de Salud Mental del Ministerio de Salud, del Ministerio de Educación, del Ministerio de Justicia, la Policía de Menores de Carabineros, la Brigada contra Estupefacientes y Consejeros de la Secretaría Juvenil.

El plan contempla la necesidad de ofrecer alternativas a la juventud para canalizar sus inquietudes y energías en tareas concretas, que vayan en beneficio de la comunidad.

En dicho proyecto, se estudia también la instalación de centros asistenciales para los jóvenes en las ciudades más importantes, y que son, por lo tanto, los lugares en donde el problema es más grave.

Al mismo tiempo, se contempla un estudio de la legislación vigente para modificarla y conseguir castigar en forma más severa a los traficantes de drogas, e incluso una ley que permita expropiar aquellos centros de diversión donde se comprueba el consumo habitual de drogas, para destinarlos posteriormente a lugares de recreación y esparcimiento de los jóvenes.

En el plano educacional se verá la posibilidad de iniciar una campaña a través de los liceos, escuelas, y centros educacionales en general, desde los cuales se imparta educación al núcleo familiar y se organice la vida social del barrio o el lugar en que estén ubicados.



MASAO SATO, Embajador de Japón en Chile.

Embajada solemne pone fin a la semana del Japón

UNA SOLEMNE velada, a celebrarse en el salón de honor de la Embajada de Chile en Tokio y actual Director Consular y de Inmigración del Ministerio de Relaciones Exteriores.

se inicia Conferencia Nacional Campesina "Ranquil"

SE INICIA la Primera Conferencia Nacional Campesina convocada por la Confederación Nacional Campesina de Chile, "Ranquil". El acto inaugural se realizará mañana en San Diego, ubicado en la calle San Diego, a las 19 horas.

El acto inaugural han sido especialmente invitados, el Presidente de la República, los Ministros de Agricultura y Trabajo, altos funcionarios de las instituciones del agro y dirigentes de organizaciones gremiales y de la Central Única de Trabajadores.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

E\$ 1.350
bandera 627

THE MACKAY SCHOOL OLD BOYS ASSOCIATION

Invita a todos los ex alumnos a participar en una comida a celebrar en los salones del Colegio el viernes 30 del presente mes, con motivo de celebrar el 102º aniversario del establecimiento, Mr. George M. Robertson.

Las inscripciones se reciben en el Colegio Mackay (señor Juncal), fono B, Rehaca y en Vina del Mar (señor Alex Mac Gregor, fono 882289. Tomás Bengoa, fono 811108, y Alberto Hicks, fono 811108.

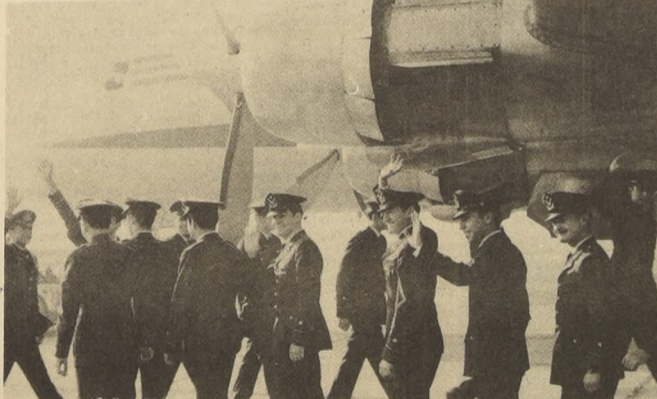
CONCURSO CAMARA DE DIPUTADOS

Se llama a concurso de antecedentes para proveer un cargo de Profesor Titular, jornada completa, dedicación exclusiva en el Departamento de Ganadería, vacante por renuncia del titular.

— Título Universitario
— Especialidad Bovinotecnia
— Experiencia en docencia e investigación.

Enviar antecedentes a Casilla 537, Chillán, hasta el 4 de Junio.

LA DIRECCION



PARTIERON LOS AGUILUCHOS

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION ESCUELA DE AGRONOMIA CONCURSO

LLámase a concurso para proveer un cargo de Profesor Titular, jornada completa, dedicación exclusiva en el Departamento de Ganadería, vacante por renuncia del titular.

— Título Universitario
— Especialidad Bovinotecnia
— Experiencia en docencia e investigación.

Enviar antecedentes a Casilla 537, Chillán, hasta el 4 de Junio.

LA DIRECCION



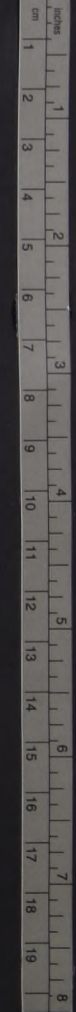
GUERRA A LA BASURA!

LA COMISION TECNICA CREADA POR DECRETO N° 20 DEL 15-11-71, INFORMARA A LA COMUNIDAD SOBRE LAS MEDIDAS DE EMERGENCIA QUE SE HAN TOMADO PARA TERMINAR CON LA BASURA

MAÑANA JUEVES, A LAS 18 HORAS

Teatro de la Reforma (Compañía 1264) ESTAN INVITADOS: alcaldes, jefes de asco, dirigentes de juntas de vecinos y de centros de madres.

Presidirá el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, e interviendrá la Diputada Laura Allende.



INAUGURADO EL DECIMOCUARTO PERIODO DE SESIONES DE LA CEPAL

CON LA ASISTENCIA del Presidente de la República doctor Salvador Allende, de delegados de 29 países, de observadores de otras regiones del mundo y de organismos internacionales, y miembros del cuerpo diplomático ayer se inauguró en el edificio de las Naciones Unidas, el Décimo Cuarto Período de Sesiones de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

El Presidente Allende, al inaugurar el período de sesiones, recaló en su discurso que "este pueblo continente se encuentra enfrentado al dilema de permanecer profundizando su subdesarrollo y su dependencia en el terreno político, cultural y económico, o bien romper las ataduras con el pasado e iniciar un proceso de liberación mediante el cambio radical de sus estructuras".

El Jefe del Estado inició su discurso rindiendo un homenaje a la CEPAL, en la persona del doctor Raúl Prebisch, "quien simboliza el esfuerzo emprendido desde la post-guerra para hacer avanzar el pensamiento económico del continente y para obtener de los países industrializados un trato igualitario con los países del Tercer Mundo".

Allende entregó cifras elocuentes en relación a la postergación que experimenta América Latina en todo orden de cosas. "Más del 30% de nuestra población es analfabeta —dijo—

ochenta millones de personas El 11% de la fuerza de trabajo está desocupada nueve millones de cesantes. El 28% de la mano de obra está subempleada setenta y cinco millones de

trabajadores contribuyen en mínimo grado al desarrollo de la región. Cada persona consume en promedio unas 2.500 calorías diarias contra más de 3.000 en los países desarrollados 65 gramos de proteínas al día (cuando se come) contra más de 100 gramos en los países europeos es la desnutrición, el hambre crónica, el marasmo y el daño cerebral irreparable.

Allende también señaló "Estamos asistiendo al despertar de una conciencia masivamente revolucionaria. Cada día muchos más entre nosotros rechazan el sistema que existe —con razón. Porque debemos insistir, hasta taladrar en lo profundo de la conciencia de todos en esas cifras horrendas, tantas veces repetidas por ustedes como una voz de alarma, tantas veces repetidas por

nosotros con una voz de angustia y tantas veces por tantos desolados".

Luego de referirse a la contingencia política que está viviendo el país y de recalcar que el pueblo chileno escogió el camino socialista por el que se está caminando dentro de las limitaciones que establece el régimen de Derecho actual el Presidente Allende finalizó su intervención solicitándole a los delegados que se comprometan de nuestra realidad, pidiéndoles su comprensión solidaria e invitándolos a trabajar con nosotros por cumplir los anhelos de América Latina este pueblo continente.

RESPUESTA DE LA CEPAL

Carlos Quintana, el Secretario Ejecutivo de la Cepal, quien minutos antes le había dado la

bienvenida al Presidente Allende, le solicitó a continuación a Jorge Valencia Jaramillo, Ministro de Desarrollo Económico de Colombia, que a nombre de los delegados allí presentes, respondiera al discurso del Jefe del Estado.

Valencia Jaramillo agradeció la hospitalidad chilena y luego se refirió al papel futuro de la CEPAL precisando "Las últimas reuniones de la Comisión han estado dirigidas a un replanteamiento de la estrategia del desarrollo de América Latina en la década del 70. Esta nueva estrategia tendrá que acomodarse a la realidad política y social que viven nuestros países".

"A mi juicio —añadió— esta coyuntura le permitirá a la CEPAL recuperar su papel de institución de vanguardia en el análisis y en el diagnóstico de la problemática de América

Latina dentro de la realidad del continente americano.

El estudio de esta realidad política es imprescindible y por lo tanto se deberá analizar en toda su profundidad. Dicha realidad no es nueva en el tiempo, sino en la oportunidad, en el estado actual del desarrollo y en su influencia futura en el devenir político de toda América Latina.

Valencia Jaramillo llamó la atención de la asamblea y señaló que "será necesario pasar de lo que podríamos llamar una fenomenología económica a una fenomenología social".

Advertió que ya algunos países por su propia cuenta y riesgo han abocado este camino y saben que es extraordinariamente difícil. Luego puntualizó que al mirar retrospectivamente lo que han conseguido hasta ahora algunos de nuestros países, podría calificarse como progresos importantes, pero que la tensión social es cada vez mayor y va en crecimiento.

Al respecto manifestó que "nuestra audacia consista en no dejarnos ahogar o derrotar por esta nueva realidad. Estoy seguro que encontraremos un camino y una solución y que no seremos inferiores a nuestro destino y a nuestra responsabilidad histórica".

Vuskovic fue elegido presidente del debate

EL PLENARIO de la Comisión eligió al Ministro de Economía de Chile, Pedro Vuskovic, como presidente de los Debates. Vuskovic fue propuesto por Bolivia y apoyado por Perú, Cuba, Estados Unidos y Ecuador.

Al agradecer la designación el Ministro Vuskovic señaló que lo consideraba un honor para el Gobierno y el pueblo de Chile, que tenían el privilegio de ser el país sede de esta nueva reunión de CEPAL.

Como Primer Vice-Presidente fue elegido el Embajador Arturo García representante del Perú, y como Segundo Vice-Presidente, Carlos Manuel Castillo, Ministro de Industria y Comercio de Costa Rica.

Como Relator fue elegido Juan V. Sorruille, Subsecretario de Economía de Argentina.



El Presidente Allende se apresta a abandonar el edificio de las Naciones Unidas luego de haber inaugurado el Décimo Cuarto Período de sesiones de la CEPAL. Lo acompañan el Secretario Ejecutivo, Carlos Quintana, y la delegada de Barbados, Srta. D.A. Blackett.



El Jefe del Estado recibe la bienvenida del Secretario Ejecutivo de la CEPAL. El Primer Mandatario arrancó aplausos con un discurso de extraordinarias proyecciones políticas.

"Cada vez la brecha se hace más grande"

Si bien en América Latina se progresa, este progreso no se reparte uniformemente entre los distintos grupos sociales, señaló el Secretario Ejecutivo, en la reunión inaugural de la CEPAL.

EL SECRETARIO EJECUTIVO de la Comisión Económica para América Latina, Carlos Quintana, al intervenir en la sesión inaugural del Décimo Cuarto Período de Sesiones, afirmó que "el área latinoamericana puede y debe desarrollar su economía a una tasa superior al 6%. También señaló que el alcanzar una tasa media de 7% para el ritmo de crecimiento económico durante el decenio, implica un aumento considerable en las inversiones.

Quintana dedicó la mayor parte de su exposición a analizar las perspectivas y los caminos del desarrollo latinoamericano futuro.

"Paraceira un círculo vicioso —dijo— porque actualmente, mientras más se progresa más grande es la brecha entre el sector moderno y el primitivo. Concluyó diciendo que la expansión económica puede ayudar a resolver los problemas sociales, pero no es suficiente por sí sola. El camino que hoy se vislumbra en lo que ha dado en llamarse "enfoco integral" que integra los aspectos social, económico y político.

"Todo esto significa puntualizó Quintana —que el objetivo de crecimiento económico pierde la importancia exclusiva que se le había dado en el pasado para combinarse más o menos en iguales términos con objetivos de carácter social.

Allende en la CEPAL:

"Hay que romper con el pasado e iniciar el proceso de liberación"

SEÑORAS Y SEÑORES

Hace treinta años que en Chile los Gobiernos del Frente Popular emprendieron la tarea de la transformación social. El país entonces, el camino de la industrialización. Los obreros se organizaron en la Confederación de Trabajadores. Chile fue el primero del continente en crear una Corporación de Fomento y su experiencia sirvió de ejemplo a otras naciones. Se introdujeron reformas universitarias que elevaron la calidad de los profesionales y técnicos; se protegió la salud; se fortaleció el movimiento intelectual; se estimuló el pensamiento y se impulsó la educación. Dentro de ese proceso y con duro sacrificio, en el umbral de la segunda guerra, los chilenos supimos hacer un aporte de la lucha contra el fascismo.

Además comprendimos que nuestro esfuerzo interno sólo podría adquirir una dimensión plena si nos abríamos al resto del continente, y entonces buscando una relación fructífera con los hermanos de América nuestro delegado Hernán Santa Cruz, propuso y obtuvo de las Naciones Unidas la formación de un centro de análisis de nuestra realidad. Así nació la Comisión Económica para América Latina que ubico su sede en nuestra capital.

Desde 1948 nos honramos con su presencia, y Santiago ha acogido desde entonces dos de sus Sesiones Plenarias. Las garantías que siempre nuestro país ha dado y continuará dando, a los organismos internacionales, han permitido que seamos la sede de once organismos regionales diferentes. Y dentro de esta trayectoria, enafortunada coincidencia con el interés mundial que hoy nos miran, recibiremos el año próximo a los delegados a la importante reunión que celebrará la UNCTAD.

Rodeada de un ambiente de respeto a las ideas, desarrolla CEPAL una serena labor de conocimiento de nuestras condiciones. De aquí surgieron conceptos serenos para la historia económica de América Latina, pese a las limitaciones que restringen la difusión del pensamiento de los organismos internacionales. Aquí se estudió la magnitud y el significado de nuestras relaciones comerciales con los países industrializados, antecedentes inmediatos de la UNCTAD. Aquí se creó y difundió la idea de un mercado común latinoamericano que más tarde se concretó en la formación de la ALALC, y luego del Mercado Común Centroamericano del Pacto de Cartagena y del Mercado Andino. Aquí se plasmó la conciencia de que no se puede seguir manteniendo en los mismos términos las relaciones entre países grandes y pequeños como quedó de manifiesto en la Conferencia de CECLA de Viña del Mar, y fue expresado en forma personal al Presidente Nixon.

Hoy quiero subrayar el aporte de CEPAL al desarrollo de una visión de conjunto y su contribución a una conciencia de necesidades compartidas. Quiero rendir a la CEPAL un homenaje en la persona del Doctor Raúl Prebisch, quien simboliza el esfuerzo emprendido desde la post-guerra para hacer avanzar el pensamiento económico del continente y para obtener de los países industrializados, un trato no discriminatorio con los países del tercer mundo.

Al reuninos hoy para iniciar otro debate sobre la economía de la región, es importante tener presente lo que CEPAL ha significado en la etapa ya vivida.

No basta hacer el recuento de las frustraciones de una década. Al comenzar una nueva debemos referir esta experiencia a las responsabilidades que surgen, y diseñar una estrategia económica para el próximo decenio. La reunión que hoy inauguramos deberá realizar un balance cuantitativo de lo que ha ocurrido, es la oportunidad para analizar a fondo lo que viene manifestándose en todos nuestros países y para contemplar las tareas históricas que se están prefigurando.

Asistimos al despertar de una conciencia masivamente revolucionaria. Cada día muchos más entre nosotros rechazan el sistema que existe, y con razón. Porque debemos insistir, hasta taladrar en lo profundo de la conciencia de todos, en esas cifras horrendas tantas veces repetidas por ustedes como una voz de alarma, tantas veces repetidas por nosotros con una voz de angustia y tantas veces por tantos desolados.

Más del 30% de nuestra población es analfabeta. Ochenta millones de personas. Once por ciento de la fuerza de trabajo está totalmente desocupada. Nueve millones de cesantes. Veintiocho por ciento de la mano de obra está subempleada. Setenta y cinco millones de trabajadores contribuyen en mínimo grado al desarrollo de la región. Cada persona consume en promedio unas 2.500 calorías diarias, contra más de 3.000 en los países desarrollados. 65 gramos de proteína al día (cuando se come) contra más de 100 gramos en los países europeos. Es la desnutrición, el hambre crónica, el marasmo y el daño cerebral irreparable.

Año tras año los inversionistas extranjeros han obtenido utilidades mucho mayores que el monto colocado. Desde 1962 las ganancias retiradas de América Latina exceden las inversiones en más de mil millones de dólares. Desde mediados de la década de los 60 nuestros pagos por servicios de deudas suman más que los nuevos préstamos.

La deuda externa de nuestro continente alcanza cifras astronómicas, y cada vez es más grande la distancia entre los países industrializados y los países en vías de desarrollo.

Algunas naciones pueden mostrar un crecimiento transitorio, pero este queda restringido al sector moderno de la economía, sin irradiar al resto del sistema. Al mismo tiempo es bien sabido que el ingreso aumentado ha ido desproporcionadamente a manos de unos pocos, y por eso las tasas de crecimiento esporádico no reflejan una expansión orgánica de las economías.

LO QUE ES LA CEPAL

23 AÑOS CUMPLIÓ la CEPAL el mes pasado. Fue fundada en marzo de 1948, como un organismo de las Naciones Unidas, especializada en asuntos económicos de América Latina. La idea de su creación fue chilena e impulsada por el delegado de nuestro país en la ONU, Hernán Santa Cruz.

El Presidente Allende recordó este hecho en su intervención de ayer cuando dijo: "Comprendíamos (en la etapa de post-guerra) que nuestro esfuerzo interno sólo podría adquirir una dimensión plena si nos abríamos al resto del continente, y entonces buscando una relación fructífera con los hermanos de América nuestro delegado, Hernán Santa Cruz, propuso y obtuvo de las Naciones Unidas la formación de un centro de análisis de nuestra realidad. Así nació la Comisión Económica para América Latina que ubico su sede en nuestra capital.

El imperativo de cambiar las estructuras económicas nos ha sido impuesto por condiciones objetivas. Chile gasta más de doscientos millones de dólares anuales en importar alimentos, si no varía sustancialmente la agricultura hacia fines de este siglo deberemos importar más de mil millones, a pesar de tener tierras, agua y recursos agropecuarios suficientes. Por otra parte el país ha sufrido el drenaje ininterrumpido de sus riquezas básicas entregadas al capital extranjero, entre 1910 y 1970 han salido en forma de remesas de utilidades y servicios diversos no menos de 2.850 millones de dólares. Un millón trescientos mil dólares salen de este país todos los días. Al cambio oficial, treinta y un mil sueldos vitales. Un millón trescientos mil dólares salen de este país todos los días. Es el salario diario de un millón de obreros.

Nuestro Gobierno ha elegido un camino propio. Se trata de un camino de transformaciones que deben desembocar en una nueva sociedad y en una nueva economía. Es un camino para llegar al socialismo que aprovecha nuestras mejores tradiciones, enriqueciéndonos con la energía creadora de un pueblo resuelto a liberarse.

Es necesario nacionalizar.

La nacionalización será conquistada en conformidad con nuestro sistema legal en uso de nuestra soberanía y de acuerdo con las resolu-



PRESIDENTE Salvador Allende

Mensaje de U Thant

EN LA SESION inaugural del Decimocuarto Período de Sesiones de la CEPAL, se dio lectura al mensaje del Secretario General de las Naciones Unidas, U.Thant, cuyo texto es el siguiente:

"Es con sumo placer que envío a ustedes este breve mensaje en ocasión del decimocuarto período de sesiones de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina, reunida en la sede de la CEPAL en Santiago. En primer lugar, quisiera expresar mi profundo agradecimiento al Gobierno y al pueblo de Chile por su generosa hospitalidad como anfitriones de esta importante reunión de la CEPAL. Es un buen presagio para la Comisión reunirse en Chile, cuyo pueblo está dedicado al proceso democrático y a efectuar cambios políticos por medios pacíficos.

"Los países en vías de desarrollo, incluyendo las naciones latinoamericanas, desempeñaron un papel decisivo en la obtención de un consenso sobre la Estrategia Internacional para el Desarrollo, aprobada unánimemente durante el período de sesiones de la Asamblea General que conmemoró el decimocuarto aniversario de las Naciones Unidas. A medida que entramos en el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la Estrategia constituye no sólo un faro que nos guiará en los próximos 10 años, sino que insta constantemente, tanto a los países desarrollados como a los en vías de desarrollo, a hacer mayores esfuerzos que en el pasado para acelerar el progreso económico y social.

VALPARAISO

Para Valparaíso y Aconcagua:

CREARAN DIRECCION REGIONAL DE TURISMO

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). — En Valparaíso se creará en forma oficial en el próximo mes de mayo, la Dirección Regional de Turismo que impulsará en forma muy dinámica y efectiva...



Con elementos simples y una gran capacidad de sugestión y síntesis, se ha creado un hermoso Poster, que tendrá la misión de despertar un mayor interés por conocer el primer puerto de Chile...

VITALIZACION TURISTICA

Pero la vitalización que Valparaíso quiere dar a su Turismo Regional es grande y habrá otra oficina en la Municipalidad...

tiempo a la consideración del Comité de Defensa y Desarrollo de Valparaíso que tuvo el más favorable respaldo a la belleza de la concepción plástica y la modernidad y originalidad del afiche mismo.

"El afiche", nos oceaía, reitera a nuestra abúlica conciencia de porteños, el rol fundamental de Valparaíso como ciudad que deviene hoy CAPITAL DE MAR, e invita a chilenos y extranjeros a conocer este puerto de insólita belleza que es la puerta abierta a nuestro destino oceánico...

AFICHES

El arquitecto Allan Browne, porteño, autor del libro "VALPARAISO", que tanto la Dirección Nacional de Turismo como la Municipalidad del primer puerto han estado difundiendo en forma amplia...

"La arquitectura imposible de Valparaíso, sostenida por el pie derecho del ingenio y donde naufragar todos los tratados de perspectiva, va trepando por la quebrada, se echa a reír en algunas casas pintadas por el sol, juega con unos ascensores diminutos para volver a caer en la traza ferruginosa de las calliminas..."

AMERICA DEL SUR

El perfil de las dos lideras del afiche configura, frente al azul del mar, la silueta de América del Sur: "Chile se quiere abrir a"

Sud América a través del Océano, de Valparaíso, pues comprende que fundamentalmente en las fronteras del mar sus destinos están ligados. El Continente queda "contenido" en la quebrada porteña y a través de esta abertura de la tierra, Chile se hace definitivamente a la mar por Valparaíso, PROA DE CHILE EN EL PACIFICO."

Utilizando la técnica del "goulache", se ha logrado un efecto plástico expresivo y con la vitalidad poética propia de Valparaíso. Con trozos de papel de diario se han estructurado las casas en el proyecto original (CODARTE) realizará la imprenta y por una de ellas asoma el rostro de Rubén Darío, que editó su "AZUL" en el puerto en 1888.

En la otra ladera aparece, en imaginaria ventana, el Piloto Pardo, hombre de mar por excelencia. Surge allí, la torre de la Iglesia de San Francisco, de cerro Barón. En una loma

DIFFUSION INTERNACIONAL

La Municipalidad porteña imprimirá diez mil copias de este afiche que en breve recorrerá el mundo. Y por parte de la Dirección Nacional de Turismo cooperará con E\$ 20.000 al costo, que totaliza unos E\$50.000

Policia

En matonaje esconden su gran cobardía asesinos de Schneider

HACIENDO GALA DEL MATONAJE QUE siempre los caracterizó, declararon ante el Fiscal Fernando Lyon, 21 de los implicados

en el asesinato del General René Schneider. Entre ellos, uno de los primeros que llegó hasta la Fiscalía Militar

fue Roberto Viaux Marambio, acompañado de su suegro, Raúl Iguait Ramírez y el hijo de éste, Raúl Iguait Ossa. Posteriormente, en furgones celulares del Servicio de Prisiones, llegaron Mario Berrios Berrios, José Jaime Melgoza Garay, José Antonio Bouchón Sepúlveda, Roberto Vinetti Llamazares. Posteriormente, el Fiscal Lyon señaló que se había procedido a hacer una recalificación de los delitos por los cuales estaban siendo procesados los reos. Algunos de ellos seguirán enfrentando procesos por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, otros por secuestro, otros por encubridores y el resto por homicidio propiamente tal.

Anteriormente, uno de los individuos, quien bajó sin grillos, se abalanzó sobre el reportero gráfico



1) MARIO BERRIOS es prácticamente arrastrado por Melgoza, a través de los grilletes que los unen, al abandonar la Fiscalía Militar, 2) Bouchón, en segundo plano, sonriente y confiado, esposado con Vinet Llamazares. 3) Un vigilante ordena subir al furgón celular a otros dos implicados. El rostro del primer individuo señala que en la recalificación de delitos no le fue como esperaba.

Expresión de Gracias

Damos nuestros mas sinceros agradecimientos a las personas que enviaron ofrendas florales y nos acompañaron en los funerales de nuestra querida e inolvidable hermana, tía y amiga, Doña

EMA SANTIAGO CABRERA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio General

La familia.

IN MEMORIAM

Mañana jueves a las 19 hrs. en la Parroquia Recoleta Franciscana (Recoleta 220) se oficiará la Santa Misa por el eterno descanso del alma de nuestra querida madre, abuelita y bisabuela, Srta

TERESA BRAVO v. de VALDERRAMA (Q. E. P. D.)

En Sesión de Directorio, efectuada el 14 de Abril de 1971, se acordó nombrar Director de esta Sociedad al señor Enrique Salas Norcotti, en reemplazo del titular don Agustín Litvak Ljavezky, quien presentó su renuncia por ausentarse del país. Stgo. Abril de 1971 GERENTE

Francisco Valderrama y familia.



Facultad de Medicina habla a los periodistas a través de su presidente, el doctor Alfredo Jadresic, sobre el problema de las drogas en la juventud. Junto a él, los doctores Roberto Lailhacar (Neurólogo), Vicente Sánchez (Vice-

presidente de la Sociedad Chilena de Psiquiatría y Neurología), Mario Gomberoff y Jorge Thomas (Psiquiatras) y Carlos Muñoz (Departamento de Farmacología).

La marihuana daña, sin mostrar cielo prometido

La Facultad de Medicina, a través de médicos especialistas, muestra la verdadera realidad del peligro que se cierne sobre la juventud chilena en la escalada de la droga.

Si no encaramos el problema en su verdadera dimensión, tendremos lamentar muy pronto terribles consecuencias.

El uso de la marihuana y otras drogas fue el gran tema que los especialistas en la materia de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile desarrollaron ante los periodistas en la primera reunión de mesas redondas sobre problemas de interés para la sociedad.

El doctor Alfredo Jadresic, Decano de la Facultad, el que abrió la sesión sobre el peligro que enfrenta la juventud chilena en la escalada de la droga y que en estos momentos causa preocupación en las familias por el pavor en los padres, e investigación a fondo en los centros médicos y científicos.

Los doctores Leonardo Muñoz, Director del Departamento de Psiquiatría y Salud Mental, Vicente Sánchez, Vicepresidente de la Sociedad Chilena de Psiquiatría y Neurología, Mario Gomberoff y Jorge Thomas del Departamento de Psiquiatría y Salud Mental, Carlos Muñoz del Departamento de Farmacología, Manuel Parra de la Neurología del Departamento de Especialidades del Hospital Aguirre y Roberto Lailhacar, integrante del equipo de especialistas en psicofarmacología que trabaja en el Centro de Antropología Social, analizaron la magnitud y el origen del problema de las consecuencias del uso de la marihuana y otras drogas en el tratamiento, prevención y control.

Un análisis profundo y sereno hecho por especialistas que pertenecen a la Universidad, a través de su Facultad de Medicina, investiga y busca las causas de un fenómeno que conmueve al país y que en Chile ha llegado a transformarse en un problema de gran magnitud.

CONTINIO DE TERREMOTO

En otras, en realidad, produciendo un muestreo de alumnos de un Liceo del Oriente de Santiago, realizó en 1969, señaló que había un 18% de marihuanoes, y un 21% de fumadores potenciales, que estaban buscando a hacerlo.

En 1970 volvió a repetirse el estudio en el mismo Liceo, esta vez con 732 alumnos respondientes a toda la población del segundo ciclo. Y el resultado según lo señaló el doctor Thomas, fue realmente alarmante: un 23,8% de marihuanoes, un 19% de este mismo grupo probando otras drogas, y un 27% de adictos potenciales.

Los fumadores de pitos de marihuana fueron divididos para el estudio entre los ocasionales, que probaron el cannabis de cáñamo de 1 a 4 veces, constituyeron el 78,3% de los usuarios crónicos, que fumaron hasta 70 o más pitos al día, y el 21,4% de los usuarios de la marihuana que en un 20 por ciento de los casos exhibían una patología prevalente, vale decir, con problemas con salud mental.

— "Estamos en plena escalada y si no tomamos medidas, de la marihuana nuestros jóvenes pasarán pronto a otras drogas, aún más peligrosas", advierte el investigador. Porque eso es lo que ha sucedido en Estados Unidos, primer centro de consumo drogas en el mundo occidental. De la marihuana, la juventud ha pasado a la anfetamina, que muchas veces causa la muerte. La marihuana estuvo al comienzo en el primer peldaño de la escalada. La han seguido otras drogas destinadas a satisfacer las ansias de una enorme masa juvenil que se rebela contra sus mayores, que busca en la evasión artificial, la felicidad que la realidad no puede darle. En la búsqueda la juventud no sólo inhala, se inyecta, toma y bebe productos que la están envenenando. Peligroso y dantesco futuro para un mundo que sigue destruyéndose.

DAÑO NADA MAS

El doctor Carlos Muñoz es farmacólogo. En su calidad de tal habla sobre la marihuana. "No tiene aplicación terapéutica alguna conocida. No hay motivo alguno que justifique su empleo" señala al indicar que la mayor parte de las sustancias químicas presentan la duplicidad de ser útiles y tóxicas a la vez, dependiendo de la cantidad en que las absorba el organismo. Hasta hace muy poco, no se conocían los principios activos del cannabis entre ellos, el Delta 1, que afecta la esfera psíquica, como todas las drogas psicótropas. Sin embargo, los efectos de la marihuana son diferentes en cada individuo y en cada ocasión. Las experiencias médicas demuestran que, con pocas dosis, los individuos demuestran ansiedad, alteraciones visuales y auditivas y puede llegar a producir psicosis o agravar psicosis ya existentes. Los efectos de una o dos pitadas pueden ser recurrentes, es decir, repetirse en un

COMENZO HACE 10 AÑOS

Los Reyes Magos, la marihuana son diferentes en cada individuo y en cada ocasión. Las experiencias médicas demuestran que, con pocas dosis, los individuos demuestran ansiedad, alteraciones visuales y auditivas y puede llegar a producir psicosis o agravar psicosis ya existentes. Los efectos de una o dos pitadas pueden ser recurrentes, es decir, repetirse en un



Jóvenes psiquiatras expertos en Salud Mental, doctores Mario Gomberoff y Jorge Thomas. "No nos quisieron escuchar cuando, hace tres años, advertimos el peligro de la escalada de las drogas que hoy vive la juventud chilena."



El doctor Leonardo Guzmán, Director del Departamento de Psiquiatría y Salud Mental de la Facultad de Medicina, señala que para hacer frente al problema de la marihuana se necesita una acción multidisciplinaria, ya que el desborda el campo médico y profesional.

USO Y ABUSO

Mucha gente, y científicos entre ella, ha dicho y repetido que la marihuana es inocua, inofensiva. Lo dicen y lo afirman porque hay poca experiencia sobre su uso y las complicaciones que produce. Pero el doctor Gomberoff es claro en afirmar que el uso y abuso de la marihuana origina graves problemas.

LOS PITOS DAÑAN

El neurólogo doctor Manuel Parra habla sobre sus experiencias con marihuanoes en la Clínica Psiquiátrica. Muchos llegan con sus pitos, o bajo los efectos de la droga. Los estudios neurológicos señalan que la marihuana daña el sistema nervioso en una forma que puede ser prolongada. Y como normalmente al marihuano crónico no le basta el pito, recurre a otras drogas, barbitúricos, entre otros, capaces de desencadenar un proceso epiléptico grave.

El tratamiento médico de los adictos crónicos a la marihuana es complejo y difícil y casi generalmente supone una patología previa. Los adictos son realmente enfermos que necesitan tratamiento intensivo. Chile cuenta con pocos recursos terapéuticos y muy pocos psiquiatras. No alcanzan a 200 en todo el país y de ellos sólo 30 se dedican a atender a la infancia y la adolescencia como especialistas. Un hecho dramático dentro del problema de la Salud Mental que desde todos los planos el Gobierno está dispuesto a atender y darle soluciones.

ACCION MULTIDISCIPLINARIA

El doctor Leonardo Muñoz habla sobre la prevención y control de la marihuana. "Cualquier acción no es exclusivamente médica y profesional. Se necesita una acción multidisciplinaria, como la que se ha iniciado". Para él hay que enfocar el problema en sus tres aspectos. La droga misma y el agente que la reparte. El usuario que la inhala; y Los factores socio-culturales del medio ambiente. Como medidas específicas señaladas.

Fiscalización de los agentes que producen y distribuyen drogas. Castigo y medidas represivas contra los traficantes; Nuevas alternativas creadoras y positivas para la juventud toda.

5° Causa el síndrome amotivacional. Es decir, el sujeto que inhala marihuana pierde las motivaciones para vivir en sociedad. Quiere viajar, irse a la India por ejemplo, siente apatía por todo lo que lo rodea, incapacidad de entender, disminuye la facultad para leer y escribir. Quiere pasar al plano mágico, alejándose de la realidad concreta y fría.

6° A diferencia de lo que los marihuanoes dicen, la droga disminuye la producción y la creatividad. Los muchachos se transforman en malos escolares, con bajo rendimiento. Y sus grupos generalmente son encabezados por presuntos líderes que en el fondo no son otra cosa que psicopatas o esquizofrénicos que con la marihuana exacerbaban su personalidad enferma.

7° El usuario que la inhala; y Los factores socio-culturales del medio ambiente. Como medidas específicas señaladas.

Fiscalización de los agentes que producen y distribuyen drogas. Castigo y medidas represivas contra los traficantes; Nuevas alternativas creadoras y positivas para la juventud toda.



Con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado y autoridades de la provincia, la Escuela de Carabineros celebró sus 44 años de vida, al mismo tiempo que los aspirantes recibieron sus espadines. EN LA FOTO, en los momentos

CARABINEROS DE CHILE CELEBRAN 44 AÑOS DE VIDA

A las 17 horas de ayer el Presidente de la República Salvador Allende, llegó a la Escuela de Carabineros para asistir a la ceremonia conmemorativa del 44º Aniversario de la Institución. Acompañado del Ministro del Interior José Tóhá y del General Director de Carabineros, José Sepúlveda Galindo, revisó las unidades que componen la Escuela y que le rindieron los honores correspondientes a su alta investidura.

Una vez que recibió el saludo de la institución se dirigió a la tribuna de honor donde se ubicó junto a las autoridades civiles y militares presentes en la ceremonia. Junto con celebrar un año más de vida: los padres y apoderados de los 50 aspirantes que ingresaron al presente año, le hicieron entrega de los espadines, que son el testimonio de la profesión a seguir.

El General Director de Carabineros, José M. Sepúlveda Galindo en breve alocución, recordó los deberes del carabiniere para la comunidad en la cual se desenvuelve. "Un año más de existencia invita a la meditación mesurada, a la autocrítica y análisis de la obra realizada y de las proyecciones futuras", expresó la autoridad máxima del Cuerpo de Carabineros.

Hizo un llamado a la conciencia de los alumnos para que cada actuación del policía sea medida ya que la función que cumplen exige cierta claridad para el mejor desenvolvimiento. "El Carabiniere no improvisa", expresó el General Director dirigiéndose a los aspirantes que recibieron su espadín.

ENTREGA DE ESPADINES

Al término de su intervención, a nombre de la Escuela de Carabineros, le presentó al Jefe del Estado los mejores votos para el cumplimiento de la gestión que tiene que llevar a cabo. Inmediatamente después de esta emotiva ceremonia se realizó un desfile, el cual se inició con los cuatro Dragones de la Reina encargados de proteger el caballo abierto. Con los uniformes típicos de la época, en bronceos caballos, lograron gran-

VIENE DE LA PAGINA 8

"HAY QUE ROMPER..."

ciones de las Naciones Unidas. Los intereses de los pueblos están por sobre los particulares. No es con sanciones injustas y arbitrarias, no es con la amenaza de la fuerza que se detiene el avance de los pueblos. Reclamamos el respeto a la autodeterminación y la plena vigencia de la no intervención. La dignidad de las naciones no se mide por el ingreso per cápita. Es fácil comprender por qué adquirimos cada día mayor conciencia de la frustración y sufrimientos en que el régimen económico tradicional y la dominación extranjera tienen sumidos a sus trabajadores y a quienes no participan del privilegio de pertenecer a la minoría económicamente dominante. El esfuerzo continuado y acumulativo durante decenios de nuestros movimientos políticos y sindicales ha impedido que las incapacidades y exigencias sociales negativas del régimen capitalista llevaran la energía del pueblo a la impotencia, desorientación a quienes no participan del privilegio, o lo integran artificialmente al sistema cuya superación precisamente se trata de lograr. El pueblo chileno tras años de comateo político y social, tras correr largo camino jalonado de éxitos parciales y derrotas dolorosas, ha logrado una victoria extraordinaria. Tan significativa, que marca la culminación de una etapa y el comienzo de otra. Ha llegado a identificarse a sí mismo. Ha llegado al Gobierno y avanza a la conquista de poder. Suya es la especial representación que yo traigo ante ustedes. No solo la de un Gobierno, sino la de un pueblo que, en forma absolutamente libre, reflexiva, discrecional, reformada, emplazado frente a la alternativa ha condenado con su madurez política la continuidad de un régimen de producción que lo reprime. Nuestra estimación del irracional desequilibrio que caracteriza al sistema económico chileno, en términos cuantitativos coincide con los análisis de CEPAL. Pero el Gobierno de Chile parte del significado político presente en cualquier planteamiento de cambio socio-económico. Un contenido político que está configurando los presupuestos técnicos que lo sostienen, las medidas que lo instrumentan y los objetivos que persigue. La experiencia chilena, y la de tantos otros países para satisfacer las necesidades de las masas, cualquiera que sea el grado de su evolución interna. Y en el caso de nuestra América Latina, la incapacidad se ve multiplicada por los efectos deformantes de un sistema mundial de producción e intercambio, en el que hemos asumido y continuamos sufriendo el papel de subordinación que ha permitido nuestra explotación en sus niveles más intolerables. Deformación de las estructuras económicas internas que reproduce en el seno de nuestras propias fronteras nacionales el esquema de

A continuación, dos personajes que arrancaron aplausos a las autoridades y familiares: los comisarios de la Patagonia y Tierra del Fuego, que con su casaca de cuero, su metralleta al hombro y gruesas botas, resguardan la soberanía en el extremo del país. Luego los Gendarmes de la colonia y los guardianes que en 1881, eran los personajes característicos del paseo de Las Delicias y de la Plaza de Armas. Finalmente el soldado rural y el carabiniere urbano que unidos, formaron el cuerpo de Carabineros, cuya misión primordial es defender el orden y proteger a la comunidad. Una vez finalizado este desfile hizo el juramento a la bandera un curso de carabineros, frente a la tribuna de honor. Terminado esto se procedió al desfile general ante el Presidente de la República, en paso de parada.

La eficiencia y la capacidad profesionales de ese Cuerpo Policial constituyen atributos reconocidos dentro y fuera de nuestra República. Su organización cubre tal vez como ninguna otra entidad, todo el territorio de nuestro país. A cada rincón y a cada ciudadano de Chile llega la acción esforzada de los hombres del Cuerpo de Carabineros. Esta acción no sólo se hace presente en el campo específicamente policial, en el resguardo del orden público y de la seguridad de la población, sino que se extiende también, a la tarea patriótica de vigilancia de nuestras fronteras, a la defensa de las riquezas básicas, como son nuestros bosques y ejerce funciones de tanto contenido social y humano, como es el de prestar amparo a los niños chilenos. Por eso es que podemos expresar que el rol de la Institución está íntimamente identificado con la Patria.

Presidente Salvador Allende:

A cada rincón llega acción esforzada de Carabineros

UN SALUDO al Cuerpo de Carabineros de Chile, hizo llegar a todo el país, el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, al conmemorarse el 44º aniversario de la creación de esta institución.

"En el cuadragésimo cuarto aniversario de la fundación del Cuerpo de Carabineros de Chile, deseo hacer llegar un saludo a su Alto Mando; a su Oficialidad; Suboficiales, tropa y a todo el personal civil de la institución.

La eficiencia y la capacidad profesionales de ese Cuerpo Policial constituyen atributos reconocidos dentro y fuera de nuestra República. Su organización cubre tal vez como ninguna otra entidad, todo el territorio de nuestro país.

A cada rincón y a cada ciudadano de Chile llega la acción esforzada de los hombres del Cuerpo de Carabineros. Esta acción no sólo se hace presente en el campo específicamente policial, en el resguardo del orden público y de la seguridad de la población, sino que se extiende también, a la tarea patriótica de vigilancia de nuestras fronteras, a la defensa de las riquezas básicas, como son nuestros bosques y ejerce funciones de tanto contenido social y humano, como es el de prestar amparo a los niños chilenos. Por eso es que podemos expresar que el rol de la Institución está íntimamente identificado con la Patria.

Por eso es que podemos expresar que el rol de la Institución está íntimamente identificado con la Patria.

En la ETC:

TRABAJADORES VOLUNTARIOS RECUPERAN BUSES EN DESUSO

—¿TRABAJO VOLUNTARIO? ¿POR QUÉ? —Porque nosotros vimos que día a día la flota de trolleys iba bajando sin que nadie se preocupara mayormente por eso, pero como ahora nosotros estamos en el Gobierno, decidimos que si mantenemos una flota de vehículos más amplia daremos mejor movilización a la ciudadanía y, a la vez, tendremos seguridad familiar, porque mantenemos activa nuestra fuente de trabajo.

Pregunta y respuesta se mezclan con el ruido de una rueda de trolley que está entrando en su eje, cumpliéndose una etapa más de la labor de recuperación de 35 buses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Los trabajadores organizados en un Comité de Producción demuestran así que están asumiendo la responsabilidad que les corresponde dentro de su Gobierno. Ellos se sienten en el poder y en consecuencia asumen las labores que les corresponden.

Todos los vehículos que hace algún tiempo atrás no tenían otro destino que no fuera su venta "al kilo", hoy, poco a poco, están saliendo de su abandono.

—"Nosotros sabemos el trabajo que hay que hacer, porque hace años que llegamos aquí. Hay días en que nosotros quedamos de jefes y el trabajo marcha igual que siempre", señala Juan Aguilera, Delegado del Personal del Garage "Bibao" de la ETC. El y Braulio Troncoso encabezan el Comité de Producción que se ha propuesto mantener en circulación un stock de 110 máquinas, 30 de las cuales estaban destinadas a desaparecer de acuerdo a las disposiciones de la administración anterior.

Al igual que los trabajadores del cemento, del cobre y de otras industrias, los de la ETC ocupan su tiempo libre en labores mecánicas de recuperación. —"Nosotros comenzamos nuestro plan, cuenta el delegado Aguilera, en marzo pasado. Hicimos una reunión ampliada y allí participamos a todos nuestros compañeros la necesidad de recuperar todos los vehículos, porque hablando sinceramente, nosotros teníamos algunos ratos libres, que se podían ocupar en hacer esta labor voluntaria".

Así comenzó la faena en marzo. Hoy día hay un bus en circulación y otro a punto de colocarse el motor. Y uno de ellos ya luce su pintura roja y blanca, para no desentonar frente a los nuevos Pegasos. Recorriendo entre las hileras de buses en reparación, los trabajadores cuentan que hubo algunos que dieron una vuelta y luego se quedaron en el cementerio porque no había repuestos. Pero no solo fueron abandonados los trolleys sino, sino también repuestos importados. Están apilados bajo el sol o la lluvia. El gobierno pasado trajo al país trenes, traseros completos para reparar algunas máquinas. Sin embargo, nunca se ocuparon y recién hoy se están utilizando en los trolleys en recuperación.

—"Es que la gente ha tomado conciencia de todo lo que podemos ahorrar si volvemos a la circulación los vehículos abandonados. Estos quedarán listos para trabajar por lo menos durante cuatro años", comenta Braulio Troncoso, mientras mira el flamante trolley recién pintado.

Hay un aspecto que considerar y que es una de las resultantes más sobresalientes del trabajo voluntario: el ahorro que significa para las arcas fiscales aprovechar todo vehículo que esté en condiciones de circular. —"Resumiendo, dicen los trabajadores, creemos que el costo real de la recuperación va a ser cuatro millones".

Las cifras son categóricas y muestran que el trabajo voluntario tiene facetas interesantes que muestran, por lo menos, que el costo real de la recuperación va a ser cuatro millones.

Los datos precisos y así podremos ver la dimensión económica de este comité de producción un trolley nuevo cuesta aproximadamente 22.000 dólares. En cambio poner en circulación uno de los ya usados, apenas 20 mil escudos.

—"Resumiendo, dicen los trabajadores, creemos que el costo real de la recuperación va a ser cuatro millones". Las cifras son categóricas y muestran que el trabajo voluntario tiene facetas interesantes que muestran, por lo menos, que el costo real de la recuperación va a ser cuatro millones.

Ministro de Colombia con los periodistas

HOY, a las 16 horas, el Ministro de Desarrollo de Colombia, Jorge Valencia, ofrecerá una conferencia de prensa en el tercer piso del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile; la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno; en Bogotá las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

Resulta especialmente satisfactorio constatar la colaboración del Alto Mando de la Oficialidad y el personal de Carabineros en el cumplimiento de la gran tarea que enfrentamos para transformar, dentro de la ley, nuestras estructuras económico-sociales, como asimismo su comprensión del nuevo espíritu que anima la conducción del Estado.

La dedicación preferente a funciones específicamente policiales como la represión del delito y la vigencia de un concepto más moderno y humano del orden público no implica, en caso alguno, disminución de su autoridad o desconocimiento de sus prerrogativas, sino que, por el contrario, significan la consagración de una labor de mayor jerarquía institucional.

En nombre del Gobierno Popular expresó el reconocimiento al Cuerpo de Carabineros, por la labor cumplida y represento la gratitud y el orgullo que sienten todos los chilenos por la Institución que se hace, día a día, más respetable y prestigiosa por su conducta al servicio de Chile.

El Gobierno Popular de Chile sabe que el auténtico desarrollo económico es muy distinto del simple crecimiento económico. Sabe que nuestro desarrollo depende de transformar las bases sobre las cuales se asienta un sistema de explotación interna y externa. Y sabe que esos cimientos sólo serán modificados en la medida que el poder político y económico sea ejercido por las grandes mayorías. En la medida que el pueblo asuma concretamente el poder de decisión. La participación popular, indispensable para edificar el régimen socialista, comienza ya en todos los ámbitos de Chile. Y dará un paso decisivo, cuando, próximamente, se llame a los trabajadores del sector social y mixto a incorporarse a los Consejos de Dirección de las empresas, con un número de representantes igual al de los organismos estatales. Sólo con los trabajadores, con su conciencia, con su sacrificio, podremos derrotar la inflación y la cesantía. Sólo aprendiendo más, produciendo más y trabajando más para bien de todo el pueblo es que los países progresan.

El Gobierno de Chile ha recibido el mandato de no hacer más remodelaciones de las estructuras vigentes. La política económica reformista y neocapitalista ha sido aplicada en Chile con las consecuencias que conocemos todos. El camino de nuestro país hacia el desarrollo consiste en sincronizar las transformaciones económicas y políticas. Ahí se encuentra, para nosotros, la clave de nuestra liberación de la dependencia exterior.

Se trata de realizar cambios sustanciales del poder político y del poder económico observando las limitaciones que establece el régimen de Derecho actual, mientras a través de los mecanismos institucionales en vigor construimos una nueva legalidad y el ambiente de la institucionalidad futura.

Nuestro camino hacia el socialismo reconoce como única guía la voluntad soberana del pueblo chileno, manifestada a través de los cauces de organización y de expresión hoy existentes en una democracia liberal como la nuestra.

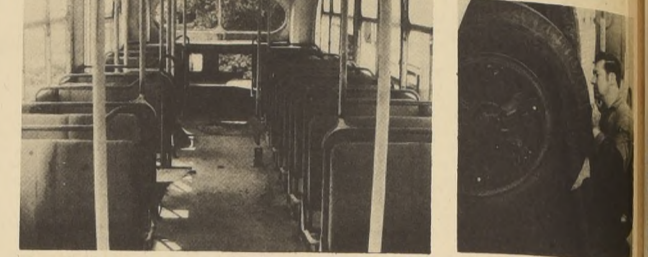
En conformidad con nuestra realidad, esto es lo que se ha llamado la vía chilena hacia el socialismo. Este Gobierno va a elaborar una nueva estructura institucional y a establecer un régimen legal al servicio de los intereses populares. Y entiende llevarlo a cabo mediante la destrucción violenta sino mediante la superación del orden existente, reemplazándolo en forma progresiva a medida que la conciencia de nuestras masas y sus recursos técnicos lo permitan.

Nosotros preferimos no hablar de Revolución, sino hacerla. Una revolución hacia el socialismo en democracia, pluralismo y libertad. Hoy tenemos en Chile pluralismo, legalidad y libertades públicas gracias al esfuerzo y sacrificios de muchas generaciones. El camino que seguiremos hacia el socialismo quiere profundizar estas conquistas para que operen realmente al servicio de las grandes mayorías. Sabemos que es difícil. La tarea es de por sí, inmensa, gigantesca. Y el camino que hemos elegido trae consigo obstáculos suplementarios, porque los poderosos interesados que se ven amenazados resistirán por cualquier medio. No han vacilado hasta ahora en ponernos en el límite de la guerra civil. No han vacilado en asesinar al Comandante en Jefe del Ejército en su propósito demente de evitar que se realice la voluntad del pueblo.

Pero nuestro país recoge este desafío con plena responsabilidad de su alcance de sus esperanzas y también de los riesgos que entraña. Señores delegados, Me cabe el honor de inaugurar la presente Conferencia en el momento en que nuestro país emprende esta tarea. Como Presidente de Chile, les pido que se comprometan de nuestra realidad. Les pido su comprensión solidaria, los invito a trabajar con nosotros por cumplir los anhelos de América Latina, este pueblo continente.



LOS REPUESTOS QUE DURANTE la administración pasada no se usaron, sólo fueron apilados a la intemperie, sin que nadie se preocupara de ellos.



UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda. De este modo, electricistas, embornadores, mecánicos, telfes y pintores forman un comité de trabajo que dentro de poco tendrá el producto de su labor circulando por las calles santiaguinas. santes que mostrar, porque todavía hay otras más. En Bilbao se ha dado un ejemplo que reconforta. El comité de Producción planteó su posición en una reunión ampliada de trabajadores. Allí todos escucharon el programa y de inmediato dieron su aprobación. —"Aquí todos estamos cooperando, señaló un representante de los trabajadores. Al principio sólo trabajábamos los que teníamos una posición política gobier-



CON UNA INMENSA ESCOBILLA de acero, manijas y baldes con jabón los "novatos" de la Universidad Católica debieron limpiar ayer toda la pared central que estaba completa-

mente rayada con propaganda política, con este "trabajo", acumulan puntos para su candidatura a Reina.

Limpiando su propia casa, mechones de la UC celebran Semana del Novato

Carreras de caminantes, festival de la Canción y desfiles de moda, son algunas de las pruebas de los próximos años.

Limpiando el frontis de "su propia casa" los novatos de la Universidad Católica de Santiago empezaron la "Operación Limpieza", una de las actividades que permite a las diferentes Escuelas acumular puntos para sus candidatas a Reinas.

La semana se inició el lunes recién pasado con un paseo a Pucallpa que tuvo como objetivo integrar a los alumnos que por primera vez ingresan a la Universidad. Luego se ofició una misa de campaña, la que estuvo a cargo del Gran Canciller de la UC, Cardenal Raúl Silva Henríquez y a continuación el Rector Fernando Castillo Velasco dio la bienvenida a los novatos.

Los jóvenes, con su alegría que los caracteriza, han desfilado por las calles, cantando, bailando e integrando pequeñas comparsas encabezados por sus candidatas a Reina.

Entre las actividades se contemplan campeonatos deportivos de fútbol, tiro de la cuerda, basketball femenino y masculino, volleyball, etc. las que se complementarán con festivales de la Canción, que se inicia hoy a las 18 horas.

En el Festival participarán destacados artistas que iniciarán su carrera en la Católica, tales como Gloria Simonetti, Julio Zegers y otros. Las finales para los seleccionados se efectuarán el sábado 1º de mayo, en el local de las Monjas Francesas, donde también se hará la fiesta final y se coronará a la reina de los Novatos.

En el caso de nuestra América Latina, la incapacidad se ve multiplicada por los efectos deformantes de un sistema mundial de producción e intercambio, en el que hemos asumido y continuamos sufriendo el papel de subordinación que ha permitido nuestra explotación en sus niveles más intolerables. Deformación de las estructuras económicas internas que reproduce en el seno de nuestras propias fronteras nacionales el esquema de

gas son para ocasiones especiales". Amante de la música, de cualquier tipo que sea, en sus ratos libres prefiere la buena lectura, a pesar que confiesa que lee todo lo que llega a sus manos. —"Encuentro que estas fiestas universitarias nos permiten conocernos más ya que el comienzo nos sentimos todos cohibidos y ni siquiera nos hablamos". Para ella el haber llegado a la Universidad, "aquí nadie nos obliga a estudiar, pero sí tenemos más responsabilidades. No nos dicen tienen que ir a tal o cual parte, todo queda a nuestra elección". Pero, ¿por qué la Economía? Ella es muy rápida en contestar, a pesar que confesó tenía miedo a esa pregunta.

—"Es difícil que una mujer estudie ramos con matemáticas, pero siempre me han gustado y también los ramos humanísticos, por lo cual quiero estudiar Arquitectura. Sin embargo, cuando se termina de estudiar, el campo ocupacional para los economistas es muy amplio y adquirimos una cultura fabulosa". Nena Legarreta dejó de manifestar que el apoyo que le han brindado sus compañeros, ha sido excelente. "No me puedo quejar, todo son buenas palabras y me alientan para que siga adelante".

Alta, delgada de pelo color miel, Nena se encuentra feliz de haber ingresado a la Universidad. Muy a tono con la moda sólo usa pantalones, "pues son más cómodos". Las vestimentas lar-

gas son para ocasiones especiales". Amante de la música, de cualquier tipo que sea, en sus ratos libres prefiere la buena lectura, a pesar que confiesa que lee todo lo que llega a sus manos. —"Encuentro que estas fiestas universitarias nos permiten conocernos más ya que el comienzo nos sentimos todos cohibidos y ni siquiera nos hablamos". Para ella el haber llegado a la Universidad, "aquí nadie nos obliga a estudiar, pero sí tenemos más responsabilidades. No nos dicen tienen que ir a tal o cual parte, todo queda a nuestra elección". Pero, ¿por qué la Economía? Ella es muy rápida en contestar, a pesar que confesó tenía miedo a esa pregunta.

OLIVARES PODRIA REAPARECER HOY EN LA VALLA DE UNION

El arquero se vio totalmente recuperado. Yávar: "El gol de Berly fue legítimo. Barcelona es ganable, y fácil. Nosotros jugamos mal".

Retornó a Santa Laura Unión Española para realizar su habitual práctica matutina, a cargo de Néstor Isella en la parte técnica y Gustavo Oribe en lo físico. De Ecuador volvieron todos los jugadores sin lesión, y lo que es mejor, y que permite abrigar esperanzas, con un optimismo contagioso. Hugo Berly, autor del empate y que posteriormente fuera anulado, se sabe a estar mordido por un perro policial, también entrenó y tal vez con mayor entusiasmo. Hicieron durante más de sesenta minutos preparación física y después un liviano partido. Como siempre, Yávar y Juan Rodríguez los últimos en retirarse de la práctica, al quedarse con Isella probando disparos al arco con pelota en movimiento.



Memo Yávar: "Jugamos mal".

Isella no quiso adelantar el equipo para hoy, limitándose a decir que todos sin excepción estaban en buenas condiciones y que primero debía darlo a conocer a sus jugadores y después a la prensa.

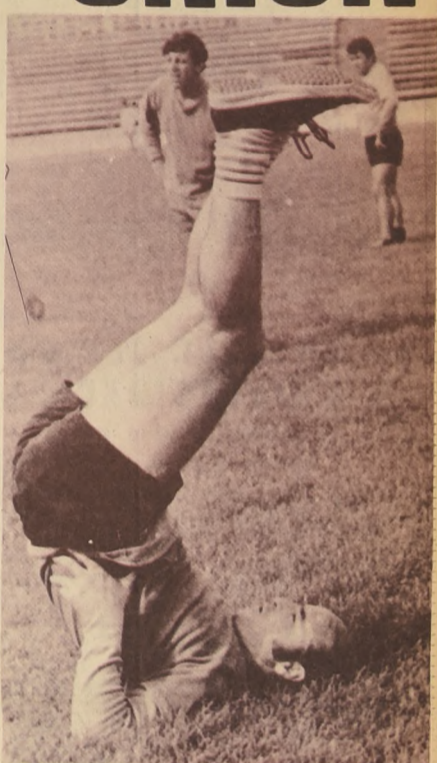
Sin embargo, dejó entrever que la alineación que presentará esta tarde frente a Deportes La Serena será la misma que jugó con Barcelona.

Guillermo Yávar, por su parte, al ser consultado sobre si el resultado de 1 a 0 a favor de Barcelona era fiel reflejo de lo acontecido en el campo del Estadio Modelo, fue categórico en decir que no. "Nosotros no procuramos jugar como los de allá, pero lamentablemente no las concretamos y cuando el gol se hizo, lo anuló el árbitro. Yo servi el corner, fue un centro shot y apareció Berly saltando sobre los defensas y golpeando con su frente la pelota muy fuerte. Fue un gol limpio. ¿Cómo jugó Unión? — "La verdad es que jugamos mal. Bajamos por lo menos en un 50% de lo que habitualmente hacemos. No sé qué pasó, pero jugamos mal. En todo caso, Barcelona es un equipo ganable y fácil".

Finalmente, puede decirse como resultado positivo de la práctica de ayer, la recuperación total del guardameta Juan Olivares y en quien puso Isella especial atención. No sería aventurarse vaticinar que reaparecerá esta tarde.



Juan Olivares entrenó fuerte y ya no siente dolores.



Hugo Berly guardara por mucho tiempo ingratos recuerdos del match con Barcelona. Además de que el árbitro le anuló un gol legítimo, lo mordió un perro policial. El veterano zaguero del fútbol chileno practicó ayer, como nunca de bien.

RENUNCIO ANDRES PRIETO A PLATENSE: PASA A VELEZ



ANDRES PRIETO: Deja Platense para dirigir a Vélez Sarfield.

La noticia nos la brindó el ex jugador de Ferroviario, Everisto Santos Molina, Hector "Chiche" Molina, quien durante estos meses del año 71 secundó a Prieto en sus labores de técnico en el conjunto calamar.

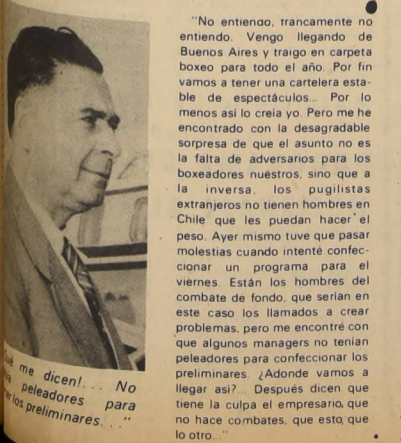
Esta vez la renuncia del técnico chileno no se debió a problemas con la directiva ni con los jugadores, fueron productos más que nada de la caótica situación económica que atraviesa el club, el cual en cada partido por el torneo argentino debe solucionar problemas económicos horas antes de iniciarse. Prieto conversó con los dirigentes de Platense para poner fin al contrato, ya que tiene la posibilidad de pasar a Vélez Sarfield con el mismo cargo de director técnico de todas las divisiones.

Nos cuenta Molina que antes de jugar contra Boca Juniors en la cancha de la Bombonera no se sabía que el cuadro argentino que los jugadores habían anunciado que de no pagárselos los dirigentes, atravesados no salían a la cancha. Finalmente se solucionó el problema con un préstamo actuaron los titulares y Platense pagó por la cuenta mínima.

Es posible que dadas todas estas circunstancias, el Club Platense se reintente por la AFA, lo que significaría de inmediato el restablecimiento del club como tal, para entrar a formar una división con dirigentes de otras tendencias, que tendrían el único objetivo de sanear la parte económica. Platense tiene sede en el barrio de San Fernando y es un club que años atrás contó con el apoyo de más de 20.000 socios al día en sus cuotas. En este momento no existen más de cuatro mil socios.

De todas formas la vuelta a Chile de Andrés Prieto, por ahora, tiene ninguna posibilidad de ser realidad. De no quedar en Chile, el entrenador chileno no volverá de Buenos Aires.

En Chile no hay peleadores DE LA FUENTE: "TRAIGO ADVERSARIOS PARA TODOS"



LEONARDO VELIZ: Retorna a Santa Laura, luego de varias actuaciones internacionales.

"No entiendo, francamente no entiendo. Vengo llegando de Buenos Aires y traigo en carpeta boxeo para todo el año. Por fin vamos a tener una cartelera estable de espectáculos. Por lo menos así lo creía yo. Pero me he encontrado con la desagradable sorpresa de que el asunto no es la falta de adversarios para los boxeadores nuestros, sino que a la inversa, los pugilistas extranjeros no tienen hombres en Chile que les puedan hacer el peso. Ayer mismo tuve que pasar molestias cuando intenté confeccionar un programa para el viernes. Están los hombres del combate de fondo, que serían en este caso los llamados a crear problemas, pero me encontré con que algunos managers no tenían peleadores para confeccionar los preliminares. ¿Adónde vamos a llegar así? Después dicen que tiene la culpa el empresario, que no hace combates, que esto que el otro."

ANTE SERENA VUELVE UNION A SANTA LAURA

A las 16 horas se inicia el match suspendido de la tercera fecha. En el preliminar, a las 14 horas, los cuadros de Cuarta Especial.

Esta tarde debuta Unión en Santa Laura.

Parece extraño pero es la verdad. Unión Española no había jugado en este certamen oficial en su reducida Santa Laura. En la primera fecha postergó el partido con Colo Colo, en la segunda jugó en Viña del Mar y este encuentro corresponde a la tercera fecha luego de haber actuado en Guayaquil, en el historiado partido frente a Barcelona.

El rival de los rojos coperos viene de vencer a Lota, actuando como local, en la segunda fecha. El conjunto que dirige Donato Hernández, tiene 3 puntos en la tabla contra dos de los españoles. En esta oportunidad formará con el mismo cuadro de aquella vez, ya que el plantel norteño, este año, está formado por varios jugadores que hacen su debut en primera división, más algunos refuerzos que han resultado de gran utilidad para el rendimiento del equipo, como son Eugenio Méndez, Juan Álvarez, Ricardo Cabrera y Francisco Galdames.

La delegación norteña viajó ayer a Santiago. Viene acompañada por el cuadro de Cuarta Especial, que en el preliminar actuará ante su similar de Unión.

En cuanto al cuadro de Unión este formará con Vallejos, Avendaño, Rodríguez, Berly y Arias González y Luis Hernán Carvallo Novo, Fariñas, Osvaldo González y Véliz. Esta formación es la que actuó en Guayaquil, y según Isella será el mismo equipo el que actúe esta tarde. Sin embargo, es posible que en el medio campo entre Pacheco, que no viajó a Ecuador por estar lesionado, pero que se ha recuperado en los últimos días.

El programa se inicia a las 14 horas con el match entre los dos cuadros de Cuarta Especial. El partido de Honor se inicia a las 16 horas.



UNIVERSITARIO VIAJA A BRASIL

LIMA (ANSA). La representación futbolística del Club Universitario de Deportes, subcampeón del profesionalismo peruano, viajará el miércoles cinco de mayo a Brasil para presentarse al día siguiente en el Estadio Pacaembu de San Pablo, ante el Palmeiras. El partido corresponderá al grupo uno de la décima segunda edición de la Copa Libertadores de América y tendrá carácter de revancha del que los mismos rivales sostuvieron días pasados en el Estadio Nacional de esta capital y concluyó con la victoria del elenco brasileño por dos goles a uno.

Luego de cumplir ese compromiso en San Pablo, la delegación Deportiva de Universitario de Deportes se trasladará a Uruguay, donde se presentará en el Estadio Centenario, el día once de mayo, ante Nacional de Montevideo.

Este cotejo, entre el subcampeón peruano y el campeón uruguayo, tendrá carácter de desempate del encuentro que protagonizaron la semana pasada en el primer escenario peruano y finalizará empatados sin goles.

Fue dado de alta: HENRY QUEDO CON LA MARCA DE ULLOA: 3 ESTOPEROLES

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ. Un visitante que quiso pasar inadvertido en Playa Ancha. Se trataba nada menos que de Daniel Mourgués, el flamante tesorero del club Deportes Serena, quien las vino a ocupar de "veedor" porque de hacerlo el propio Donato Hernández, indubitablemente su presencia habría provocado toda suerte de atención publicitaria. En fin, dado el hecho que Mourgués algo sabe de fútbol, respondiendo una recomendación del técnico serense observó detenidamente la actuación de Wanderers en su compromiso con Everton en la disputa del tradicional clásico porteno.

Acontece que Wanderers hará de visita el domingo en el campo norteño para cotejarse con Serena. ¿Y cuál fue la impresión de Mourgués después de constatar la expedición de los caturfos? — "Mire, para serle sincero este Wanderers no nos puede crear problemas allá. Le puedo asegurar que los dos puntos son ya nuestros. Nosotros los estamos reventando. El aporte de los ex panzers, como Álvarez, Cabrera y Leiva, han sido verdaderas soluciones, aunque la más importante, la de Donato Hernández. ¡Cómo trabaja el chico! Ahora sí que dimos en el "clavo". En lo que estimo que nos anduvieron sorprendiendo fue en la gestión para contratar a Eugenio Méndez, el otro ex wanderino. Pues, ocurrió que Méndez tenía un castigo pendiente de cuatro fechas, pero ya puede jugar. En cuanto a lo que aprecie de Wanderers, pude establecer que no está bien físicamente y su delantera es demasiado débil y poco directa en el aspecto ofensivo."

DELANTERO PARA EVERTON. Un jugador le falta a Everton para completar la cuota del plantel con el que espera afrontar todo el duro certamen profesional. Sin embargo, el DT Raúl Pino ha estado lo suficientemente raisteroso como para adelantar la posible identidad del hombre que sería incorporado a las filas viñamarinas. Incluso se llegó a mencionar a Juan Koscinia, de Colo Colo. Al mencionárselo a Pino este señaló que bajo ningún punto de vista por cuanto medicampistas eran precisa-

mente los que más sobraban en Everton. En todo caso, anticipó que andaba tras un delantero y que muy pronto lo obtendría, por lo menos antes de que se cumpla la quinta fecha que es el plazo fatal para completar la nómina de los equipos.



EUGENIO MENDEZ. Refuerzo importante en el cuadro de Serena, que enfrenta Unión.

Berly: "EN EL GOL LA PILLE LLENITA"

"La verdad es que en el corner de Yávar, yo salté más que ellos. Tenía dos o tres jugadores que me estaban marcando. Vino el centro, y la pille llanita, por eso salió tan fuerte. El árbitro me dijo que yo había foulado a un defensor local, y que por eso había anulado el gol, pero no fue cierto. Yo salté limpio. Creo que a los defensas los sorprendió bajando, por eso me vieron todos cabeceando muy por sobre el resto. ¿Qué pasó después? — "Estábamos celebrando el empate, cuando nos dimos cuenta que el árbitro había anulado el gol. Vinieron los naturales reclamos y fue entonces cuando la policía entró con perros, uno de los cuales me mordió en la ingle". ¿Pero usted entrenó bien hoy día? — "Sí, la mordedura parece que no es de gravedad y no habrá necesidad de inyecciones. Eso es lo que dice el, ojalá que todo resulte bien. Por lo demás, si el perro es policial, se presume que estaba vacunado". ¿Qué tal Barcelona? — "Equipo ganable. Aquí los ganaremos sin problemas, nuestra preocupación es Estudiantes".

HENRY QUEDO CON LA MARCA DE ULLOA: 3 ESTOPEROLES

oportunidad trató primero de "liquidar" a Henry quien por supuesto con mayor habilidad eludió la "plancha" colocando su pierna arriba. Algo que llamó poderosamente la atención mientras David Henry estuvo hospitalizado fue la permanente preocupación que observaron sus compañeros, Manuel Rojas, Daniel Escudero y Guillermo Martínez. Los tres lo acompañaron todo el tiempo, lo que reafirma una vez más el alto grado de amistad y compañerismo que se advierte en Everton.

CORPORACION DEL DEPORTE. Una cantidad de 200 niños seleccionados de las diversas escuelas de Valparaíso iniciaron ayer su labor en la Escuela de Deportes que puso en práctica la Corporación Deportiva, teniendo como escenario el populoso auditorio "Osmán Pérez Freire". De esta forma se está haciendo efectiva la permanente inquietud de este organismo por hacer realidad el motivo de su creación.

TELEGRAMA A VILLOUTA. Ya quedó superado por completo el problema que existía entre la Asociación de Boxeo de Valparaíso y el campeón chileno de las moscas, Juan Villouta. En efecto, poco antes de la participación de Villouta en los Juegos Trasandinos le enviaron los dirigentes locales un emotivo y conceptuoso telegrama estimulando su participación en ese evento internacional. Es decir, todo vuelve a su normalidad.

El uruguayo Rebollo sacó aplausos:

PEGADORY GUERRERO

quín Cubillos el iquiqueño es tal vez uno de los pugiles más serios que ha llegado a la capital y su interés por surgir y hacer las cosas bien se trasunta en su puntualidad y en su buen estado que presenta a diario en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo Casa no necesitó la prueba Se presentó por un trámite de reglamento nada más.

GALLO 10 rounds, internacional Joaquín Cubillos con Mario Rebollo, uruguayo.

pie y ante el griterío del público que dividió sus preferencias.

El programa es el siguiente
MOSCA JUNIOR Marcos Peña (Cisterna) con Jorge Reyes

Al final, fue alzada la mano de Héctor Molina, lo que significaba que el combate había sido a su favor Pero el aplauso, más bien la ovación, fue para los dos pequeños colosos que se dieron enteros por el espectáculo.

(Presidente Ríos), José Manríquez (Neptuno) con Juan Pimentel (Rencal), Enrique Reyes (Los Nogales) con José Reyes (Presidente Ríos), Guillermo González (Recoleta) con Raúl Ubeda (Cisterna).

PROGRAMA

LIVIANO tres rounds, Guillermo Tapia con Mario García

LIVIANO tres rounds, Eduardo Avila con Luis Toro

PLUMA cinco rounds, Luis Carabantes con Julio Gómez

PLUMA 8 rounds, profesionales Juan Barra con Humberto Silva

Y lo que es más, Sergio Díaz ganaba hasta promediada la pelea y de no ocurrir la levantada de Molina el match se habría resuelto en favor del "Chico" Díaz que a guapo no se la gana nadie.

MOLINA-NILO

Se acordó hacer pelear a Mario Molina con Víctor Nilo el 20 de mayo por el título que posee Molina y que no ha tenido mucho movimiento. Como ambos perdieron con Romero, los bonos de ambos se vinieron al suelo de manera que antes de perderla toda, decidieron hacer el match Molina-Nilo por la corona welter junior que tiene Molina hace mucho tiempo en su poder. La polémica llegaría a su término con la realización de este combate.

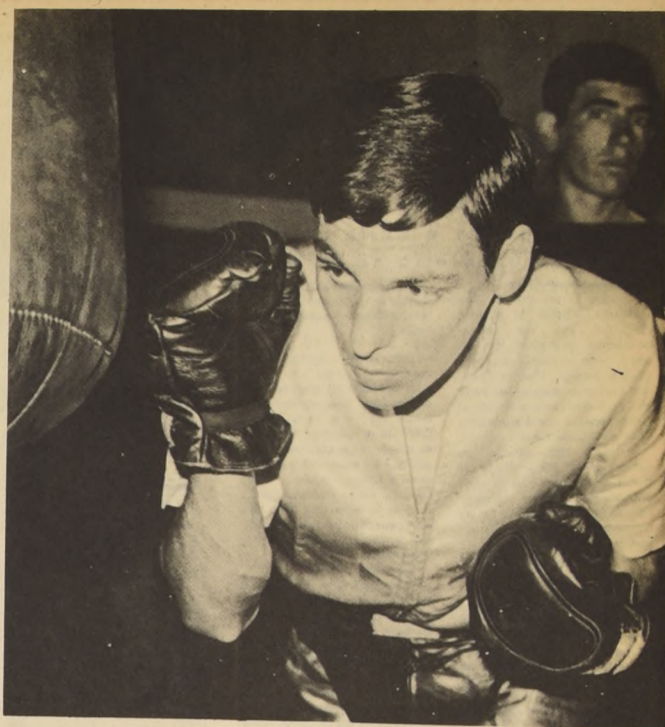
GALLO Orestes Tritini (Recoleta) con Diego Oyarzo (Cisterna), José Galleguillos (Neptuno) con Germán Gallardo (Santa Julia), Carlos Henríquez (Barrancas) con Aarón Véliz (San Joaquín), Fernando Aedo (San Pablo) con Carlos Pinto (Renca).

LIVIANO Luis Villena (Neptuno) con Luis Valencia (Barrancas), Guillermo Tapia (Yungay) con Jaime González (Santa Julia), Juan Llanquín (Recoleta) con Roberto Monsalvez (Exposición), Wilson Gutiérrez (Neptuno) con Luis Barra (Presidente Ríos).

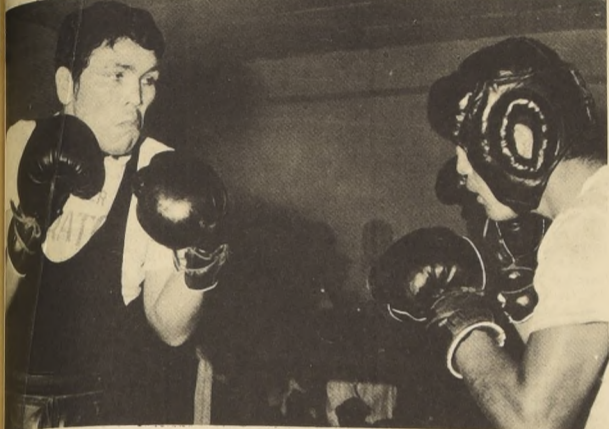
DE LOS BARRIOS

La segunda fecha del Campeonato de los barrios se efectuará el viernes 30 en el gimnasio Comunitario de la Población "Juan Antonio Ríos" de la calle Soberanía N° 1108.

MEDIO-MEDIANO LIGERO Juan Rífo (Los Nogales) con Custodio Mancilla (San Joaquín), José Brandau (San Pablo) con Ramón Canio (Exposición).



MARIO REBOLLO gustó en el gimnasio.



MOLINA por el título con Nilo.

J. M. Lourido, el gran remedio de U. Calera

Wanderers supera dificultades económicas

Un "gita" feliz. Se en efecto, José María Lourido, el entrenador de Wanderers que ha resultado un excelente antídoto para los males que sufren de males caros e insalvables, ya varias veces anotado, no disimula su optimismo a pesar de la situación financiera que —según se ha informado— enfrenta el club de la ciudad del cemento.

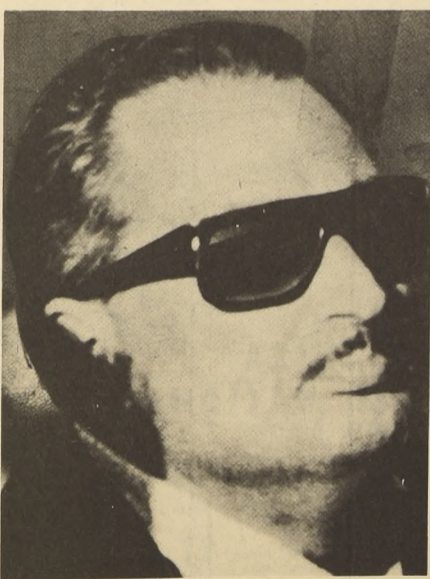
tales actividades. Y como si esto fuera poco, se informó que con 50 pares de zapatos especiales, todos los domingos podrán trasladarse a la cordillera a todos aquellos niños más destacados en los distintos establecimientos educacionales para que disfruten de un espectáculo que en realidad

algunos ni siquiera conocen. Para ello también, la Empresa de Transportes Colectivos del Estado han ofrecido sus vehículos para el traslado de los niños. Es decir, todo el mundo está brindando facilidades para que la Corporación del Deporte se constituya en una realidad efectiva.

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ





JOSE MARIA LOURIDO, el nuevo "mago" de los caleranos.

LABORATORIO CHILE S.A.

Sub-Gerencia de Adquisiciones.

PROPUESTA PUBLICA N° 1/71 EN PLAZA

FRASCOS VARIOS DE VIDRIOS

Para el día 10 de Mayo de 1971, a las 15 hrs.

Bases y antecedentes solicitarlos en Avd. Maratón N° 1237, Sub-Gerencia de Adquisiciones, de Lunes a Viernes de 8.15 a 17.30 hrs.

GERENTE GENERAL.



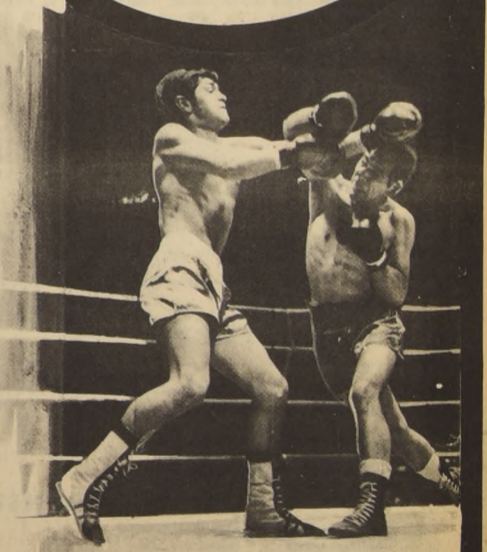
AGUILERA publicidad

LOS JUEGOS TRASANDINOS AL ESTILO "RD"

VIBRE CON EL DEPORTE DEL CHILE NUEVO

El Jueves, La Nación trae el mejor **Suplemento Deportivo**, sin costo extra para Ud. Vibre con el deporte chileno y mundial. Lea: **Chile - Brasil en la Copa Davis.. Pedro García, a 34 días de su lesión** Comentarios y escenas de los mejores partidos Reportajes y estadísticas del deporte en general...

Compre **LA NACION** cada mañana y toda la semana ¡Compártala con su familia!



y el Viernes UN SUPLEMENTO HIPICO ¡CABALLO!

Koch y algunas respuestas:

"LOS PARTIDOS TERMINAN CON LA ULTIMA PELOTA"

Ustedes sabrán si Brasil es superior a Chile en tenis. Es su problema, no el mío"

No fue precisamente una entrevista. Apenas si algunas preguntas con sus correspondientes respuestas. Era en cierto modo explicable la urgencia del diálogo. Thomas Koch había recién ganado a Filloil y con ello le había dado a Brasil el punto necesario para eliminar a Chile de la Copa Davis.

En estas circunstancias, no había calma para preguntar mucho o responder más o menos a fondo. Por lo demás el brasileño no es muy proclive a las entrevistas. No las rehuya abiertamente, pero tampoco las busca. Las acepta simplemente como un mal necesario. Así lo dijo respondiendo a la primera pregunta: "Efectivamente no me gusta que me entrevisten. Y no porque me sienta un hombre fuera de la tierra, sino sencillamente porque muchas veces me han tergiversado. Nada más que por eso..."

—¿Temió en algún momento perder con Cornejo? —Tanto como temer, no. El temor supone reconocer que el adversario es superior y yo francamente no creo que Cornejo sea superior a mí. Por lo demás, soy de los que creen que los partidos terminan cuando se juega la última pelota, no antes. Y como siempre faltó una pelota, siempre tuve confianza. Por lo demás si no la tuviera, no jugaría tenis. Me

dedicaría a otra cosa, tal vez a vender libros o a especular en la bolsa...

—¿Considera que Brasil es superior a Chile en tenis?

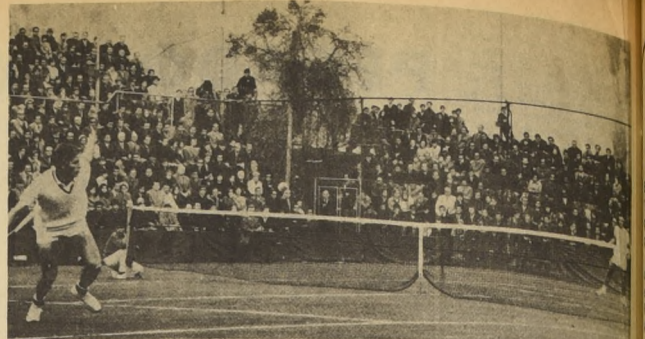
—La respuesta la tienen que buscar ustedes. Nosotros vinimos a buscar algo y lo conseguimos. Creo que es suficiente. Lo demás es simple especulación. Lo que vale son los resultados y si Brasil ganó a Chile... bueno... usted deduzca. No es problema mío... sino de ustedes, que para eso están, para buscar causas y motivos que expliquen los triunfos y las derrotas...

—¿Qué hará, ahora? —Primeramente jugaré en el torneo del Mar del Plata. Entiendo que a esta competencia están invitados también los chilenos. Es una buena oportunidad para demostrar quién es mejor. Después más adelante veré, si me conviene o no profesionalizarme. Tengo propuestas, y si me conviene las acepto. Si no, sigo jugando como aficionado. La decisión la tomaré no bien termine en Mar del Plata. En todo caso, no será antes de fin de año...

—¿Volverá a jugar en Chile? —Por supuesto. Yo juego donde me convienen o donde deba jugar. No hago distinciones. Chile es un país agradable y no hay razón para que desee la posibilidad de volver a jugar aquí...



THOMAS KOCH.- Perfil de campeón y juego de campeón; con respuestas del que tiene una sólida personalidad.



FILLOIL llega a la red. No llegó siempre. Se lo impidió Koch, cuya mecánica en el juego de fondo fue "ateradora".

Recordando la Copa Davis: CANCHAS BLANDAS: GRAN PROBLEMA DE JAIME FILLOIL

Razones que pudieron influir en el irregular desempeño del jugador chileno. Deficiencias defensivas

A medida que pasan las horas, la Copa Davis va lentamente quedando atrás. El resultado del match irá de poco perdiendo vigencia y sólo quedará el recuerdo, el penoso recuerdo de lo que pudo ser y no fue. Mientras llega el instante de la calma y del análisis de los partidos y en general de todos los hechos —grandes y pequeños— que dieron vida al match con Brasil, algunos apuntes muy personales, respecto a un hombre sobre quien cayeron muchas críticas: Jaime Filloil.

Como asunto inicial, no creemos que sea racional analizar a Filloil como un jugador mediocre o del montón. Lejos, muy lejos de eso. No hay duda que es un buen jugador y que su capacidad no puede cuestionarse, máxime que en su trayectoria figuran actuaciones internacionales bastante buenas, e incluso victorias sobre jugadores de la élite mundial, como es el caso entre otros de Thomas Koch. Salta entonces la pregunta: ¿por qué si tiene experiencia y ha ganado antes a Koch, no pudo jugar aquí en Santiago, como lo hace normalmente fuera del país?

La respuesta es muy simple y muchas veces la ha manejado Filloil como explicación de una fama poco convincente: la diferencia de piso que existe entre las canchas de Stade Francais y las que hay en Europa y especialmente en Estados Unidos.

Este detalle, que no es tan nimio, como pudiera suponerse, influye fundamentalmente en el juego que desarrolla Filloil, cuya tendencia al juego rápido y violento se acomoda perfectamente a las canchas duras de cemento o madera y no a las de tierra o ladrillo. En estas, el juego es más lento o a lo menos no tan rápido, como en las otras ya indi-

Recordando la Copa Davis: CANCHAS BLANDAS: GRAN PROBLEMA DE JAIME FILLOIL

Recordando la Copa Davis: CANCHAS BLANDAS: GRAN PROBLEMA DE JAIME FILLOIL

Recordando la Copa Davis: CANCHAS BLANDAS: GRAN PROBLEMA DE JAIME FILLOIL

Por otra parte y esto no tiene mucho que ver con las características de las canchas, la evidencia que Filloil no tiene buena defensa, de tal modo que todas sus posibilidades giran en torno a asumir la iniciativa a través de un ataque permanente y franco. Cada vez que logró hacerlo, ganó el punto y lo perdió, en cambio, no bien el rival lo obligó a defenderse. Esto quedó en claro en el match con Koch. En este momento excepcional, no dejó mucho a Filloil tomar la iniciativa. Aún más. Lo mantuvo en el fondo de la cancha, donde su juego, como está dicho, es débil y muy impreciso. Como reafirmación de lo anterior está también el partido con el argentino Ganszábal, quien se caracteriza fundamentalmente por su habilidad y por la legendariedad de su juego de fondo. Como Filloil no pudo romper las defensas de Ganszábal, se vio obligado a cometer errores, que a la postre lo llevaron a la derrota.

Si no fuera esta (no ambiental) a las canchas de ladrillo la causa principal (hay otras naturalmente y de tipo psicológico) de la actuación de Filloil, no se explicaría por qué está mejor calificado que Patricio Cornejo, a quien muchos consideran superior. En realidad, en un ranking mundial, aunque no oficial, aparece Filloil en el décimo noveno lugar mientras que Cornejo en el trigésimo cuarto. Tal vez en esto influya el hecho de que Filloil juega regularmente en Europa y Estados Unidos, lo que Cornejo, hace muy espaciadamente. En todo caso, como antecedente vale la pena considerar, pues a través del ranking mencionado, podría quedar en evidencia que Filloil no es un jugador desconocido ni mucho menos.

Fútbol Liga Comercial: Triunfos para Royle y Chilectra

Con algunas victorias para los equipos como Enafro, Royle Chilectra y Codina recientemente incorporados a la Asociación Comercial de Deportes de Santiago prosiguió en su segunda fecha el campeonato oficial de fútbol de esta entidad, en sus dos Divisiones I y II. Los resultados de los encuentros de esta nueva jornada del torneo son como sigue: Serie A Cancha Sta. Elisa Sodimac empató a 1 con Codina en 1ª Div. perdiendo por W 0 en segunda. En campo Sta. Elena Tránsito Municipal ganó a Casa Moneda en 2ª 5 por 2, igualando a tres en 1ª. En el Estadio O'Higgins ECA venció a SKF 1 a 2, empatando en segunda a 1. En campo Torino, Bata derrotó a Gildemeister en 1ª Div. 4 a 2, igualando en segunda a 4. En el Estadio de Malloco, El Canelo goleó en 1ª Div. a Olivetti 7 a 0 no jugándose el match en segunda Div. por no presentación de los rivales.

En la serie B En el Estadio Canaempu, Madoce ganó por W 0 a Cajaferro en 2ª Div. y por 5 a 3 en 1ª. En el Estadio Chilectra el dueño de casa venció a ETC 7 a 0 en segunda Div. y 2 a 0 en 1ª. En el Estadio de Indus Lever en Maipú, Canaempu ganó al dueño de casa en 1ª Div. 3 a 1 y en segunda 2 contra 1. En campo de Villa Maclul Enafro derrotó a CIC 6 por 1 en segunda División, pero perdió con CIC en 1ª 1 a 2. En el Estadio del Banco Central el cuadro dueño de casa perdió con Royle en 2ª Div. 1 gol a 3 empatando en 1ª Div. a 3 tantos. Finalmente en cancha de Lautaro TECNCA derrotó a Agencias Graham 5 por 2 en segunda, pero perdió con éste en 1ª 1 a 1. A. E. certamen proseguirá el sábado que viene, en su tercera fecha en Santiago.

Reglamentariamente podía haberlo y si duda era conveniente, ya que era el recurso más adecuado para "enfriar" a los brasileños, que a esa altura del match se habían recuperado y venían en franco "embalaje". Sin embargo, Schrader dio razones bastante atendibles de por qué no suspendió el partido: Mi idea era suspenderlo, y así se lo hice notar a los jugadores. Desafortunadamente, Filloil insistió en jugar inmediatamente. Además, consideré la situación de Cornejo, quien tenía una conjuntivitis bastante dolorosa,

El Capitán, en tela de juicio

Al término del match de dobles entre Chile y Brasil, hubo críticas para Jorge Schrader, capitán del equipo chileno, a quien se responsabilizó en cierta medida de la derrota, suponiendo que hubo un error en su gestión cuando no detuvo el partido, al comenzar el cuarto set.

Al margen de la explicación de Schrader, que como dijimos es muy atendible, hay un hecho que es preciso analizar y que dice relación con la decisión de Cornejo en orden a que en sus partidos fuera Patricio Rodríguez quien lo dirigiera. En otras palabras, la dirección técnica —importantísima en el tenis— fue ejercida por Schrader sólo respecto al doble y a los partidos de Filloil, lo que sin

cuyos efectos se habían paliado a través de una inyección. Como ésta tenía un máximo de duración de dos horas, perfectamente podía ocurrir que el dolor reapareciera durante el partido, por lo cual es más conveniente jugar de inmediato, en el bien entendido que el match pudiera terminar en el cuarto set. Por desgracia, para nosotros, los brasileños siguieron subiendo en el juego hasta que ocurrió lo que se sabe."

Al margen de la explicación de Schrader, que como dijimos es muy atendible, hay un hecho que es preciso analizar y que dice relación con la decisión de Cornejo en orden a que en sus partidos fuera Patricio Rodríguez quien lo dirigiera. En otras palabras, la dirección técnica —importantísima en el tenis— fue ejercida por Schrader sólo respecto al doble y a los partidos de Filloil, lo que sin

duda constituye una anomalía que la Federación debe remediar en el futuro.

CORNEJO Y FILLOIL A MAR DEL PLATA

La Copa Davis terminó para los chilenos, pero la discusión entre Filloil, Mandarino, Cornejo y Koch, continuará muy activamente aunque en otro escenario, en las canchas argentinas de Mar del Plata. A este torneo —el segundo en importancia en Argentina— fueron invitados los tres chilenos —también Patricio Rodríguez—, un italiano, dos norteamericanos, Olvera, de Ecuador y por supuesto, los argentinos, Villa, Ganszábal y Tomás Lynch. Según lo que se sabe, en este campeonato, uno de los cuatro cabezas de serie será el brasileño Koch, quien empezará a jugar probablemente mañana, pero frente a un rival supuestamente débil. Mandarino en cambio, con menos cotización que su compañero, fue incluido como atracción de la fecha inaugural, razón por la cual viajó antes a Buenos Aires.

DECLARACIONES ANUALES DE RENTA Y PATRIMONIO AÑO TRIBUTARIO 1971-

SE ENCUENTRAN A DISPOSICION DE LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES, EN TODAS LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS DEL PAIS, LOS FORMULARIOS QUE DEBEN UTILIZARSE PARA DECLARAR LOS SIGUIENTES IMPUESTOS:

- Impuesto de Primera y Segunda Categoría
— Impuesto Gobl Complementario y Adicional
— Impuesto a las Ganancias de Capital
— Impuesto adicional a las empresas periodísticas
— Impuesto a favor de la Corporación de la Vivienda
— Impuesto único a los pequeños industriales y artesanos
— Impuesto único sobre rentas y capitales omitidos (normalización tributaria)
— Impuesto al Patrimonio
— Impuesto a los camiones, microbuses, taxibuses, taxis y otros destinados al transporte de carga y pasajeros.

INSTRUCCIONES PARA LLENAR LOS FORMULARIOS

En todas las Oficinas de Impuestos Internos del país pueden solicitarse las instrucciones para cumplir con las obligaciones tributarias del presente año. Estas instrucciones están contenidas en un SUPLEMENTO TRIBUTARIO UNICO, en el cual se contemplan las siguientes materias:

- a) Informaciones generales.
b) Instrucciones para llenar el Formulario 103 (Empleados, obreros, pensionados que posean bienes raíces no agrícolas)
c) Instrucciones para llenar el Formulario 104 (Comerciantes, Industriales y demás contribuyentes de Primera Categoría).

Alcance: En las instrucciones para llenar la línea 7 del formulario 104, que figuran en la 2a. columna de la página 6 del Suplemento Tributario Unico, faltó completar el procedimiento de cálculo del SUELDO PATRONAL de los contribuyentes individuales, para los casos de ejercicios de 12 meses finalizados al 31 de diciembre de 1970. El procedimiento completo de dicho cálculo es el siguiente:

Anótese el mismo monto de la Renta Líquida Imponible, si ésta no excede de \$ 22.227. Anótese la cantidad de \$ 22.227 si la Renta Líquida Imponible fluctúa entre \$ 22.227 y \$ 111.135. Anótese la cantidad resultante de calcular un

20% sobre el monto de la Renta Líquida Imponible si ésta fluctúa entre \$ 111.135 y \$ 185.225. Anótese la cantidad de \$ 37.045 si la Renta Líquida Imponible excede de \$ 185.225.

d) Instrucciones para llenar el Formulario 105-A (Sociedades anónimas chilenas y agencias extranjeras)
e) Instrucciones para llenar los formularios 149 y 150 (Impuesto al Patrimonio)
f) Las instrucciones que figuran en la página 14 del Suplemento Tributario Unico, para establecer el capital de las empresas, mediante el Cuadro Anexo que aparece en la última parte del formulario 149 de declaración del impuesto al Patrimonio, se omitió explicar que en el cálculo de dicho capital procede excluir ahora el valor de las acciones de sociedades anónimas chilenas que figuren en el Activo del balance respectivo.
g) Instrucciones generales para acogerse a la Normalización Tributaria (Arts. 39 y 40 de la Ley N° 17.416), incluyendo las instrucciones para llenar el Formulario 104-B (Declaración de rentas y/o capitales omitidos).

FORMULARIOS QUE TRAEN INCORPORADAS LAS INSTRUCCIONES PARA LLENARLOS Formulario 103-A

Para empleados, obreros, pensionados que tengan como única renta su sueldo, salario o pensión y que no tengan ni exploten bienes raíces.

Formulario 105 Para personas jurídicas y cualquier otro tipo de organización colectiva, con excepción de las sociedades anónimas.

Formulario 104-A Para pequeños industriales y artesanos sometidos al impuesto especial único de la Ley N° 17.386.

Alcance: En la Sección I se indica que el impuesto CORVI es un 35% sobre el monto de la línea 1 de la Sección S, en circunstancias que dicha tasa debe aplicarse sobre la cantidad de la línea 2 de la Sección S. No obstante este error, las instrucciones que figuran al reverso del mismo formulario indican la forma correcta de calcular el impuesto Corvi.

Formulario 106 Para declaración del impuesto único a los camiones.

Formulario 106-A Para declaración del impuesto único a los propietarios de hasta dos taxis, taxibuses, microbuses, automóviles, station-wagons, camionetas y furgones, destinados al transporte de carga o pasajeros.

HORARIO ESPECIAL DE ATENCION AL PUBLICO EN TODO EL PAIS

De lunes a viernes, horario continuado de 8 a 20 horas.

ATENCION EN LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Local habilitado exclusivamente para la recepción de las declaraciones de renta No Imponibles (aquellas que una vez efectuadas las rebajas no quedan afectas al pago del impuesto), Global Complementario y Patrimonial en 10 cuotas descontables por planilla, en calle Agustinas N° 828 (local ex-Banco Nacional del Trabajo).

OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS

Santiago Centro	Min. de Hacienda	Maipú	Av. Pajaritos 875
Santiago Oeste	Romero 3226	Peñaflo	Población Bara
Santiago Sur	M. de Gaete 976	Talagante	Esmeralda 1126
San Miguel	R. Subercaseaux 1273	Melipilla	A. Prat 690
Santiago Norte	Independencia 816	Cartagena	Fabres 153
Conchalí	Vivaceta 3450	Buín	C. Condell 415
Quinta Normal	S. Gutiérrez 4208	San Bernardo	Eyzaguirre 565
Providencia	P. de Valdivia 1147	Puente Alto	Santa Josefina 25
Las Condes	San Pascual 24	La Granja	Santa Rosa 7931
Nuñoa	Irarrázaval 911	San Antonio	B. Encalada 138
La Cisterna	Gran Avenida 8925		

Instrucciones completas y oficiales sobre modificaciones a la ley de la renta y sobre normalización tributaria se publican en el Boletín N° 209-210 del Servicio de Impuestos Internos.

En venta en el Ministerio de Hacienda, 4° piso, Oficina 435 - Pedidos por correspondencia a Casilla 387-Santiago.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

RAYUELA ORGANIZA TORNEO NACIONAL

La Federación Chilena de Rayuela, a fin de mostrar claramente a los Poderes Públicos, autoridades deportivas y de mas sectores de la nación lo que es el popular y autóctono deporte de la rayuela, que cuenta con miles de cultores a lo largo del país, ha organizado el Primer Campeonato de Clubes de Chile que se inicia el próximo domingo jugándose en más de 200 canchas del Centro y Sur de Chile, con la participación asegurada en gran éxito de inscripciones de casi 3.000 competidores. Sólo en la zona Central actúan en este certamen en la etapa inicial del domingo 2 de mayo más de 80 equipos.

El torneo que se ha organizado y dada la gran cantidad de equipos participantes en 8 series, dejándose las tres primeras para Santiago y alrededores, consulta las series 4, 5, 6 y 7 para los equipos de Rancagua a Chillán, la serie 8 es para los competidores de la Zona Andina, bastante numerosos también. Los partidos serán dirigidos en toda la nación por árbitros oficiales designados por la Federación Chilena de este deporte.

Los equipos participantes en esta eliminatoria directa de la etapa, jugarán de acuerdo al siguiente programa: Serie 1. cabeza Asoc. Parque Cousiño; Riel (P. Cous); Lo Encalada (Nuñoa); R. Meiero (Rencal); J. Ramsay (Parque Cousiño); Barros Luco (P. Cous); Rancho Grande (Barrancas); Las Rosas (Maipú); El 40 (P. Cous); Manuel Plaza (P. Cous); Maestranza (Sn Bdo.); Calvo Mackenna (Rencal); Fricke (P. Cous); German Domínguez (P. Cous); La Bandada (Sn Miguel); Oscar Gutiérrez (Nuñoa); La Granja (Sn Miguel); Los Marineros (Rencal); Portezuelo (Sn Bdo.) y Defensor San Martín (Maipú); Victoria Nacional (Pte. Alto).

Los Loros con Unión Centenario y Los Valientes de Arturo Pratt vs. Unión San Esteban. Los nombrados en primer término en todas las series hacen de casa, juegan en su cancha.

GRUPO 2.— Cabeza Asoc. SANTIAGO Bima (Asoc. Stgo.); Esmeralda (Maipú); Los Pesados (Rencal); Franklin Rojas (Stgo.); Los Inseparables (Stgo.); Fumanado Espero (Rencal); Arturo Pratt (Rencal); Carlos Ibañez (Stgo.); 3 Enero (Stgo.); 12 Febrero (Sn Bdo.); Unión Arenal (Barrancas); Ferroviarios (Stgo.); Hinos Osorio (Stgo.); Lomas Blancas (Maipú); Si Como No (Sn Miguel); Manuel Astorga (Stgo.); Sindicato Insa (Maipú); El Naranjo (Rencal); El Parron (Pte Alto); Neptuno (Barrancas).

GRUPO 3.— Cabeza Asoc. CONCHALI El Olivo (Conchalí); Diego Portales (Rencal); Municipal (Sn Bdo.); El Labio (Conchalí); Segundo Vivanco (Conchalí); Los 3 Unidos (Sn Miguel); Unión Democracia (Nuñoa); Amigos Negrete (Conchalí); Santos Ossa (Conchalí); Infante Larraín (Maipú); Peñalolen (Nuñoa); Ricardo Peña (Conchalí); Pob. Chacabuco (Conchalí); Las Rejas (Barrancas); Los Condores (Nuñoa); La Rana (Conchalí); Los Monterrey (Conchalí); Los Patos (San Miguel); Lucero Los Guindos (Nuñoa); 5 de Julio (Conchalí); Lourdes (Rencal); Los Manuales (Pte. Alto); Unión Puente Alto y Las Rejas (Maipú) y La Bomba (Sn Bdo. con 21 Mayo (Pte Alto).

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PATENTES DE VEHICULOS

Para una mejor atención en la renovación de las patentes de vehículos, la Dirección del Tránsito atenderá en sus oficinas ubicadas en San Pablo esq. Almirante Barroso, con el siguiente horario: de 8.15 A. M. a 16.15 P. M., los días MIERCOLES 28 JUEVES 29 VIERNES 30

IGNACIO LAGNO CASTILLO ALCALDE DE SANTIAGO

La Esmeralda en Yugoslavia

BEGRADO (PL). El "Esmeralda" visitará diferentes lugares del país, entre ellos, el centro marítimo y militar de Divulje, las ciudades de Klis y Trogir y la isla de Braće.

La "Esmeralda" se encuentra en Yugoslavia, como parte de la gira de entrenamiento que está realizando por varios países del mundo.

El buque chileno visitó, anteriormente, Panamá, Cuba, Islas Baleares, España, Francia e Italia.



ROMA. El Embajador de la República Popular China en Italia, Shen Ping, recibe el saludo de Remo Paolini, Canciller italiano. A la izquierda, la esposa del diplomático chino (UPI).

Congreso de Educación celebran en La Habana

LA HABANA (PL). Con una expectativa se inició el tercer día de sesiones del Congreso Nacional de Educación que se celebró en la ciudad de Matanzas.

El primer ministro cubano, Fidel Castro, instó a los congresistas a debatir también el problema cultural.

El congreso por segunda vez en una semana al colonialismo cultural, el primer ministro cubano instó durante la inauguración de la escuela secundaria en la zona agrícola de Jaguey Granadero de la provincia de Matanzas.

Los educadores tenían también la palabra en ese momento y nuestros educadores presentaron los acuerdos pertinentes en la seguridad de que el Partido y el Gobierno revolucionario apoyarán la línea que en el campo de la cultura tomen los educadores.

Los organizadores del Movimiento destinado a asegurar el normal funcionamiento del gobierno como medio de terminar la guerra en Indochina, dijeron que disponían de unos 1.000 manifestantes para hacer propaganda entre los empleados de la oficina general de reclutamiento.

Prosiguen manifestaciones contra guerra en Vietnam

WASHINGTON, 27 (UPI). Los pacifistas que emprendieron dos semanas de manifestaciones contra la guerra en Vietnam mediante tácticas esporádicas, incluyendo interrumpir un debate en el senado, concentraron ahora su campaña contra el sistema de servicio selectivo en las fuerzas armadas.

Los organizadores del Movimiento destinado a asegurar el normal funcionamiento del gobierno como medio de terminar la guerra en Indochina, dijeron que disponían de unos 1.000 manifestantes para hacer propaganda entre los empleados de la oficina general de reclutamiento.

Con especial interés y múltiples comentarios recibieron los miembros de la comisión del Congreso que discuten el tema "Influencia del medio social sobre la educación", presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores Raúl Roa y en la que figuran otros conocidos intelectuales como José Antonio Portuondo y Roberto Fernández Retamar.

En el debate de estos temas se abordará el problema cultural que llegará a acuerdos que, con el apoyo del gobierno y el Partido, serán el inicio de una nueva política cultural de la Revolución.

En su mayor parte, las mociones se refieren a la formación de fuerza de trabajo calificado, superación permanente de los trabajadores técnicos y científicos y otros aspectos.

En cuanto a la universalización de la enseñanza, la comisión de trabajo centró su interés en los métodos y medios de evaluación, encuentros y reuniones periódicas para intercambio de experiencias y cursos dirigidos.

En el debate de estos temas se abordará el problema cultural que llegará a acuerdos que, con el apoyo del gobierno y el Partido, serán el inicio de una nueva política cultural de la Revolución.

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

EL PRESIDENTE ALLENDE EN LA UTE

Viernes 30, 11 horas

Secretaría nacional de extensión y comunicaciones y feut

SOYUZ - 10: TRIPULACION ESTA SATISFECHA DE LABOR CUMPLIDA

Congratulaciones a los astronautas que desarrollaron una ardua tarea en un vasto plan de experiencias en torno a la plataforma orbital "Saludo".

MOSCU (APN).— Avanzando por el camino de crear estaciones orbitales de investigación científica. Nuestro vuelo es una etapa en el camino de crear dichas estaciones en el proceso de nuevas realizaciones en el "Cosmos" declaró Vladimir Shatlov, comandante de la "Soyuz-10". La rueda de prensa se celebró luego de aterrizar la nave cósmica soviética a 120 kilómetros de Karaganda (Kasajistán).

blemente es prematuro, dijo el coronel Shatlov. Por el tiempo, el vuelo fue corto. Por el volumen de trabajo, muy tenso (se nos encomendó efectuar una serie de pruebas de la nave modificada "Soyuz-10" con la estación científico orbital "Salyut", puesta en órbita cuatro días antes de nuestro vuelo. Realizamos esta labor, probamos la nave, en vuelo conjunto comprobamos los sistemas de la estación, efectuamos maniobras conjuntas.

"El diario "Komsomolskaya Pravda" revela hoy que la Soyuz 10 a su regreso a la tierra, tocó tierra a sólo 40 metros de un lago de las estepas de Asia Central mientras los equipos de rescate incluso hombres rana se aprestaban a ir en su auxilio.

Las naves de la serie Soyuz siempre han hecho descenso en tierra y nunca se ha especificado si pueden flotar, pero medios científicos de Moscú dijeron que no.

Una de las principales tareas del vuelo, comunicó Shatlov, consistió en elaborar un sistema perfeccionado de búsqueda, localización, acercamiento a la nave no pilotada, un nuevo sistema de acoplamiento y desdoblamiento. La tripulación está satisfecha de la labor realizada y los resultados del vuelo.

Encendido una bombilla de irradiación ultravioleta

MOSCU, 27 (UPI). Un mensaje de salutación enviado por los líderes del Kremlin a los pilotos de la nave "Soyuz 10" indica que su misión sólo fue el comienzo de un vasto plan de experiencias en torno a la plataforma orbital "Saludo".

Esta clara alusión a futuras misiones lleva todo el peso de la autoridad no sólo del gobierno sino también del Partido Comunista Soviético.

Mientras tanto, el laboratorio espacial inició su segunda semana en órbita con sólo leves referencias a que su vuelo proseguiría de acuerdo con los planes.

Sólo se dice que la misión "continúa" sin siquiera precisar la probable duración que es lo que está transmitiendo la nave, y que otras experiencias conjuntas con vehículos tripulados pueden esperarse.

Al contestar a las preguntas de los periodistas sobre las labores conjuntas con la estación orbital "Salyut", Alexei Eliseev dijo: "El acercamiento comenzó desde una distancia muy grande. Al principio no vimos la estación orbital. Correimos nuestra órbita para acercarnos más a ella. Vimos por primera vez la estación a la distancia de unos quince kilómetros en la pantalla del aparato óptico. La estación tiene unos faros luminosos especiales que permiten localizarla mejor."

En el diluvio de telegramas y mensajes de congratulación a los astronautas se destacó el enviado por el Kremlin que dice en parte "los experimentos y la investigación científica y técnica realizados durante nuestro vuelo constituyen el comienzo del trabajo con la estación orbital "Saludo".

Fuentes moscovitas vinculadas con la exploración espacial insistieron en que los planes originales prevían varios lanzamientos de naves pilotadas durante las próximas semanas.

Agregaron que todo depende ahora de si el rápido retorno de la Soyuz 10 tras solo un acople espacial significa un fracaso —como sospechan algunos expertos occidentales— o un éxito veloz, tal como sostienen los soviéticos.

Exiliados lucharán contra actual régimen haitiano

NUOVA YORK (INTER PRESS SERVICE).— Los dirigentes de la "Resistencia Haitiana" coalición que agrupa a una docena de organizaciones de exiliados, reclamaron a los Estados Unidos que cese su interferencia en los asuntos internos haitianos y retire su apoyo al régimen de Jean-Claude Duvalier.

Central de Inteligencia entrenó a los revolucionarios haitianos que en 1964 intentaron una guerra de guerrillas en la isla. El movimiento fracasó luego de tres meses de ligeros combates y dos de sus integrantes capturados fueron ejecutados en presencia de niños.

El viernes último, dos días después de la muerte de François Duvalier, los líderes de la Resistencia dieron una conferencia de prensa en Brooklyn en la que reclamaban del gobierno de Jean-Claude Duvalier una completa amnistía para todos los exiliados políticos, la libertad de los presos y el desarme de los "terroristas" Tonton Macoutes y la devolución de las tierras tomadas a los anteriores propietarios.

Algunos observadores suponen que la actual demanda de la resistencia haitiana puede ser el preludio de un nuevo intento revolucionario contra el régimen de Duvalier, al que se quería aislar de todo posible apoyo estadounidense antes de los combates.

Restringen celebración del Primero de Mayo

Autoridades uruguayas no aceptan que los trabajadores realicen una marcha

MONTEVIDEO (Inter Press Service).— Las organizaciones sindicales uruguayas comenzaron a enviar cartas y telegramas al Ministro del Interior Santiago de Brum Carbajal, solicitándole que deje sin efecto una resolución policial que prohíbe la realización de la tradicional manifestación obrera del 1 de mayo, día de los trabajadores la policía sólo ha permitido una concentración frente al edificio del parlamento como se hace todos los años, pero no la marcha posterior hacia el centro de esta ciudad. También se "concedió" venia para que "Sub columnas" partan de distintos barrios y lleguen al congreso, donde se realizará un acto público. Pero se impidió la manifestación de la "Sub columna" estudiantil, cuya partida hasta el parlamento estaba prevista desde el edificio central de la Universidad.

En la vigencia de un virtual estado de sitio que limita todas las libertades públicas y es la segunda vez que se decreta. El año pasado también se impidió la realización de la marcha. En fuentes oficiales se afirma que "infiltrados" podrían provocar incidentes y de ahí la interdicción. Algunos observadores, sin embargo, hablan de "exasperación" de extendidos sectores obreros en razón de la congelación de salarios imperante, la caída de los niveles de vida, la desocupación creciente y la prohibición existente para las principales actividades gremiales. En 1969, cuando esta política ya había sido aprobada y comenzada a aplicar por el Presidente Jorge Pacheco Areco, la manifestación del 1 de mayo culminó con una batalla campal entre miles de obreros y la policía.

RECTIFICAMOS Y ACLARAMOS

En los Diarios EL MERCURIO, LA PRENSA y LA NACION de ayer, se informó que el 60% de las hembras bovinas (vacas y vaquillas) que iban a ser beneficiadas estaban preñadas en períodos que iban de los tres a los siete meses de gestación. Se señalaba allí que esto habría ocurrido en los "mataderos" de Sociedad El Tattersall y de San Miguel.

A este respecto Sociedad El Tattersall desea rectificar y aclarar dichas informaciones en los siguientes términos:

1.— Es un error de información hablar de un "matadero" de Sociedad El Tattersall. Esta Sociedad es solamente una Feria de Animales, sujeta a la supervigilancia y control de un Organismo Estatal como es la Dirección General del Crédito Prendario y de Martillo, y según el Reglamento que rige la actividad de nuestra Organización, a ella le está prohibido adquirir ganado y participar en la tenencia o explotación de cualquier tipo de mataderos.

2.— De acuerdo a sus funciones y atribuciones, Sociedad El Tattersall debe recibir todo tipo de ganado que le sea remitido para su venta, tratarse de animales destinados a la crianza, engorda, lechería o beneficio en mataderos. De aquí que no debe parecer extraño, ni estaba en nuestras manos evitar, que un 60% de las vacas y vaquillas enviadas a la Feria para remate hubieran llegado preñadas, ya que evidentemente su destino no era únicamente el ser beneficiadas en mataderos.

3.— Conforme a la legislación y reglamentación vigentes, los martilleros anuncian, antes de la subasta de cada lote de ganado vacuno, si el cumple con los requisitos y posee los certificados que exige la Autoridad para proceder a su beneficio, o si él debe destinarse a otros fines.

4.— Sociedad El Tattersall tiene conciencia de la necesidad de preservar en la mejor forma la Ganadería Nacional, y tal como le consta a las autoridades competentes, ha realizado todos los esfuerzos posibles para obtener la adopción de medidas prácticas y razonables que tiendan a ello.

HOY DIA MIERCOLES DIA de USAR DOLLY PEN

VIVIENDAS ECONOMICAS INCOBAN LTDA. C.P.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

La Junta de Vigilancia de la Sociedad acordó citar a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día Viernes 7 de mayo de 1971 a las 17.30 horas, en primera citación, y a las 18 horas, en segunda citación, en las oficinas de calle Moneda N° 812 of 705, con el fin de tratar y resolver sobre la Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1970, la forma propuesta por el Directorio para distribuir la Utilidad que arroja dicho Balance; repartir un dividendo de E.0041 por acción, elegir un Miembro de la Junta de Vigilancia por renuncia de el titular, y elegir dos inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes para el próximo ejercicio.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta Ordinaria que se cita en este mismo aviso, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 3 al 7 de mayo de 1971, ambas fechas inclusive.

Santiago, Abril de 1971

PRESIDENTE GERENTE

Nuevo Plan Quinquenal en Rumania

carne roja y algunos elementos de petróleo. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN Tokyo, Japan

Relojeria GABOR ESTADO 48

ABASTECEDORA DE ESTACIONES DE SERVICIO S.A. "ABASTICO"

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad acordó citar a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 18 de mayo a las 18.30 horas en las Oficinas de "ADICO", en calle Miguel Claro 1423, con el fin de tratar y resolver sobre la Memoria, Inventario y Balance de la Sociedad por el Ejercicio del año 1970, y la forma propuesta por el Directorio para distribuir la utilidad que arroja dicho Balance, y tratar las demás materias referentes a este tipo de Juntas.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.

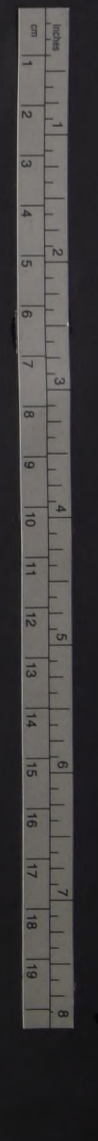
Para los efectos de la Junta Ordinaria de Accionistas antes citada, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 4 al 18 de Mayo, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Santiago, Abril de 1971.



PUERTO PRINCIPE - Haití. El nuevo Presidente haitiano, Jean Claude Duvalier, hijo del difunto Mandatario, aparece pasando revista a una formación militar, mientras el séquito que le acompaña, formado por militares, luce fuertemente armado. Puede advertirse que uno de ellos lleva ametralladora en una mano y pistola en la otra (UPI).



Sporting Club

Miércoles 28 de Abril de 1971

PRIMERA Carrera 1.300 metros
A las 14.00 horas 6a. serie Ind. 1-11 Primera Triple Numero Uno

1	Roulette	56	8 C Silva
2	Adonia	54	7 J Borquez
3	Yuca	53	4 C González
4	Bravo Lover	52	10 J Barraza
5	Armengol	51	2 J Tapia
6	Escoba	51	5 J Burton
7	Cancillería	50	1 A Marchant
8	Yanqui	47	3 C Jorquera
9	Antinea	49	6 C Hernández
10	Estrella	48	11 J Villalón
11	Futurista	47	9 B Parra

SEGUNDA CARRERA 1.300 metros
A las 14.30 horas 4a. serie Ind. 18-25 Segunda Triple Numero Uno

1	Lover	55	7 Frias
2	Mazanotte	53	4 S Pradenas
3	Vista Hermosa	52	2 L Vásquez
4	Waleska	51	5 D Ahumada
5	Ceremonial	50	1 L Carvajal
6	El Molino	50	3 C González
7	Importante	48	6 C Hernández

TERCERA Carrera 1.300 metros
A las 15.05 horas No Ganadores Tercera Triple Numero Uno y Primera Triple Numero Dos

1	Sheriff	57	8 E Romero
2	Phashma	55	12 G Píto
3	Alegresima	51	7 O Escobar
4	Annelisse	50	4 N N
5	Hebreta	50	10 G González
6	Kempton	50	2 L Carvajal
7	Ghezret	47	5 H Barraza
8	Marcotona	48	1 N N
9	Amakila	47	3 C Jorquera
10	Diana Rigg	47	6 J Burton
11	Estrella del Mar	47	11 B Parra
12	La Armonía	47	9 B Parra

CUARTA CARRERA 1.300 metros
A las 15.40 horas 2a. serie Ind. 28-40 Segunda Triple Numero 2 Apuestas a ganador solamente

1	Mil Caras	59	4 N N
2	Anayansi	55	2 J Borquez
3	Great Deal	49	5 L Carvajal
4	Mordisco	49	1 L Vásquez
5	Sencillo	48	3 N N
6	Red Seal	47	6 C Jorquera

QUINTA CARRERA 1.500 metros
A las 16.50 horas 4a. serie Ind. 92-4 Tercera Triple Numero Dos y Primera Triple Numero Tres

1	Julepe	60	8 R Araya
2	Apreciado	52	12 C González
3	Domani	52	7 E Frias
4	Porsisca	57	13 O Escobar
5	Abajero	55	4 N N
6	Maniático	55	10 E Romero
7	Eafirno	55	2 J Manriquez
8	Guardiam	47	3 A Marchant
9	Kernosi ar	53	1 J Borquez
10	Yasny	50	5 L Vásquez
11	Aguara	48	6 C Hernández
12	Campacana	48	11 N N
13	Zurzulita	47	9 J Burton

SEXTA CARRERA 1.500 metros
A las 16.50 horas 2a. serie Ind. 29-39 Segunda Triple Numero Tres

1	Auditorio	57	8 P Hernández
2	Chica-Chica	57	7 N N
3	Chica-Chica	55	4 L Vásquez
4	Percion	51	2 C González
5	Llarmasol	49	5 L Carvajal
6	Anuke	48	1 J Burton
7	Spadaccino	48	5 G Pinto
8	Lonark	47	8 N N

SEPTIMA CARRERA 1.000 mts
A las 17.25 Tercera Triple Numero Tres Especial

1	La Lore	55	7 J Barraza
2	Scarface	55	4 L Vásquez
3	Tour	50	5 E Romero
4	Matanquito	53	5 L Carvajal
5	Percal	52	1 J Borquez
6	Calabres	47	3 N N
7	Elke Sommer	47	6 C Jorquera

FIGURON SIGUE PROGRESANDO

Figura sus progresos en potro... Ayer en la mañana... 1.200 METROS

1	DHAULAGHRI (A Poblete)	12
2	GALANTE (E López)	14
3	PARTENON (L Cifuentes)	13
4	PECOS (E Guzmán)	15
5	TEMUQUITA (L Gutiérrez)	15
6	CUMBA (E Guajardo)	12
7	FIGURON (C Pezoal)	14
8	STAMFIS (A Poblete)	11
9	MARIACHI (E Guajardo)	11
10	GRAND BUNNY (J Salinas)	11
11	WATY (E Urzua)	11
12	ORINOCO (C Sepulveda)	11
13	MAHOMA (C Garcia)	19
14	FLOR DEL VIENTO (L Toro)	11
15	PARAMABIDO (P Ullao)	11
16	NOTABLE (P Allaga)	11
17	SEGADERA (A Poblete)	11
18	PLATERO (G Jorquera)	18
19	CUMBERA (C Pezoal)	11
20	MICHAH (C Sepulveda)	11
21	ZAREVICH (E Suárez)	11
22	RITUAL (C Pezoal)	11
23	SARNASA (L Carvajal)	18
24	AGUA FRESCA (A Trullio)	11
25	VINCO (E Guzmán)	11
26	ALENCAR (C Sepulveda)	11



E. Suárez

Pronósticos de la Prensa y Radio Sporting Club

	LA NACION	LA TARDE	ELENSAYO	TRIBUNA	JOHN TIMBA	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	B Lover Yuca Adonia	Brave Lover Adonia Cancillería	B Lover Yuca Adonia	Adonia B Lover Yanqui	Yuca B Lover Cancillería	B Lover Adonia Yanqui	B Lover Yuca Adonia
2	V Hermosa Mezanotte	Mezanotte Importante	V Hermosa Mesanotte	V Hermosa Lover	V Hermosa Importante	V Hermosa Mezanotte	V Hermosa Lover
3	Hebreta Kempton Ghezret	Diana Rigg Phashma Ghezret	Phashma Kempton Hebreta	Phashma Kempton E del Mar	Diana Rigg Phashma Ghezret	Hebreta Phashma Diana Rigg	Phashma Hebreta Diana Rigg
4	Mordisco Sencillo	Mordisco Great Deal	Red Seal Great Deal	Red Seal Sencillo	Mordisco Red Seal	Mordisco Great Deal	Mordisco Red Seal
5	Abejero Yasny Zurzulita	Abejero Maniático Hernoscar	Aguará Yasny Maniático	Yasny Zurzulita Aguará	Abejero Yasny Aguará	Abejero Maniático Yasny	Zurzulita Yasny
6	Morris Anuke	Morris Anuke	Morris Limasol Anuke	Llamasol Anuke Spadaccino	Anuke Llamasol Morris	Anuke Spadaccino Morris	Morris Anuke
7	Calabres Matanquito	Calabres Tour	Calabres Scarface	Calabres La Lore	Tour Calabres	Calabres Tour	Calabres Tour
8	Tetravela Anatómico Campanil	Anatómico Tetravela Z del Mar	Z del Mar Anatómico Tetravela	Campanil Anatómico Tetravela	Tetravela Campanil Impacto	Tetravela Campanil Bruxeles	Tetravela Z del Mar Campanil

SE VA INZUNZA

A mediados de mayo viaja a Colombia el látigo chileno Octavio Inzunza que continuará desempeñando su actividad en Bogotá. Inzunza viaja contratado por el hipódromo de la localidad y la gestión la hizo Guillermo Bobadilla preparador chileno con muchos años de actuación en Colombia.

SIGUE EL EXODO

ARICA. Sigue el exodo de ejemplares al hipódromo de Arica que poco a poco comienza a entonar sus programaciones con animales llevados desde la capital.

VENEZUELA. Para viajar a Venezuela se encuentran listos seis productos. Ellos son: Mi Fortuna Gramilón, Asueto, Bilita Guardia Real y Snow Road.

El viaje se concretará a la brevedad siempre y cuando el retorno que fije el Banco Central este dentro de los límites posibles para los exportadores.

IMPORTADORA DE REPUESTOS DE VEHICULOS Y SERVICIO LUCAS - BLANDFORD S. A.

Autorizado por Decreto Supremo N° 81, de 4 de Enero de 1966.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970

Capital Autorizado E° 550.000,—
Capital Suscrito 550.000,—
Capital Pagado 550.000,—
Reservas 4.605.272,—

ACTIVO

	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
I DISPONIBLE			
Caja	2.000,—		
Bancos	429.449,58	431.449,58	424.752,78
II REALIZABLE			
a) Inversiones de Fácil Liquidación			
Acreditivos Abiertos	454.126,08		
Depósitos a Plazo	100.000,—	554.126,08	70.779,30
b) Existencias			
Mercaderías	2.504.211,35		
Mercad. en Tránsito	513.938,15	3.018.149,50	1.877.256,63
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo			
Documentos por Cobrar	268.741,23		
Varios Deudores	1.471.738,65	1.740.479,88	1.203.614,08
III TRANSITORIO			
Varios Anticipos	151.673,25		
Empréstito Forzoso Ley 16.840	91.331,55		
Operaciones Pendientes	34.607,60	277.612,40	234.920,80
SUMAS PARCIALES			
	6.021.817,44		3.611.323,59
IV INMOVILIZADO			
Terrenos	287.954,99		
Edificios	995.993,90		
Maquinarias y Utiles	150.911,46		
Material Rodante	317.030,40		
Muebles y Enseres	299.667,79		
Herramientas	15.055,64		
SUB-TOTAL			
Menos: Amortizaciones			
Ejercicio Ant.	135.355,75		
Ejercicio Act.	75.845,22	211.200,97	1.855.413,21
Otras Inversiones	240.000,—		
Empresas Complementarias	168.590,—	408.590,—	432.719,12
Plan Habitacional			
TOTALES			
	8.285.820,65		5.279.946,51

PASIVO

	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
V EXIGIBLE			
a) A corto Plazo			
Obligaciones Bancarias	108.765,70		
Documentos por Pagar	97.243,79		
Varios Acreedores	42.446,33	248.455,82	310.863,34
b) Provisiones			
Impuesto Renta	1.534.318,20		
Impostos Retenidos	100.020,46		
Leyes Sociales	23.788,52		
Participación Directorio	47.075,61	1.705.202,79	779.176,81
SUMAS PARCIALES			
	1.953.658,61		1.090.040,15
VI NO EXIGIBLE			
a) Capital			
Capital autorizado y pagado, dividido en 55.000 acciones de E° 10,— c/u.		550.000,—	550.000,—
b) Reservas Sociales			
Legal	110.000,—		
Dividendos	537.138,37		
Futuras Capitalizaciones	1.000.000,—	1.647.168,37	
c) Reservas Replentarias			
Art. 35 N° 1 Activo Fijo: Revalorización Ley Renta Art. 35 N° 2 Ded. Utilidad	782.715,17		
Rev. Capital	2.520.559,54		
Rev. Ley 16.840	437.544,—	2.958.103,54	4.605.271,91
SUMAS DEL PASIVO			
	7.108.930,52		4.684.605,02
Utilidad del Ejercicio			
Menos: Art. 35 N° 2 Ley Renta	1.820.703,11		
	643.812,98	1.176.890,13	595.341,49
TOTALES			
	8.285.820,65		5.279.946,51

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
Obligaciones DFL N° 285			
Ejercicios Anter.	275.672,87		
Ejercicio Actual	128.762,60	404.435,47	
Acciones del Directorio en Garantía			
	300,—	404.735,47	275.972,87

HABER

	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
Tributación DFL N° 285			
Ejercicio Anter.	275.672,87		
Ejercicio Actual	128.762,80	404.435,47	
Garantía del Directorio			
	300,—	404.735,47	275.972,87

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS

	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
1. Amortizaciones y Castigos			
Inmovilizado	75.845,22		60.227,73
Deudores Incobrables	48.629,20	124.474,42	
2. Gastos			
a) Gastos Generales:			
Sueldos, Jornales y Gratif.	289.157,03		
Leyes Sociales	113.871,—		
Seguros	3.298,81		
Propaganda	36.398,88		
Varios	401.217,90	843.406,42	854.917,08
b) Gastos Tributarios			
Contribuciones	1.779,33		
Impuestos Varios	153.294,06		
Patentes	37.540,02	192.613,41	154.468,79
c) Gastos Financieros			
Intereses y Descuentos	55.145,93		61.526,74
3. Provisiones			
Impuestos Renta	1.438.506,52		706.532,58
4. Remuneración del Directorio			
Sueldos y Gratificaciones	139.311,97		
Participación de Utilidad	47.075,61	186.387,58	145.490,33
5. Deducción Utilidad Art. 35 N° 2 Ley Renta			
	643.812,98		298.405,56
SUB-TOTAL			
	3.484.347,26		2.281.568,81
Utilidad del Ejercicio			
Menos: Deducción Art. 35 N° 2 Ley Renta	1.820.703,11		
	643.812,98	1.176.890,13	595.341,49
TOTALES			
	4.661.237,39		2.876.910,30

GANANCIAS

	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
Ingresos de la Explotación			
Ingresos de la Explotación	7.354.342,29		
Costo de la Explotación	2.855.908,40	4.498.433,89	2.804.513,25
Otras Entradas			
Ingresos Varios	171.533,64		
Pérdida en Venta	(8.730,14)		
Activo Fijo		162.803,50	72.397,05
TOTALES			
	4.661.237,39		2.876.910,30

NOTAS: Las Existencias fueron valorizadas al costo. El Activo Fijo fue revalorizado y amortizado de acuerdo a normas legales vigentes. La revalorización del Activo Fijo fue de E° 341.552,57. La participación del Directorio se calculó de acuerdo a las instrucciones de la Circular N° 984, de 1° de Abril de 1970, de la Superintendencia de Sociedades Anónimas. Los gastos directos por sueldos, jornales, gratificaciones, leyes sociales y otros, fueron llevados a Costos de Explotación en Cuenta de Resultados.

JUAN LIBERON T.
C. C. N° 3836 - Licencia N° 6029

FEDERICO HARPER W.
Gerente General

CERTIFICACION INSPECTORES DE CUENTAS:
Certificamos haber revisado el Balance que precede con los saldos del Mayor y documentación respectiva, encontrando todo conforme.
Gonzalo Román T.
C. C. N° 17673 - Licencia N° 15523

Julio Olivares D.
C. C. N° 3846 - Licencia N° 6433

CINES DEL CENTRO

ASTOR Estado 257 Tel. 392112 10, 13 15 58 19 15 y 22 35 hrs. La Confesion (May 14)

BANDERA Bandera 76 Tel. 714403. Desde las 10 hrs. La Ultima Girada (May 18)

CITY Agustinas 1022 Tel. 66687 Desde las 11 hrs. Lawrence de Arabia (May 14)

CENTRAL Huerfanos 930 Tel. 33555 Desde las 11 hrs. El Diario de una Esposa Desesperada (May 21)

CERVANTES M. Caosúño 134 Tel. 381894 Desde las 11 hrs. La Guerra de los Botones (Men)

CINELANDIA Puente 540, Tel. 67932 Desde las 13 hrs. La pandilla salvaje, La deligencia del Oeste

CAPRI Monjitas 825 Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Dónde esta el frente, La carta del Kremlin

CONTINENTAL Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. El espectáculo mas grande del mundo (Men)

DUCAL Agustina 77 35375 Desde las 10 30 hrs. Mi vida es mi vida (May 21)

ESPAÑA Estado 337 Tel. 398488 14, 16, 30, 19 y 21 30 horas. Eddip Rey (May 14)

FLORIDA Estado 226 Tel. 34289, Desde las 11 hrs. El ultimo verano (May 21)

GRAN PALACE Huerfanos 1176 Tel. 60082 15 18 45 y 22 hrs. Mayerling (May 18)

HUELEN Huerfanos 779 Tel. 31603 Desde las 12 30 hrs. Patton (Men)

HUERFANOS Huerfanos 930 Tel. 36707 Desde las 11 hrs. Liv m.adorable espia (May 14)

IMPERIO Estado 215 Tel. 397960 Desde las 10 30 hrs. ¿Que se le dice a una dama desnuda? (May 21)

KING Huerfanos 840 Tel. 32838 Desde las 10 hrs. Alias Ho (May 21)

LIDO Huerfanos 680 Tel. 34366 13 30 16 19 y 22 hrs. El círculo rojo (May 14)

MAYO Monjitas 879 Tel. 391201 Desde las 10 hrs. Te matare por un dólar

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. Duelo de pillos (May 14)

NILO Monjitas 879 Tel. 392078 Desde las 10 hrs. El amor (May 21)

PACIFICO Huerfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10 30 hrs. Mujeres apasionadas (May 21)

PLAZA Compania 1068 Tel. 34714 Desde las 10 hrs. Te matare por un dólar

REAL Compania 1068 Tel. 65555 Desde las 11 hrs. El espectáculo más grande del mundo (Men)

REX Huerfanos 735 Tel. 31143 Desde las 11 hrs. Candy (May 21)

RIO Monjitas 743 Tel. 33550 Desde las 11 hrs. Sin un adiós Perdidos en el desierto

RITZ Monjitas 50 Tel. 380613 Desde las 11 hrs. De Sade (May 21)

RIVIERA D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. La religiosa, Ana de los mil dias

ROXY Huerfanos 1055 Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Forasteros en New York, Ana de los mil dias

SAN MARTIN B. O'Higgins 776 Tel. 35357 Desde las 11 horas - El Milagro de amor. La dulce vita

SANTA LUCIA A. B. O'Higgins-San Isidro 15 18 30 y 22 horas - Krakatoa al este de Java (May 14)

SANTIAGO Merced 829 Tel. 32888 Desde las 10 horas 7 hombres y un destino (May 14)

SAO PAULO Merced 772 Tel. 394976 Desde las 13 horas. Cierta casi probable. El bofin de los valientes

TIVOLI Huerfanos 757 Teléfono 30611 Desde las 11 horas Aeropuerto (May 14)

TOESCA Huerfanos 1313 Teléfono 711562 Desde las 11 horas Aeropuerto Dibujos Animados (Mayores 14)

VICTORIA Huerfanos 827 Teléfono 30021 Desde las 11 horas - Borsalino (Mayores 18)

WINDSOR Moneda 1035 Teléfono 89761 Desde las 10 10 horas Cromwell, hombre de hierro (Men)

YORK Ahumada 166 Tel. 66687 Desde las 10 40 horas El final de un canalla (May 21)

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN

GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago: **TELEMUNDI**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA

TV CHILE

15 15 NOTICARIO PROLENE
15 30 LARGOMETRAJE "Meneo y zapateo al ritmo del twist" con Chubby Checkers
17 00 DIBUJOS ANIMADOS Santurmino y Kirin
17 30 LOS FABULOSOS CIEN EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS
17 55 MIS TRES HIJOS
18 30 77 SUNSET STRIP

19 00 LARGOMETRAJE "Los cañones del Bruja Negra"
21 00 TAMBIEN SUCEDE
21 05 CENTRO MEDICO
21 55 TV TIEMPO WELLA
22 00 MARTINI AL INSTANTE
22 30 LOS PROTAGONISTAS
23 00 LOS CUENTOS DE CHEJOV "La mujer del boticario"
23 30 NOTICARIO PROLENE
23 45 CIERRE

U Canal 9

18 30 NOTICARIO
18 35 Magazine
19 00 CINE-SERIE
19 30 PROYECCION 75
20 00 NOTICARIO
20 05 LA CALDERA DEL DIABLO
20 30 CHILE TV
21 00 ESA CHICA
21 30 NUEVO DIARIO
22 00 EL JUEGO DE LA VERDAD
23 00 NOTICARIO CHILE FILMES
23 15 EL HOMBRE Y SUS CANCIONES
23 45 NOTICARIO
23 50 CIERRE

13 TV

9 15 Literatura
14 00 Pasado Meridiano Teletarde con Mirella Latorre y Julio Perez Telesere "Sin Palabras" Ben Casey
17 17 Los Picapiedras
17 37 Nuestros Vecinos
18 10 Tarde en el Cine "La Vividora" con Arlene Dahl-Herbert Marshall
19 32 Escenario
19 55 El Sapo y La Culebra
20 04 Telenoche
20 16 El tiempo
20 27 JULIA
20 58 Mini Historia Juvenil
21 30 Teletrece con Pepe Abad Rose Marie Greep y Javier Miranda y Comentarios a cargo de Jose Maria Navasal
22 35 La Gran Jornada
23 00 Canzonissima
23 35 Teletrece con Fredy Hube
23 50 Reflexion al Cierre con Enrique Cueto

SECTOR PLAZA ITALIA

CALIFORNIA Irarrázabal 1568 Tel. 498061 16, 19 y 22 hrs. La guerra de los botones (Men)

DANTE Washington 26 Tel. 494359, 16, 19, y 22 hrs. La noche se hizo para matar (May 18)

SECTOR NUÑO

PROVIDENCIA VITACURA

EGANA Plaza Egaña Tel. 271026 Desde las 15 horas. Misión clandestina. Aun matamos a la antigua

CARTELETA DE CINE

EL GOLF Apoquindo 3368 Tel. 480046 16, 18, 45 y 22 hrs. El espectáculo más grande del mundo (Men)

HOLLYWOOD Irarrázabal 2900 Tel. 42389. Desde las 13 horas. Risas inolvidables. El brón guerrero

LAS CONDES Apoquindo Noruega Tel. 484067 16, 19, y 22 hrs. La Confesion (May 14)

LAS LILAS E. Yáñez J. de D. Tel. 431160 16, 19 y 22 hrs. Cromwell hombre de hierro (Men)

LO CASTILLO Vitacura Tel. 481981 16, 19 y 22. La última granada (May 18)

MARCONI Manuel Montt 032 Tel. 43867 16, 19, y 22 hrs. Hambler (Men)

MACUL J. P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14 hrs. Manantial del amor. Cadenas del mal. El extra

ORIENTE P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16, 30, 19 y 22 hrs. El diario de una esposa desesperada (21)

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao Tel. 43948 A las 16, 19 y 22 15 hrs. ¿Que se le dice a una dama desnuda? (21)

VERDI P. de Valdivia 5273 Tel. 499704 Desde las 14 hrs. Un puesto en el infierno. La muerte viviente. Los sanguinarios

10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA. MATTIA GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila Tel. 581427 Desde las 14 hrs. Un puesto en el infierno. La muerte viviente. Los sanguinarios

AMERICA Nuble 390 Tel. 52443 Desde las 14 hrs. La vida continúa. La princesa hippie. Sed de venganza

ESMERALDA San Diego 1035 Tel. 64303 Desde las 14 hrs. El último guerrero. El brón. Risas inolvidables

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 Tel. 52163 Desde las 14 hrs. La última granada (May 18)

IMPERIAL San Diego 1344 Tel. 51112 Desde las 14 hrs. El gran escape. El secreto de Sta. Victoria. En fuga de su destino

LIRA Pintor C. Arellano 93 (511704) Desde las 14 hrs. Chity Chity Bang Bang. La muerte viaja a caballo. Sal y pimienta

MISTRAL San Diego 279 Tel. 63994 Desde las 13 hrs. Rumbo al patibulo. Valparaiso mi amor. Modernidad sin hombres

MODERNO Gran Avenida 6544 Tel. 581782 Desde las 14 hrs. Los 6 invencibles. Los buitres tienen hambre. Las novias de Drácula

SUR Desde las 13 hrs. Sexoanálisis. Lo prohibido esta de moda. El sabor de la venganza

ROMA San Diego 230 Tel. 67258 Desde las 14 hrs. Entre gallos y medianoche. Sabata viene a matar. Los hermanos Kelly

MONACO 10 de Julio-A. Pra Tel. 382845 Desde las 13 hrs. Chisum, Guerra sin soldados. Un hombre llamado caballo

SAN DIEGO San Diego 612 Tel. 81093 Desde las 14 hrs. Frankenstein debe morir. Drácula Drácula vuelve de la tumba

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202 Tel. 51263 Desde las 14 hrs. Drácula. Frankenstein debe morir. Drácula vuelve de la tumba

PORTUGAL 10 de Julio 242. Tel. 34816 Desde las 14 hrs. Sabata viene a matar. Los hermanos Kelly. Entre gallos y medianoche

PRAT San Diego 2117. Tel. 50754 Desde las 13 hrs. Palabras de amor. El tesoro de Drácula, Maria Isabel

VALENCIA Desde las 14 hrs. Sabata viene a matar. Los hermanos Kelly. Entre gallos y medianoche

NACIONAL Puente Alto. Desde las 14 hrs. Un tiro en la noche

SANTIAGO (San Bernardo) Desde las 14 hrs. Los hijos de Katie Elder. Hazas submarinas

PLAZA (Puente Alto) Desde las 14 horas. El Gnomo móvil. Quemada

PLAZA (Talagante) Descanso

DIANA (Cartagena) Desde las 15 horas. No somos de piedra. Pistolero desconocido

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

ARTES GRAFICAS MODERNAS

LA MEJOR ORGANIZACION TIPOGRAFICA AL SERVICIO DE UO.

ESPECIALIZADOS EN:

- Copias de Entrega - Recibos
- Memo. Andams - Facturas
- Muestras - Boletines
- Oficinas - Programadas
- Diarios - Folletos
- Formularios
- Diarios - Folletos

TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

TEATROS

ANTONIO VARAS Morande (61200) Departamento de teatro de la U. de Chile 19 hrs. "El Degenérésis" de Edmundo Villarroel y Jorge Irujo

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (88959) Teatro del pueblo U. C. 19 horas. "Macondo" basado en 100 años de soledad de Gabriel Garcia Marquez

CARLOS CARIOLA San Diego 246 (89250) Prodes 19 30 hrs. "El hombre volador" de Cooney y Chapman

CAUPOLICAN San Diego 840 (85912) 18 30 y 21 40 hrs. Circo Mago Thany

COMEDIA Mercad 3491 (391523) Ictus 19 15 hrs. "Hablamos a la altura" de Guillermo Gentile

MARU Huerfanos 786 (397907) Cia. de Lucho Córdova y Olivia Laguna 19 30 horas. "La toma del dormitorio" de Lucho Córdova

VALA San Diego 246 (66592) Teknos 19 15 hrs. "Recuento" de Gerardo Rojas

TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255 (33605) Teatro del Angel "El mundo de los muertos" de Alejandro Sieveking

MONEDA Moneda 920 (711551) Descanso

OPERA Huerfanos 937 Tel. 397907 Cia. de Revistas BIM BAM 19 19 21 40 y 23 15 hrs. Dabólicas al desnudo

CARESQUE Recoleta 343 Tel. 776883. 20 y 23 hrs. Cia. de Revistas Strip Tease

bandera 627

E\$ 1.350

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día Viernes 30 del presente mes de abril, a las 17 horas, en las oficinas de la Sociedad, Morande 322, 6° piso, a fin de someter a su aprobación la Memoria y el Balance General correspondientes al ejercicio de 1970 y designar Inspectores de Cuentas

SANTIAGO, Abril de 1971

EL PRESIDENTE

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dolar cheque	E 12,21	E 12,23
Libra	29,181	29,597
Marco Aleman	3,368	3,375

MERCADO DE CORREDORES

	E 14,33	E 14,35
Dolar cheque	14,33	14,35
Dolar bill	14,48	14,60
Libra	34,248	34,727
Marco Aleman	3,953	3,960

SANTIAGO, 14 de Abril de 1971 - VIGENTE DESDE 28 de Julio (70)

Impacto artístico internacional 1971 - Teatro CAUPOLICAN

REALIDAD DE LO INCREIBLE:

CIRCO MAGICO TIHANY

NUNCA ANTES... ¡¡TODO SUPERIOR!!

Grandioso y multiforme para adultos y niños de Santiago... asista usted también

MAGICO TIHANY

HOY MIERCOLES 28, DOS SHOWS MAGICOS EN VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40

CAUPOLICAN CALEFACCIONADO

mayores y menores

EL MUNDO MAGICO DE TIHANY y la emoción del Circo LOS CHIMPANCES ARTISTAS y 20 actos más...

PRECIOS DESDE HOY AL JUEVES 29 Palcos con 4 sillones, incluidos impuestos, E° 250; Platea Baja adultos Numerada E° 50; Platea Baja niños numerada E° 25; Platea Alta 2° Piso Adultos Numerada E° 30; Media Platea Alta Niños E° 15; Galería Adultos E° 15, y Galería Niños E° 10.

SABADO 1° DE MAYO Y DOMINGO 2 DE MAYO

cada día tres shows magicos en MATINE INFANTIL 3,20; en VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40

CITACION A JUNTA ELECTROMECHANICA FAMELA SOMELA S.A.

Convocatoria a Junta General Extraordinaria.

El Directorio del Electromecánica Famela Somela S. A., en uso de sus atribuciones, cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria que se celebrará el día Viernes 30 de Abril en curso a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad ubicada en calle Estación Escaibar Williams N° 600, con el objeto de tratar y resolver sobre la reforma de los Estatutos Sociales, que comprende las siguientes materias:

1. Especificar el objeto social.
2. Aumentar el capital de E° 15.000.000 a E° 30.000.000
3. Reducir de 7 a 5 el número de directores titulares
4. Adecuar los Estatutos de la Sociedad a la Ley 17.308 y al Decreto de Hacienda 1.995
5. Sustituir los artículos transitorios
6. Adoptar las demás resoluciones que sean pertinentes

Para legalizar los acuerdos que adopte la Junta General Ordinaria y facultar a la o las personas que la Asamblea designe para legalizar la reforma de los Estatutos.

Convocatoria a Junta General Ordinaria.

El Directorio ha acordado, además, citar a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, que se celebrará en el día Viernes 30 de Abril, a las 19 horas, en las oficinas de la Junta General Ordinaria, con el objeto de tratar y resolver sobre las siguientes materias:

1. Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General y el Balance de Ejercicio correspondientes al Ejercicio Comercial 1970, en virtud de lo dispuesto en el artículo 2° del Decreto de Enero al 31 de Diciembre de 1970
2. Elección de Directorio
3. Elección de inspectores de cuentas titulares y dos suplentes, de acuerdo a lo establecido por el Art. 45 de los Estatutos, para el Ejercicio 1971
4. Tratar otros asuntos que sean de competencia de la Junta General Ordinaria

El Presidente

El Gerente

0-29-12

QUILAPAYUN: ABRIERON CAMINO PARA INTERPRETES DE LATINOAMERICA

Su nombre ahora gira en el mundo musical de toda Europa...¿y qué dicen los que anunciaban que se habían separado...?: se repite aquello de que **ALGUNOS MIENTEN**, y siguen mintiendo...

"Traemos una gran cantidad de experiencias. Nuestros viajes nos han demostrado que estamos en el camino, que vamos bien. Si no nos conocían, ya nos conocen"; expresó el Conjunto Quilapayún, que regresaron hace unos días desde Europa.

Nunca antes habíamos visto una conferencia de prensa con tanto público. Dos sellos se unieron para darle la bienvenida: DICAP y Odeón. Durante varias horas se compartió con los artistas en torno a vasos de vino y comida china.

El Conjunto Quilapayún volvió triunfador. Ellos partieron el 24 de octubre del año pasado y durante varios meses recorrieron toda Europa.

La idea primitiva era asistir como

delegados al Congreso de la Federación Mundial de Juventudes en Hungría. Durante este primer tiempo alternaron las tareas del congreso con compromisos artísticos.

Más tarde estuvieron en la Semana de la Amistad que se celebró en Ucrania. Luego vino Rumania, París, Dinamarca, Suecia, la República Democrática Alemana, donde asistieron al Segundo Festival de la Canción Política; Austria donde participaron en el Instituto de Amistad con los pueblos Latinoamericanos, para llegar finalmente a Cuba.

Durante todo este tiempo dieron recitales, conversaron con las juventudes de los países que visitaban y recogían nuevas experiencias.

DEJARON UN CAMINO

Evidentemente el trabajo que hizo Quilapayún fue grandioso. No sólo dieron recitales y se dedicaron a lo artístico. Lograron fortalecer ciertos lazos y lo más importante... abrieron un camino para los artistas latinoamericanos.

En Francia quedó su recuerdo en dos long play. Estos serán distribuidos por Dinamarca y Suecia. En las dos Alemanias también dejaron un disco 33. Cuba, tiene otro, que no será el último, pues de todos los lazos estrechados este fue el más fuerte.

Durante sus 6 meses de ausencia de Chile hicieron 130 actuaciones.

UN FESTIVAL POLITICO

Dentro del contexto de actuaciones, Quilapayún destaca preferentemente su participación del Segundo Festival de la Canción Política. Vale decir que no se trata de un evento de tipo competitivo, sino que de mostrar contenidos.

"Fueron unos días intensos —dicen— tuvimos reuniones, discusiones, encuentros musicales parciales, intercambios de material y de canciones".

En este encuentro participó más de 5 mil grupos de artistas jóvenes que desarrollan la canción política. Estuvo representada Alemania Occidental, Portugal, Italia, la URSS, Finlandia, Rumania y otros países de Europa. Por América Latina sólo dos: Chile y Venezuela.

Aquí ellos pudieron apreciar el grado de desarrollo que existe en los diferentes países en este respecto. Lo que más les llamó la atención fue el increíble creci-

miento que está teniendo en Italia, donde el mayor porcentaje de los cantantes jóvenes de ese país la cultivan. En general, en los países socialistas está completamente desarrollada, pero se trata de una canción netamente política.

Con respecto a su vecino Americano —Venezuela—, los antecedentes se conocen; ellos no tienen oportunidad de hacerlo con tanta libertad como en nuestros países.

Para ellos los países mejores representados fueron Alemania y Finlandia. No quisieron pecar de poca modestia, pero lo sugirieron... Chile.

También estuvo en este certamen un representante de Estados Unidos, no dieron mayores datos sobre él.

¿Desconocidos?

La música folklórica latinoamericana no es desconocida en el viejo mundo. Son muchos los intérpretes que usan la música del altiplano interpretada con instrumentos propios, como el charango, la quena y otros.

Existen países donde la música folklórica tiene un lugar preponderante, los países socialistas. Ellos trabajan con todos los medios. Un ejemplo claro. En Hungría, en torno a un conjunto folklórico se creó un coro, un grupo de baile, una orquesta, eso es fabuloso".

Como decíamos anteriormente, nuestra música no es desconocida. Estos artistas, tampoco. En Francia tenían antecedentes de Isabel Parra. Ella había trabajado un tiempo allá, además, tenían un antecedente de peso... Violeta Parra.

De los Quilapayún recién iba a salir un long play y había un single, pero no los conocían. En Cuba también tenían

antecedentes. De Isabel sobre todo, pues estuvo en Varadero 70.

En el resto de los países no les ubicaban ni de nombre, pero pueden decir satisfechos que los conocen en el mundo entero, han mostrado lo que es Chile a través de su música. Aunque no se les ubicaba la receptibilidad que tuvieron fue enorme. Llamaban la atención más que nada, por provenir de un país en el cual se produjo un importante cambio político, eso sin lugar a dudas, despertaba la curiosidad y la admiración.

Ahora se agregará a las audiciones radiales de Europa, exclusivamente, dedicadas a la música latinoamericana, los discos de Isabel Parra, Quilapayún, Inti Illimani y tantos otros que poco a poco irán entrando por la puerta que abrieron estos artistas.

La música nuestra está de moda en Europa y Francia, especialmente. Hay grupos famosos allá "Los Incas" y "Los Machucambos" son importantes.

EN EL OLIMPIA

Nuestros embajadores musicales tuvieron oportunidad de actuar en el Olimpia de París. Hicieron una función privada para periodistas, empresarios gente del medio folklórico para que dieran su opinión si era posible dar un recital. Estuvieron de acuerdo, pero como en este teatro se programan a los artistas de un año para otro, ellos debían actuar en Abril, mes que debían estar en Cuba.

VISION PANORAMICA

Junto con adquirir una gran cantidad de conocimientos y



QUILAPAYUN: "Recorrer casi todo el mundo en seis meses y hacer 130 actuaciones es importante para cualquier conjunto".

experiencias pudieron apreciar desde la distancia el trabajo que estaban realizando.

"Ahora pensamos seguir, pero elevar más el nivel de la música folklórica. Debemos crear nuevas formas que están entre lo folklórico propiamente tal y la música 'cult'. Lo que vemos nos confirma que estamos bien, que vamos por el camino correcto. También es importante crear nuevas formas

de relaciones culturales, pues latinoamérica tiene una historia y un destino común que debemos ir uniendo cada vez más.

FIDEL UN TIPO CHORO

Estar en Cuba para los Quilapayún fue importante. Con sus propios ojos vieron lo que ya sabían. Una revolución en marcha, un pueblo feliz, niños agradecidos.

"Fidel es un tipo fuera de serie, vital. Es necesario sentir el contacto con la gente. Los discursos de Fidel son el resultado de este contacto. Las impresiones que nosotros recogimos en las conversaciones con la gente del pueblo, es lo mismo que nos dijo durante nuestras entrevistas. El siempre está unido, sintiendo lo que siente el campesino, va a las fábricas, está en contacto con los niños en las

escuelas. Fidel es un hombre que conoce a su gente, sabe lo que es Cuba y lo que significa.

Más adelante se hicieron circular varias fotografías donde aparecían ellos con Fidel, este último tocando el bombo riendo feliz.

Quilapayún tocaron sus canciones dos noches para Fidel. Agregaron con un poco de vergüenza "Fidel no había

dormido hacia dos días, pero se quedó con nosotros hasta las 5 de la mañana nosotros tuvimos que pedirle suspender la entrevista porque teníamos sueño.

"Vimos lo que es Cuba. Si la prensa de derecha miente sobre algo tan pequeño como es nuestra disolución como conjunto, imagínense si no mentará sobre una revolución como la cubana".

El Chacal de Nahueltoro:

De Australia a Caracas

El cineasta chileno Miguel Littin regresó a Santiago luego de dictar una conferencia en la Universidad de COLUMBIA —Nueva York— en un seminario internacional sobre el tema: "Arte y Sociedad". En su charla, Littin enfocó el camino hacia una nueva cultura descolonizada y enmarcada en el rescate de nuestros propios valores.

Desde Nueva York, Miguel Littin envió su película "EL CHACAL DE NAHUELTORO" a la muestra internacional de cine de Australia en la que participarán, el mes próximo, 12 films de todo el mundo, previamente seleccionados entre los que recibieron mejores críticas en los festivales europeos y latinoamericanos del año pasado.

Además, el 4 de Mayo próximo, "EL CHACAL DE NAHUELTORO" participará en Caracas —Venezuela— en la Semana del Cine Latinoamericano organizada por la Cinemateca Nacional de ese país; por la revista CINE AL DIA, y por la Distribuidora del Tercer Mundo.

La selección principal de la SEMANA incluye el film brasileño "Antonio das Mortes" de Glauber Rocha; "Yawar Malku", del boliviano Jorge Sanjinés; "La Hora de los Hornos" (2a y 3a parte) del argentino Fernando Solanas; "Tercer Mundo —Tercera Guerra", del cubano Julio García Espinosa; y "EL CHACAL DE NAHUELTORO" de Miguel Littin.

La productora cinematográfica chilena que dirige Miguel Littin, enviará también a Caracas un cortometraje, en 16 milímetros titulado en idioma Mapuche "Nutuayin Mapu" ("Recuperemos

nuestra Tierra") dirigido por el joven realizador nacional, Carlos Flores y Guillermo Chan.

MUSICOS CHILENOS TENDRAN OPORTUNIDAD CON LA FILARMONICA

En el Teatro Municipal, mañana, a las 19 horas se inicia la Temporada Oficial de la Filarmónica.

Este año será diferente. Todo ahora es diferente. Ya que en la programación se incluirán, casi en todas las jornadas, obras de autores nacionales. También este año, los solistas chilenos tendrán su oportunidad y, es así, como varios programas tendrán a nuestros intérpretes como figuras centrales.

El año pasado, la temporada estuvo compuesta por sólo diez conciertos, ahora la programación alcanza a quince, y en ellos veremos también la calidad directiva de varios músicos extranjeros que han comprometido su actuación.

La Orquesta Filarmónica, fuera de sus actuaciones oficiales de todos los días jueves, también ofrecerá los días domingos, a PRECIOS POPULARES, la repetición de esas jornadas. Las entradas serán ofrecidas preferentemente, en los sindicatos, centros de madres y juntas de vecinos. Se quiere, este año, llegar totalmente a la masa popular.

Los periodistas que tuvieron la oportunidad de conversar con el Director argentino Juan Carlos Zorzi, tuvieron también la ocasión de escuchar parte de los Tres Tangos para Orquesta que se estrenarán mañana. La creación pertenece al músico argentino Astor Pizola y su música, como toda la de este creador, es de una riqueza rítmica extraordinaria.

Mañana a las 19.00 horas, en el Teatro Municipal, comienza la temporada Oficial de Conciertos de la Orquesta Filarmónica Municipal.



MIGUEL LITTIN: su "Chacal" se pasea por el mundo

PARA SU PROXIMA OBRA EL CORO FILARMONICO NECESITA MAS VOCES

FESTIVAL CORAL

Hace ocho años que se iniciaron las actividades del Coro Filarmónico Municipal. Dependiente de la Municipalidad de Santiago. Al frente de él ha estado, y sigue aún, Waldo Aránguiz.

El Coro Filarmónico se ha presentado en todas las temporadas oficiales. Ha tenido, fuera de Waldo Aránguiz, otros directores, como Juan Matteucci, Agustín Küllell, Robert Shaw, entre los extranjeros, Alcedo Gallera y otros.

El Coro, dada su calidad, dada su superación, constantemente está presentando obras de mayor envergadura. Ahora prepara Réquiem, de Querubini para ello necesita mayor cantidad de voces y por eso invita especialmente a tenores y bajos a que se acerquen al teatro Municipal, cualquier día de la semana, de 7 en adelante y se incorporen al grupo coral, que ejecutará esta obra bajo la dirección de Stanislav Wilocky.

En este momento, Waldo Aránguiz, el entusiasta director del Coro, tiene en mente la realización de un gran encuentro coral. Si tiene el apoyo necesario estarán presentes en Chile diferentes grupos latinoamericanos, especialmente de estudiantes. Se han cursado invitaciones al Coro de la Universidad de Cuyo, dirigido por Carlos Baraquero; Coro de la Universidad de Los Andes de Bogotá, dirigido por Amalia Sanper; Coro de la Universidad de Caracas, que dirige el chileno Ernesto Ortiz; y Coro de Madrigalistas de La Habana o bien el Coro de la Universidad de Oriente de Santiago de Cuba, y el Coro de la Universidad de Smith-Princeton. Este comenzará a fines de junio.



BUSCAMOS nuevas formas de relaciones culturales. América Latina tiene una historia y un futuro común.